

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION REGIONALE



**Israël intensifie son offensive au Liban**  
 «La terreur est inimaginable», décrit  
 une famille québécoise dans la tourmente **21**

**RISQUE D'ORAGES**  
  
 MAX.: **31°** MIN.: **21°**  
 Page 33

## «CE CAMION ÉTAIT UNE VRAIE BOMBE»

La situation revient graduellement à la normale à Charette aux lendemains de l'accident impliquant un camion-citerne contenant 18 000 litres de gaz propane. «Le travail a été très difficile. Ce camion était une vraie bombe à cause des risques d'explosion très élevés. En plus, la chaleur a compliqué notre travail non seulement parce que ça aggravait les risques mais en plus, les intervenants devaient se relayer plus souvent pour éviter les coups de chaleur», a raconté le chef des pompiers.

**À lire en page 3**



**La retraite à 77 ans pour Fernand Turcotte**

**5**



**Quelques pas de danse en Ukraine**

**22**



## LA MAGIE DE L'EXPO SOUS LE SOLEIL!

PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Sabrina s'exerçait au fusil à l'eau, hier après-midi. Comme elle, quelques centaines de personnes ont bravé la chaleur et le soleil tapant pour profiter de la magie de l'Expo de Trois-Rivières. Il y en a d'ailleurs pour tous les goûts au parc de l'Exposition: les manèges et les stands de jeux, bien sûr, mais aussi les démonstrations agricoles. Il est notamment possible de faire connaissance avec un éleveur de... poules de luxe!

**À lire en pages 12 et 13**

Semaine  
  
 8 13536 00001 3

**Nouveau**  
*Disponibles en juillet*

440, rue Laviolette  
 Trois-Rivières



**Le Château Laviolette**

*Encore quelques appartements disponibles.*

410, rue Laviolette  
 Trois-Rivières



**OLYMBEC**

*Le chef de file de l'immobilier*

819 374-7526 • 1 888-OLYMBEC  
 www.olymbec.com

3309866-3030

## L'HUMOUR DE Stéphane Laporte

14 juillet  
«Bonne fête  
à tous les Français!»  
- les Italiens

### SOMMAIRE

Arts et culture	22-23
Bandes dessinées	25
Économie	17 à 19
Horoscope	26
Loterie	14
Météo	33
Mots croisés	24
Mots mystères	29
Nécrologie	30-31
Opinions	10
Petites annonces	24 à 29
Sports	34 à 39
Sudoku	18

### INSOLITE

#### Charité bien ordonnée...

**Omaha, Nebraska (AP)** — Une religieuse américaine de 71 ans a été inculpée récemment pour avoir volé plus de 300 000 dollars.

La soeur Barbara Markey avait été renvoyée en janvier de ses fonctions de directrice du bureau vue familiale de l'archevêché d'Omaha. Elle s'est rendue à la police mais a été laissée en liberté.

La nonne avait travaillé sur le programme FOCCUS de préparation au mariage, très utilisé dans l'Église catholique romaine.

Elle est soupçonnée d'avoir dépensé 307 545 dollars pour son usage personnel ou sans pouvoir produire de justificatif. D'après un audit, une partie de cette somme a servi à acheter des cadeaux et des billets d'avion. Une autre partie a été jouée au casino. •

### COMMENT NOUS JOINDRE ?

#### Le Nouvelliste

C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

#### INFORMATION

Téléphone: (819) 376-2501  
Télécopieur: (819) 376-0946  
information@lenouvelliste.qc.ca

#### ABONNEMENT

Téléphone: (819) 376-2000  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

#### PUBLICITÉ

Téléphone: (819) 376-2501  
Télécopieur: (819) 691-4356

#### PETITES ANNONCES

Téléphone: (819) 378-8363  
Téléphone: (819) 537-8363  
vendu@lenouvelliste.qc.ca

#### DÉCÈS

Téléphone: (819) 376-2323  
Télécopieur: (819) 376-8625

# Le cirque des «marginiaux»

## Des jeunes en milieux défavorisés découvrent les arts du cirque l'instant d'un été à l'école Transcendanse de Shawinigan

Cindy  
Rousseau

cindy.rousseau@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — Vingt et un jeunes provenant de milieux défavorisés entrent dans la peau d'artistes de cirque durant six semaines cet été grâce à un projet de cirque communautaire organisé par l'école Transcendanse de Shawinigan.

Inspiré du Cirque du Soleil, le terme «marginiaux» est aussi celui qu'emploie Transcendanse lorsqu'il est question de ces jeunes relevant du centre Roland-Bertrand, organisme communautaire impliqué auprès de familles en situation précaire à Shawinigan.

Cette expérience unique pour petits marginaux est devenue possible grâce au soutien financier de 2000 \$ accordé par Cirque du Monde. Administré conjointe-

ment par le Cirque du Soleil, ce programme a permis, en 2006, à plus de 54 communautés situées dans 19 pays aux quatre coins du monde de récolter les bienfaits générés par la mise sur pied d'un cirque communautaire.

En plus de ce coup de main monétaire, l'école de danse profite également de la contribution de deux professeurs formés par Cirque du Monde, Basile Seni et Évelyne Toupin. Formant un couple dans la vie, ces artistes ont pris part à plusieurs réalisations semblables lors de voyages à travers le monde. Ils ont par la suite ramené dans leurs bagages ce projet de réinsertion sociale par le biais d'ateliers d'initiation aux arts du cirque.

L'instant d'un été, ces enfants vivent, selon la directrice générale Annie Lafrenière, une expérience inespérée: «À tous les étés, il m'arrivait souvent de voir ces jeunes, le nez collé aux fenêtres de l'école, en train d'observer

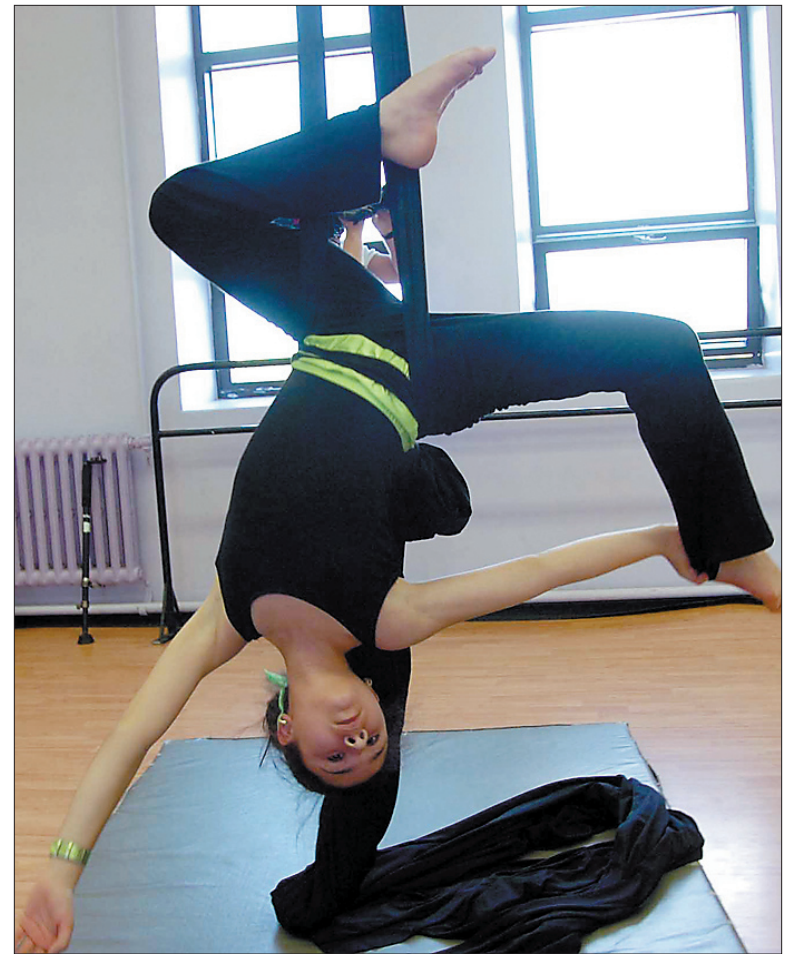


PHOTO: SYLVAIN MAYER

Quand on est sens dessus dessous, l'expérience de l'école de cirque est particulièrement fascinante. Parlez-en à Frédérique Dion-Grenon...

ver nos danseurs en répétition. Je me disais alors que j'aimerais pouvoir les accueillir et faire quelque chose pour eux.»

Les différentes ressources au service des milieux défavorisés font en effet relâche au cours de la période estivale. «Les intervenants de quartier sont désœuvrés durant l'été et les enfants, laissés à eux-mêmes», explique Marie-Michelle Dion, membre du conseil d'administration de l'école Transcendanse et mère de deux jeunes danseurs de classes régulières.

L'été se trouve cette fois-ci agréablement rempli pour ces jeunes apprentis. Voilà désormais deux semaines que le cirque communautaire est amorcé et déjà Mme Lafrenière en constate les bénéfices: «C'est incroyable ce que la magie du cirque produit sur ces enfants-là. Ils possèdent énormément de potentiel et sont très motivés. Si on les écoutait, ils inviteraient tous leurs cousins et cousines!»

L'initiation à cette forme d'art engendre des répercussions positives tant sur le plan physique que psychologique. «Cela donne peut-être l'impression d'être facile mais jongler, par exemple, demande beaucoup de persévérance et de concentration», observe Mme Dion. Autant de qualités développées par les jeunes marginaux au cours des répétitions favoriseront notamment en septembre une meilleure réintégration à l'école.

Les bienfaits actuels du projet poussent l'école de danse à voir grand: «Pour l'instant, c'est embryonnaire. Mais notre rêve serait de permettre un accès constant et gratuit aux équipements de cirque, un endroit semblable à une maison des jeunes. Pour ce faire, on doit avoir des fonds pour un bon soutien technique», expose Marie-Michelle Dion.

Ce n'est pas les idées de pro-

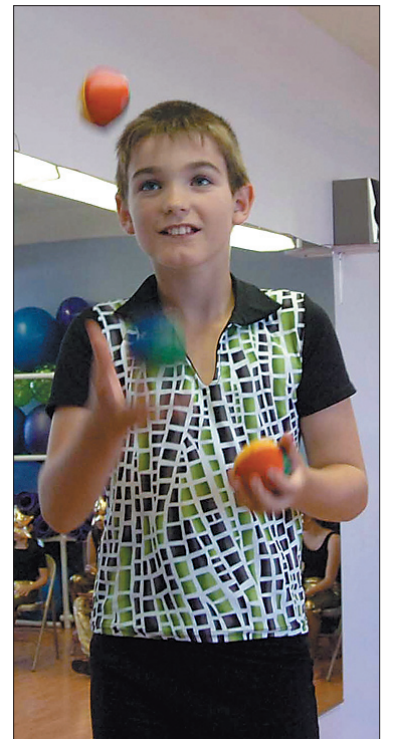


PHOTO: SYLVAIN MAYER

Nicolas Dubreuil, un élève, s'exerce à la jonglerie.

jets à long terme qui font défaut à l'école Transcendanse. Mais, selon Annie Lafrenière, des besoins primaires restent encore à combler: «On a besoin d'un coup de pouce financier pour l'achat de souliers de danse et aussi pour fournir le petit déjeuner aux enfants tous les matins.»

Une des façons d'amasser des fonds est de clôturer l'expérience de cirque communautaire par la présentation d'un spectacle intitulé «Hamadryades, la naissance d'un Elfe» au Centre des arts de Shawinigan. Les 21 jeunes marginaux seront pour l'occasion jumelés à une soixantaine de danseurs de la troupe et à des artistes du Cirque Aquila. Les billets sont en vente au coût de 12 \$ à l'école Transcendanse. Un événement qui, le 12 août prochain à 15 h, terminera en beauté un été mémorable. •



PHOTO: SYLVAIN MAYER

L'école Transcendanse, en collaboration avec le Cirque du Soleil, permet à des jeunes en milieux défavorisés de prendre part à un projet de cirque communautaire cet été. Devant: Annie Lafrenière, directrice générale, Alex Dubreuil, élève et Basile Seni, formateur. Derrière: Frédérique Dion-Grenon, élève.

# La situation revient à l'ordre

## Les risques d'explosion sont écartés à Charette



Nancy  
Massicotte

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

**Charette** — La situation revient graduellement à l'ordre à Charette aux lendemains de l'accident impliquant un camion-citerne contenant 18 000 litres de gaz propane.

Depuis 22 h 30 mercredi soir, on s'est affairé à brûler le gaz propane qui n'avait pu être transbordé de la citerne. Cette opération extrêmement délicate a pris fin vers 13 h hier après-midi. «Le travail a été très difficile. Ce camion était une vraie bombe à cause des risques d'explosion très élevés. En plus, la chaleur a compliqué notre travail non seulement parce que ça aggravait les risques mais en plus, les intervenants devaient se relayer plus souvent pour éviter les coups de chaleur», a raconté M. André Lord, chef des pompiers de Charette.

Martin Milete, adjoint du directeur au service d'incendies de Saint-Barnabé, a pour sa part expliqué que l'origine de la fuite de gaz propane était inconnue, ce qui avait forcé les intervenants à



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

La route 350, entre Charette et Saint-Paulin, est maintenant rouverte à la circulation. Des employés d'Hydro-Québec s'affairaient en fin de journée hier à remettre le réseau en état.

faire preuve de prudence excessive dans leurs manoeuvres. «Est-ce que le réservoir était craquelé ou bien s'agissait-il d'un robinet qui s'était ouvert lors de l'impact? Il fallait prévoir le pire. Finalement, lors de l'inspection qui a suivi le brûlage, nous avons découvert que c'était un robinet qui était ouvert. Nous l'avons fermé et les manoeuvres de remorquage ont pu commencer», a-t-il mentionné.

On se rappelle que le camion-citerne de la firme Bell-Gaz, de Saint-Félix-de-Valois, a percuté un poteau électrique sur la route 350, vers 11 h 40 mercredi, ce qui a entraîné une fuite de gaz propane. Les autorités ont donc érigé un périmètre de deux kilomètres carrés dans le secteur, en raison du risque d'explosion.

Même les trains ont dû se conformer à un protocole de sécurité. Ils ont été soumis à une inspection visuelle avant de traverser le site et leur vitesse devait être réduite.

En plus, une dizaine de résidences ont été évacuées, pour un total de 23 personnes. La plupart d'entre elles ont cependant pu retourner à leur domicile durant la nuit. Hier, deux maisons situées directement en face des lieux de

l'accident étaient encore évacuées mais ce n'était qu'une question de temps avant que les occupants ne puissent y retourner.

Quant au camion-citerne, il a finalement été remis sur ses roues au cours de l'après-midi mais il restait encore du pain sur la planche pour les dizaines d'intervenants sur place.

«Des équipes dépêchées par Bell-Gaz ont été envoyées sur le site pour pomper le diesel et l'huile. Elles creuseront ensuite le sol pour le décontaminer, le tout sous la supervision du ministère de l'Environnement. Nous ignorons pour l'instant les quantités de matières qui sont contenues dans le sol», a expliqué M. André Lord.

Hydro-Québec était en train d'effectuer les réparations nécessaires à son réseau électrique à cause du poteau percuté par le camion lors de l'accident. La route 350, qui était alors fermée à la circulation entre Charette et Saint-Paulin, a été rouverte à la circulation à 19 h hier soir.

Quant à la circulation ferroviaire sur la voie du Canadien National, elle a pu reprendre normalement vers 14 h hier. •

*Avec la collaboration de Paule Vermot-Desroches*

# Les berges devront être remises en bon état

## La Ville somme le citoyen fautif de procéder à la réhabilitation de son terrain

Paule Vermot-Desroches

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le citoyen qui a entrepris illégalement des travaux, causant un glissement de terrain sur les berges de la rivière Saint-Maurice, devra remettre le terrain en état. C'est du moins ce que la Ville lui a fait savoir hier matin, par le biais d'un huissier.

Rappelons que Michel Paquette, un résidant du boulevard des Forges nord, avait entrepris des travaux pour se bâtir une descente vers la rivière Saint-Maurice sans toutefois demander de permis à la municipalité. Une partie de son terrain, sur les rives du Saint-Maurice, s'est effondrée dans la rivière,

déracinant du même coup plusieurs arbres.

Les inspecteurs de la Ville qui se sont rendus sur les lieux ont constaté les dommages causés aux berges et à l'environnement. La municipalité somme donc le propriétaire de tout remettre en état. Des travaux qui, selon les estimations des experts de la Ville, pourraient se chiffrer au dessus de 10 000 \$.

«Nous lui demandons d'abord de cesser immédiatement tous les travaux. Puis, nous exigeons la réhabilitation complète du talus, en commençant par une expertise qui devra être préparée par un membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec», a indiqué le porte-parole de la Ville, François

Roy.

Michel Paquette dispose d'un mois pour présenter cette expertise à la municipalité, sans quoi des démarches légales pourraient être entreprises, ajoute M. Roy.

Quant aux dommages causés à l'écosystème, ils demeurent toujours à déterminer. Les dommages visibles ont été photographiés et même filmés par les experts. Des analyses plus poussées du lit de la rivière permettront de savoir si ce dernier a aussi été touché par le glissement de terrain.

«Cet incident est survenu au moment où nous sommes très éveillés au fait qu'il faille protéger les berges. Nous les surveillons de plus en plus, spéciale-



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Le propriétaire de ce terrain, Michel Paquette, devra tout remettre en état, a exigé la Ville. Une opération qui pourrait lui coûter plus de 10 000 \$.

ment depuis l'arrêt du flottage de bois. De plus, la navigation sur la rivière est de plus en plus importante sans compter tout le développement domiciliaire qui se fait près de la rivière», mentionne

François Roy.

*Le Nouvelliste* s'est rendu chez Michel Paquette hier après-midi afin d'obtenir ses commentaires, mais il ne se trouvait pas à la maison au moment de notre visite. •

# Le Marché Godefroy

## Tous les samedis de 9 h à 17 h.

Tous les marchands sont présents pour vous offrir fraîcheur et qualité.



Vivez-le, goûtez-le!

# «Il n'est pas question que je parte d'ici»

Un résidant du camping du lac Chrétien entend exiger un dédommagement pour son expulsion



Royal  
St-Arnaud

royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — «Il n'est pas question que je parte d'ici, à moins qu'on décide d'acheter ce que j'ai investi depuis des années.» Voilà ce qu'a déclaré au Nouvelliste hier matin Éric Laroche, qui se dit un résidant permanent du camping du lac Chrétien.

À moins de 24 heures de l'échéance de l'ultimatum servi par les administrateurs du Club récréatif Chemicals qui, il y a une semaine, avisaient par une lettre enregistrée tous les résidents qu'ils devaient quitter les lieux dans les cinq jours, Éric Laroche entend résister et exiger d'être dédommagé pour son expulsion.

Lors d'une visite sur les lieux hier, il restait une bonne cinquantaine de roulottes et chalets sur place.

Il est donc évident que les lieux ne pourront pas être entièrement libérés avant minuit aujourd'hui.

Un peu partout des gens étaient occupés à démolir leurs installations et à brûler les débris qui ne peuvent être récupérés.

Il faut savoir que tous les résidents saisonniers du camping du lac Chrétien payaient un loyer annuel, mais ne possédait pas de bail ni de contrat à cet effet.

## Un délai de 15 jours?

Certains à qui nous avons parlé ont laissé entendre qu'ils avaient entendu dire qu'un délai additionnel de quinze jours leur serait accordé pour libérer leurs emplacements.

Toutefois, cette information n'a pu être vérifiée auprès du président du Club récréatif Chemicals (CRC), Maurice Corriveau, présentement en vacances à l'extérieur de la région.

## Une injonction?

De son côté, Éric Laroche a parlé d'une injonction réclamée à un juge de Québec au nom du regroupement des campeurs du lac Chrétien, afin d'obliger les administrateurs du CRC de leur accorder 90 jours pour leur donner le temps de défaire et de récupérer le maximum de leurs installations.

Selon lui, cette injonction pouvait être accordée hier après-midi ou aujourd'hui.



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

«Pas question que je parte d'ici», affirme Éric Laroche, qui se dit un résidant permanent du camping du lac Chrétien.

Mais, une vérification auprès des greffes des palais de justice de Québec et de Shawinigan, hier après-midi, indiquait qu'une telle démarche n'était pas encore déposée dans l'appareil judiciaire.

«Nous sommes à la veille des vacances de la construction, de faire remarquer Éric Laroche,

cela ne donne pas assez de temps au gens pour transporter les roulottes et les matériaux à l'extérieur du site.»

Il a signalé avoir personnellement acheté une vingtaine de roulottes et chalets des résidents saisonniers qui ne voulaient pas s'en occuper. •



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

Il n'y a pas que la baignade qui est interdite au lac Chrétien. Les estivants du Club récréatif Chemicals sont obligés de plier bagage et même de démolir leurs installations pour libérer le terrain.

Raymond et France  
*vous invitent*  
à profiter cette semaine de

**10% à 50%**  
de réduction  
sur toute la marchandise  
en magasin.

Toujours le plus vaste choix en Mauricie

**LUMINAIRE GALARNEAU**

5425,  
boul. des Forges  
Trois-Rivières  
(Voisin du restaurant  
Au Vieux Duluth)  
Téléphone :  
**819 693-6336**

331 001-2693

## Des centaines d'étudiantes du CMI en situation d'échec... par erreur

Marjolaine Arcand

marjolaine.arcand@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Les parents des étudiantes au secondaire du Collège Marie-de-l'Incarnation (CMI) ont eu toute une surprise, la semaine dernière, lorsqu'ils ont reçu le bulletin final de leurs filles. La totalité d'entre elles accusaient des échecs dans plusieurs matières.

Le relevé de notes était accompagné d'une lettre stipulant que la promotion à la classe supérieure n'était pas accordée à l'étudiante qui coulait quelques cours. «Pourtant, sur le bulletin, aucune mention 'non-réussite'», soutient la mère d'une élève.

En plus d'offrir la possibilité aux filles de reprendre leur année scolaire en septembre prochain, la lettre, écrite par la directrice des services éducatifs du secondaire, Élisabeth Jourdain, était accompagnée de documents d'information sur les cours d'été pour les matières de base. «Une mère que je connais a lu la lettre et a chicané sa fille alors qu'elle n'avait même pas d'échec. Ce n'est probablement pas tous les parents qui ont été zen devant cette situation», soulève la maman qui préfère garder l'anonymat.

Toutefois, les réactions face à cette confusion sont nuancées. Virginie Cousineau vient tout

juste de terminer son secondaire dans cet établissement. Celle-ci ne s'est pas inquiétée outre mesure. «Je n'avais pas d'échec à mon bulletin alors je savais que cela ne me concernait pas», explique-t-elle.

Trois jours plus tard, les parents ont reçu une nouvelle lettre qui éclaircissait le mystère.

«Une erreur malheureuse dans la manipulation des documents, que contenait cet envoi, a fait en sorte que toutes les élèves ont reçu une lettre les avisant qu'elles avaient des échecs à leur bulletin», écrit le directeur général, Michel Boucher, qui spécifie que le CMI est désolé de la surprise et de la peine qu'a pu causer cet imbroglio, autant aux élèves qu'aux parents.

Il les remercie de leur compréhension et précise que tout sera mis en oeuvre afin d'éviter qu'un tel malentendu se reproduise dans l'avenir. •

**MERCI AU CLUB OPTIMISTE DE SHAWINIGAN**

L'école Immaculée-Conception tient à remercier le Club Optimiste de Shawinigan pour sa présence et son soutien financier lors des activités réalisées pendant l'année scolaire 2005-2006.

3326884

# L'heure de la retraite... à 77 ans

Fernand Turcotte quittera ce midi le garage Charles Turcotte et Fils, après 63 ans de service



Paule  
Vermot-Desroches

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Bien peu de gens peuvent se vanter d'avoir travaillé au même endroit durant... 63 ans. Fernand Turcotte, lui, est fier de le dire. Après toutes ces années à travailler au garage familial Charles Turcotte et Fils de la rue Fusey dans le secteur Cap-de-la-Madeleine, il prendra sa retraite aujourd'hui. Juste à temps pour célébrer ses 77 ans.

Depuis quelques jours, une affiche est apposée sur le devant du commerce. On peut y lire «Bonne retraite Fernand! Klaxonnez!» Les bruits de klaxon ne cessent de retentir dans les oreilles du garagiste, lui rappelant à quel point ses clients qu'il a servi durant toutes ces années ont apprécié son travail.

D'ailleurs, pas question de prendre les derniers jours un peu plus à la légère. Il y a des clients à servir, des réservoirs d'essence à remplir. Lorsque *Le Nouvelliste* est allé le rencontrer, il a bien voulu s'arrêter quelques minutes. «Mais pas trop longtemps. Il ne faudrait pas que je me fasse congédier», a-t-il lancé à la blague.

C'est à l'âge de 11 ans que le jeune Fernand a commencé à aider son père, Charles Turcotte, et ses frères au garage familial. À cette époque, il travaillait après l'école et faisait un peu de tout. Il a rapidement appris les techniques de peinture et de débosse-



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Après 63 ans passés au garage fondé par son père Charles Turcotte, Fernand Turcotte prendra sa retraite ce midi, juste à temps pour son 77e anniversaire.

lage. À 14 ans, il décide de se consacrer entièrement à l'entreprise familiale.

«On a tout fait ici. De la peinture, de la mécanique, du déboselage. J'ai vu passer tellement de modèles de voiture ici, c'est incroyable», confie-t-il. Il faut dire que dans le garage de la rue Fusey, ainsi qu'à l'intérieur de l'autre garage que la famille a possédé à Trois-Rivières dans les années 50, on a d'abord vu défiler des engins conçus dans les années 30 et 40,

avant d'évoluer jusqu'aux modèles actuels.

Pendant plusieurs années, le garage a également possédé jusqu'à quatre remorqueuses, que Fernand Turcotte conduisait tant l'été que l'hiver aux quatre coins de la ville.

«Si j'avais eu un dollar pour chaque remorquage que j'ai eu à faire ici, je serais riche», lance-t-il avec un large sourire dans le visage. Visiblement, ces années restent gravées dans sa mémoire

comme de grands moments.

## La retraite

À midi aujourd'hui, Fernand Turcotte laissera derrière lui son comptoir, ses pompes à essence et son garage qui l'a vu grandir. Un changement qui ne se sera pas des plus faciles, admet-il. Le septuagénaire se lève encore tous les matins à 3 h 30 afin d'être au garage à 4 h, à temps pour préparer l'ouverture. Il quitte à 15 h l'après-midi, une fois le boulot

terminé.

«En ce moment, je fais 60 heures par semaine. Mais je n'ai jamais eu peur de l'ouvrage. J'ai déjà travaillé 90 heures par semaine pendant des années», mentionne-t-il. En étouffant un sanglot, il admet qu'il faudra un peu de temps pour s'habituer à sa nouvelle vie.

## Et la famille?

Parions que l'homme concentrera ses énergies à sa famille. Père de six enfants et grand-père de sept petits-enfants, il sait qu'il n'a pas toujours eu énormément de temps à leur consacrer et compte bien en profiter pleinement.

«Ça fait 56 ans que je suis marié. Une chance que ma femme a toujours été à mes côtés. Il n'en existe pas deux comme elle sur cette terre. Je suis chanceux de l'avoir trouvée», a-t-il confié au *Nouvelliste*, non sans émotion.

Quant aux projets futurs, ils resteront à planifier un peu plus tard. Il n'est pas impossible que M. Turcotte envisage de voyager, lui qui a pratiquement fait le tour du monde étant plus jeune. Mais cet amateur de chasse aimerait d'abord aller profiter de son petit chalet qu'il possède en Haute-Mauricie.

Avant tout cela, il continuera de servir ses clients aujourd'hui. «Je pense que c'est ça qui va me manquer le plus, le contact avec mes clients». Il s'attend d'ailleurs à voir sa fidèle clientèle défiler aujourd'hui au garage pour lui serrer la pince avant le grand départ, lorsque midi sonnera. •

## Un apport exceptionnel des fondations dans Mékinac

**Saint-Tite (RSA)** — Les cinq fondations reliées au Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Batiscan ont participé aux atteintes des objectifs de l'établissement par des contributions financières totalisant une somme de près de 112 000 \$ pour la dernière année financière.

Cet apport exceptionnel selon les dirigeants a notamment permis de réaliser différents projets. Parmi ceux-ci, on retrouve la participation à l'aménagement d'une salle multifonctionnelle et d'une salle de prélèvements sanguins, l'aménagement d'une chambre de soins palliatifs et d'un salon adjacent pour la clientèle externe, la réfection de deux chambres de soins palliatifs pour les clients hébergés, l'achat de meubles pour les chambres de résidents, le réaménagement des cours extérieures fonctionnelles pour les résidents, l'achat d'un système d'amplification sonore et aussi

l'achat de divers équipements et instruments chirurgicaux pour les deux CLSC.

«Toutes ces réalisations ont permis d'améliorer la qualité de vie des personnes hébergées en centre multiservice, signalent les dirigeants du CSSS de la Vallée de la Batiscan, de fournir aux personnes en phase de fin de vie et à leur famille un endroit chaleureux, accueillant et adapté pour passer cette étape de vie et de donner de meilleurs services aux clients des services courants en santé physique.»

Ils tiennent d'ailleurs à remercier les 40 bénévoles oeuvrant au sein des cinq fondations ainsi que tous les généreux donateurs.

Ils en profitent pour rappeler aux personnes désireuses de faire un don à l'une des fondations, qu'elles peuvent s'exécuter en appelant l'une des six installations de l'établissement qui indiquera la marche à suivre pour effectuer un don. •



PHOTO: SYLVAIN MAYER

## Journée des parcs du Canada

Le samedi 15 juillet, le parc national de la Mauricie s'anime à l'occasion de la Journée des parcs du Canada. Plusieurs activités spéciales seront offertes: activités avec naturalistes, musique et maquillage pour les enfants aux terrains de pique-nique Shewenagan et du Lac-Édouard, exposition de peinture au centre d'accueil et d'interprétation de Saint-Jean-des-Piles et causeries en soirée dans les trois amphithéâtres. •

À VOTRE SERVICE depuis 54 ans

### Pompes à eau LAUNIER & FILS INC.

PROPRIÉTAIRES : ROBERT ET STÉPHANE LAUNIER

**FONTAINES D'EAU, BASSINS ET TOILES EPDM  
POMPES, LUMIÈRES ET CASCADÉS**

Little GIANT Pump Company    NURSERY PRO

7995, NOTRE-DAME • TROIS-RIVIÈRES (VOISIN JACK & GILL)  
**TÉL.: 819 377-5507**

MICHEL CHAREST  
Votre expert conseil

3311457

# Michel Gaudreault condamné à deux mois

## Après avoir abandonné ses requêtes pour violation de la charte des droits



Claude Savary

claudes.savary@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Michel Gaudreault, un homme de 45 ans de la rue Wolfe à Trois-Rivières, qui avait mandaté son procureur, Me René Duval, pour plaider longuement la violation de la charte des droits lors de son arrestation en février dernier, a finalement fait volte-face en milieu de journée. Il a décidé de plaider coupable aux accusations de trafic de stupéfiants portées contre lui.

Il était devenu clair qu'à la suite de discussions entre le procureur de l'accusé, Me René Duval, et celui de la poursuite, Me David Bouchard, une offre de règlement pour deux mois de prison était plus alléchante que plusieurs heures de fines plaidoiries. D'ailleurs,

à la sortie de la salle d'audience, Me Duval a reconnu que c'était la meilleure chose à faire. «Le juge partait en vacances ce vendredi et il apparaissait évident que nous ne pourrions compléter ce procès. Il aurait donc fallu reporter le tout au mois de septembre ce qui aurait fait en sorte que M. Gaudreault aurait été en détention préventive au moins jusque là.»

Michel Gaudreault était ciblé par des enquêteurs des stupéfiants de la Sécurité publique de Trois-Rivières depuis un certain temps lorsqu'il a été arrêté en février. Des informations donnaient à penser que l'accusé fait le trafic de cocaïne à ses heures, alors qu'officiellement, il vaquait à un commerce de véhicules d'occasion connu sous le nom Auto Express, dans la cour de sa résidence de la rue Wolfe.

Lors de la perquisition menée au domicile de l'accusé, on a

notamment trouvé sept grammes de cocaïne non coupée. Cela aurait pu permettre la confection d'une soixantaine de doses d'un quart de gramme vendues 20 \$ l'unité. Fait cocasse, la drogue était dissimulée dans une boîte de soupe Habitant. En fait, il s'agissait d'une boîte trafiquée dont le fond pouvait être dévissé. Habituellement à ce type de contenants, les enquêteurs n'ont pas eu trop de mal à découvrir le stratagème.

Gaudreault connaissait l'art de la dissimulation. Il avait en effet dissimulé du GHB (communément appelé la drogue du viol) dans des contenants d'Orajel, un médicament destiné à soulager les maux de dents. Dix-sept fioles ont été saisies, sept ont été analysées et deux contenaient effectivement du GHB. Une somme de 1850 \$ avait aussi été saisie mais, hier, le juge Richard Poudrier a ordonné la remise de l'argent. Me René Duval a surpris un peu

le tribunal en demandant que cet argent lui soit remis à lui plutôt qu'à son client mais la requête a été accordée.

### Violation de la charte

Ce procès devait durer au moins deux jours du fait que Me Duval voulait contester quelques violations de la charte de la part des policiers. En matinée, l'avocat de Nicolet s'est lancé résolument dans son argumentation aux fins de convaincre le juge Richard Poudrier de la pertinence de ses propos.

Grandiloquent, Me Duval cherchait notamment à démontrer que la fouille à nu de son client, à son domicile, était inappropriée et irrégulière d'autant plus qu'elle a démontré que Michel Gaudreault ne cachait rien sur lui. Me Duval en avait aussi contre ce qu'il qualifiait d'écoute électronique du fait que les policiers avaient intercepté pendant la perquisition un

appel destiné à l'accusé. Enfin, l'avocat mettait en doute la validité du télémandat de perquisition.

Le juge Poudrier avait prévenu les parties qu'il partait en vacances ce vendredi et qu'il ne pourrait entendre la suite du procès avant le mois de septembre. La précision invitait les parties à se gouverner en conséquence. À la pause du midi, les procureurs se sont parlés et un accord est finalement intervenu pour un plaidoyer de culpabilité. La couronne proposait deux mois de prison pour régler l'ensemble du dossier alors que la défense soulignait que le temps fait, soit cinq mois de détention préventive (comptés au double pour les fins de sentence), était suffisant. Finalement, le juge Poudrier a suivi la proposition de Me Bouchard en soulignant qu'elle était pas déraisonnable mais très clément. À l'extérieur de la salle, les enquêteurs fulminaient suite à ce règlement inattendu. •

# Henri Dusablou écope 18 mois de prison ferme

## Son trafic de drogues semblait florissant à Sainte-Anne-de-la-Pérade

Claude Savary

claudes.savary@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Il n'aura pas fallu beaucoup de temps pour que Henri Dusablou, un homme de 62 ans de Sainte-Anne-de-la-Pérade, se rende à l'évidence que la preuve recueillie contre lui pour le trafic de stupéfiants était particulièrement accablante. Sur les conseils de son procureur, Me Pierre Ayotte, il a plaidé coupable aux accusations portées contre lui et a aussitôt été condamné à 18 mois de prison ferme.

Le 523 rue Sainte-Anne, à la Pérade, était devenu pratiquement un magasin général de stupéfiants. Selon l'enquêteur Guy Grenier de la SQ, une perquisition menée à cet endroit, qui est en fait le domicile du sexagénaire, a permis de saisir 27,94 grammes de cocaïne, 11,57 grammes de marijuana, 328 grammes de «trime», 89 capsules d'amphétamines, deux morceaux de haschisch et 64 billets de 100 \$. La cocaïne était répartie dans des petits sacs ziploc et prête pour la vente. Près de 200 cigarettes sans nom ont également été saisies lors de l'intervention policière du 6 juillet dernier.

Selon les représentations faites par Me Ayotte, son client ne faisait pas partie d'une bande criminalisée et avait un train de vie modeste qui laissait croire que son commerce n'était pas très rentable. Henri Dusablou se déplace avec un véhicule qui ne vaut pas plus de 200 \$.

Répliquant aux arguments de la

défense, la procureure de la couronne au dossier, Me Marie-Ève Paquet, a précisé que les quantités de drogues saisies chez l'accusé et l'importante somme d'argent donnaient plutôt à penser que malgré les apparences, les affaires semblaient tourner rondement. «Dans un lieu comme Sainte-Anne-de-la-Pérade, les activités des individus comme l'accusé représentent un véritable fléau.»

Et Me Paquet d'ajouter: «Si on divise les 6400 \$ saisis dans un coffret de métal par des doses de cocaïne vendues à 20 \$ pièce, cela fait beaucoup de ventes pour une même personne.»

Me Paquet a mentionné qu'elle aurait été pleinement justifiée de demander une sentence de pénitencier mais, a-t-elle donné à entendre, le plaidoyer rapide de culpabilité de l'accusé l'amenaient à suggérer une peine de deux ans moins un jour de prison. Me Ayotte avait pour sa part réclamé une sentence qui ne soit pas supérieure à 12 mois.

La juge Dominique Slater a tranché la poire en deux en imposant une sentence de 18 mois de prison derrière les barreaux.

À l'appui de sa décision, la présidente du tribunal a souligné les quantités relativement importantes de stupéfiants saisis, la grosse somme d'argent trouvée dans un coffre et qui provenait des fruits de la criminalité, les antécédents nombreux et une condamnation en 2001 pour la production de stupéfiants au même domicile de l'accusé. •



PHOTO: ANDRÉ MERCIER

La ministre déléguée aux Transports et ministre responsable de la région, Julie Boulet a annoncé la nouvelle en présence du président du Centre de santé et des services sociaux du Haut-Saint-Maurice, Jacques Fraser, de la directrice générale, Michèle Ouellet et du représentant de la Fondation du Centre de santé, Vic Croteau.

## CENTRE DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU HAUT-SAINT-AURICE

# La ministre Boulet remet 175 000 \$ pour de l'équipement de haute technologie

André Mercier

(Collaboration spéciale)

**La Tuque** — Les 100 000 \$ nécessaires au remplacement d'un système de monitoring à l'urgence du Centre de santé et des services sociaux du Haut-Saint-Maurice (CSSSHM) seront entièrement assurés par un octroi remis hier par la ministre déléguée aux Transports et ministre responsable de la région, Julie Boulet.

En plus de cet équipement, les professionnels du CSSSHM pourront aussi compter sur un nouveau système d'hystérocopie opératoire, acquise au coût

de 75 000 \$ par l'entremise de cet octroi visant l'acquisition d'équipement de haute technologie médicale.

«Nous l'apprécions grandement car cet équipement va faire en sorte de diminuer l'expatriation des femmes qui auront besoin de cet appareil pour les interventions chirurgicales à caractère gynécologique», explique la directrice générale, Michèle Ouellet.

«L'installation hospitalière de La Tuque joue un rôle de premier plan dans la communauté du Haut-Saint-Maurice. Notre gouvernement se fait un point

d'honneur de soutenir ses hôpitaux, même ceux de plus petite taille, dans l'exercice de leur mission», déclare la ministre Julie Boulet.

«Ces équipements auront un effet sur la rétention de la clientèle mais aussi des médecins qui viennent pratiquer ici», mentionne Michèle Ouellet.

Le président du CSSSHM, Jacques Fraser, a quant à lui salué l'accueil de la ministre Julie Boulet aux demandes qui lui sont formulées, ainsi que l'opportunité qu'elle a donnée aux administrateurs d'avoir un lien direct avec le ministre Philippe Couillard. •

## TROIS-RIVIÈRES

**Objectif: harmonie**

La situation s'améliore à la Résidence Entre-Deux

Marie-Josée  
**Montminy**

marie-montminy@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Après deux années passablement tumultueuses pour les employés, les dirigeants et les locataires de la Résidence Entre-Deux, l'énergie est maintenant consacrée à la recherche d'harmonie. La convention collective, échue depuis 2004, a finalement été renouvelée en juin, et des mesures ont été prises pour améliorer la relation entre les locataires et les employés.

Rappelons d'abord que deux employés ont été congédiés et six autres suspendus en 2005, à la suite de plaintes dénonçant l'attitude de certains employés envers des locataires. Puis, ce printemps, les négociations pour le renouvellement de la convention collective de la quarantaine d'employés ont aussi provoqué quelques remous, allant même jusqu'à la menace de grève.

Dans le processus, les dirigeants de la résidence ont demandé à l'Agence de santé et de services sociaux une bonification de l'enveloppe budgétaire lui étant dédifiée. Cette requête visait à pouvoir répondre aux demandes des employés, qui souhaitent voir leurs salaires augmenter un peu. L'employeur et le syndicat se sont entendus, et des augmentations de 1,5 % par année pendant trois ans ont été consenties.

Le consultant Claude Grenier,

engagé pour dénouer la crise, ne précise pas le montant accordé par l'Agence pour que les employés puissent bénéficier de l'augmentation désirée. «L'organisme avait un déficit. On a rencontré les gens de l'Agence, on a fait des représentations. Ils ont bonifié nos budgets, ce qui nous a permis de se remettre à flot», note-t-il.

La nouvelle convention collective prévoit une échelle salariale débutant à 9 \$, pour grimper à 11,41 \$ après 7 ans. «On ne pourra jamais se battre contre l'institutionnel», indique M. Grenier. Un des problèmes relevés dans le passé concernait le trop grand roulement du personnel. Les salaires offerts ailleurs sont peut-être plus avantageux, et certains employés voulant améliorer leur sort quittent l'Entre-Deux.

«Le but est de travailler sur la stabilité du personnel», affirme M. Grenier. La présidente du syndicat, Denise Germain, fait remarquer que «la résidence a ses limites», et que ces limites ont parfois été incomprises par des locataires, ce qui a donné lieu à des relations conflictuelles.

Comme moyen pour redresser les relations entre les locataires et les intervenants, une formation a été proposée à ceux-ci. «C'était pour améliorer la qualité des services. Ça concernait les droits et les abus des locataires. C'était pour clarifier les situations, nous donner des moyens pour mieux agir et répondre adéquatement aux résidents», résume Denise

Germain.

«On travaille fort pour améliorer l'ambiance. On veut harmoniser les relations. Notre grand défi est l'unité», dit Claude Grenier. La Résidence Entre-Deux loue des logements à des gens vivant avec des handicaps physiques sévères. La ressource permet le maintien à domicile de ces locataires. M. Grenier fait remarquer que plusieurs d'entre eux devraient demeurer en CHSLD si l'Entre-Deux n'existait pas.

La ressource alternative d'habitation loge 24 personnes, dont la moitié dans une maison de la rue Dussault, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine, et l'autre moitié dans un édifice à logements de l'Office municipal d'habitation, rue Jacques-de-Labadie. •



PHOTO: OLIVIER CRÉTEAU

Denise Germain, présidente du syndicat des employés de la Résidence Entre-Deux, et Maria De La Pena, coordonnatrice de la résidence de Trois-Rivières, posent en compagnie de Yanick Bellemare, président du conseil d'administration.

FESTIVAL DES 2 RIVIÈRES DE SAINT-STANISLAS

**F2R**

Du 11 au 16 JUILLET 2006

**AUJOURD'HUI**LES RESPECTABLES  
ET PLUSIEURS AUTRES GROUPES EN SPECTACLEsamedi  
**15** JUILLETEXPOSITION DE  
VOITURES ANCIENNESsamedi  
**15** JUILLETsamedi  
**15** JUILLETdimanche  
**16** JUILLET  
BEACH PARTYdimanche  
**16** JUILLET

3309254

Pour renseignements : 418 328-8731 [www.f2r.ca.tt](http://www.f2r.ca.tt)VOS  
**ACHATS SPÉCIAUX**  
DE L'ÉTÉ!BODY GLOVE Tout à  
**24<sup>99</sup>\$**  
le morceau\*ou optez pour plusieurs  
styles offerts jusqu'à**50%**  
de réduction\*parmi vos marques  
préférées!\*Quantités limitées. Marchandise sélectionnée.  
Jusqu'à épuisement des stocks.**Bikini Village**

3307659-P

POUR NOS ADRESSES : [www.bikinivillage.com](http://www.bikinivillage.com)



PHOTO: ANDRÉ MERCIER

Le magasin Zellers des Galeries La Tuque cessera ses opérations le 18 août. C'est Canadian Tire qui y déménagera en quadruplant sa superficie.

# Canadian Tire quadruplera sa superficie

## Le secteur commercial de La Tuque est en pleine mutation

André Mercier

Collaboration spéciale

**La Tuque** — Le jeu de la chaise musicale des bannières est en train de modifier considérablement le portrait du secteur commercial latuquois. Des ouvertures, une fermeture et des déménagements sont au programme des prochains mois pour Canadian Tire, Korvette, Zellers, Sears et Maxi.

Aux Galeries La Tuque, le magasin Zellers mettra fin à ses activités le 18 août, ce qui privera une trentaine de personnes de leur emploi. La gérante, Louise Rheault, parle d'une dure réalité pour les employés dont certains avaient plusieurs années de ser-

vice.

«C'est de plus en plus difficile, autant pour eux que pour les clients, car il y a sûrement des produits en vente ici qui ne seront plus disponibles à La Tuque», souligne-t-elle.

L'entreprise a offert aux employés de les relocaliser dans d'autres succursales de la bannière propriété de La Baie mais aucun n'a accepté l'offre.

«Il y en a qui ont proposé leurs services au nouveau Canadian Tire, d'autres chez Korvette et certains qui vont se réorienter dans autre chose», mentionne Mme Rheault, qui poursuivra sa carrière en tant que chef d'exploitation et marchandise à la succursale de Trois-Rivières.

Chez Canadian Tire, les nouvelles sont différentes, car ici, on parle avec enthousiasme d'expansion. Nathalie Falle, attachée à l'administration de la succursale de La Tuque, confirme que le magasin et le centre de l'auto déménageront dans les locaux laissés vacants par le départ de Zellers.

«Nous occupons actuellement environ 5500 pieds carrés et nous aurons plus de 20 000 pieds carrés. Le nombre d'employés qui est de 25 devrait pratiquement doubler», estime Mme Falle.

Le déménagement vers les locaux de Zellers devrait être complété en mars prochain. Un nouveau propriétaire local de Canadian Tire prendra le com-

merce en charge au cours du mois d'août.

Au centre-ville, rue Commerciale, le magasin Sears cédera sa place au magasin Korvette à la fin du présent mois. Tirant sa révérence du monde du commerce pour profiter de la retraite, l'exploitant du magasin Sears, Pierre Lebel, a confirmé que le comptoir déménagera dans un local aux dimensions plus modestes, au 561 de la rue Commerciale.

«Le local sera plus petit, mais il y aura encore une salle de montre», explique M. Lebel. De nouveaux exploitants, André Filion et Lise Patry, prendront la relève de la bannière Sears à La Tuque.

Nous avons tenté, sans suc-

cès, d'obtenir des précisions de la part de la firme Korvette afin de connaître l'échéancier d'aménagement dans les locaux du centre-ville. Chose certaine, la firme est depuis quelques semaines en plein recrutement de personnel pour sa nouvelle succursale de La Tuque.

Mentionnons enfin que le supermarché Maxi, voisin du magasin Canadian Tire qui sera laissé vacant, n'entretient pour l'instant aucun projet confirmé d'expansion de ses installations.

Il reste donc à savoir ce qu'il adviendra de cette surface au cours des prochains mois, la direction du centre commercial n'ayant aucun projet à court terme à ce sujet. •



PHOTO: ANDRÉ MERCIER

Le magasin Sears du centre-ville cédera sa place à Korvette à la fin du présent mois. Le comptoir de service de Sears sera situé dans un local aux dimensions plus modestes au 561 de la rue Commerciale.

# La saison touristique s'annonce belle

Julien Boudreault

julien.boudreault@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le temps gris n'a pas affecté le moral de l'industrie touristique de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Au contraire, la saison s'annonce meilleure que l'an dernier.

«Ça se présente très bien, indique le directeur général de Tourisme Mauricie, André Nollet. Nos principaux indicateurs tels que le taux de réservation dans les hôtels et la vente de forfaits sont en croissance. Juillet nous avait déçus l'an dernier. Ça ne sera pas le cas cette année.»

Alors que le congé de la construction approche à grands pas et marquera le début de la période la plus intense au niveau touristique, tous les acteurs du milieu semblent partager l'optimisme d'André Nollet. «On s'attend à une meilleure saison», confirme la directrice générale de l'Office de tourisme de Trois-Rivières, Marilie Laferté.

Parmi les causes de cette croissance, André Nollet souligne que le budget de promotion de la Mauricie a triplé depuis l'année précédente et s'élève maintenant à 1,2 million \$.

Par ailleurs, il ne croit pas que la hausse de la valeur du dollar canadien pourrait inciter les Québécois à passer leurs vacances à l'extérieur du pays et ainsi heurter l'industrie régionale, dont la clientèle est composée à 85 % par des touristes québécois.

Du côté de l'hôtellerie aussi, on est optimistes. «Pour le moment,



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les activités et attraits touristiques de la région semblent voués à connaître une bonne saison. De nombreux visiteurs de l'extérieur mettent le cap sur la Mauricie, notamment pour visiter le Vieux-Trois-Rivières en compagnie de Marie Le Neuf.

la saison semble bien partie, signale Julie Pronovost, directrice de la réception, du revenu et de la qualité chez Delta Trois-Rivières. Jusqu'à maintenant, depuis la mi-juin, notre taux d'occupation équivaut celui de l'an dernier. Et pour nous, 2005 a été une très bonne année.»

En fait, c'est la vente de forfaits qui connaît la croissance la plus fulgurante. Au Delta, une dizaine ont déjà été «consommés» et une vingtaine d'autres ont été achetés. L'an dernier, durant tout l'été, il ne s'en était vendu que sept...

«Avec l'Association touristique, on a revu la formule et on a laissé tomber les soupers pour diminuer les prix, explique Julie Pronovost. Maintenant, les forfaits comprennent une nuitée et une activité. Showtime est notre produit le plus populaire. Les deux tiers des forfaits comprennent ce spectacle.»

L'hôtel Gouverneur de Trois-Rivières confirme que les for-

faits se vendent particulièrement bien cette année, mais n'est pas en mesure de fournir les chiffres exacts.

Les gîtes aussi devraient bénéficier d'une bonne saison. «Ça va mieux que l'an dernier, observe Renée St-Arnaud, de Emerillon Bed & Breakfast, dont 50 % de la clientèle provient de l'étranger. Jusqu'à maintenant la hausse du dollar ne m'inquiète pas, ça n'a pas eu d'impact. L'achalandage est constant. Je n'ai pas de raison de me plaindre.»

Même son de cloche de l'autre côté du fleuve. «On met beaucoup d'efforts en promotion, alors on s'attend à une saison équivalente ou légèrement supérieure à l'an dernier», dit la directrice du marketing à Tourisme Centre-du-Québec, Céline Rousseau.

Là aussi, les ventes de forfaits «pièce de théâtre et hébergement» sont en hausse. «Je crois qu'on a battu notre record», dit-elle. •

**Chez Louise Paul**  
Aujourd'hui, samedi et dimanche (14, 15 et 16 juillet)  
Venez célébrer avec nous notre 15<sup>e</sup> anniversaire.  
Des rabais de 30% à 50% sur toute la marchandise vous seront proposés.  
Vêtements qui ont du vécu  
Cadeaux • Décoration  
623, Lavolette, Trois-Rivières  
819 374-2807 3310682

**BLEUETS GÉANTS en corymbe**  
Venez les cueillir vous-même.  
Autoroute 55 sud SAINT-CÉLESTIN GRAND SAINT-ESPRIT \* VERGER  
PONT TROIS-RIVIÈRES  
OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 h à 17 h  
DÈS LE SAMEDI 15 JUILLET

**Verger Nicolet**  
Grand-Saint-Esprit  
819 289-2101

**CLUB PISCINE SUPER Fitness**  
POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, CONSULTEZ LES PAGES JAUNES OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À [www.clubpiscine.ca](http://www.clubpiscine.ca)  
5825, boul. Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières (secteur Trois-Rivières-Ouest) • 819 375-7771  
\*\* Valable avec la carte de crédit Club Piscine Super Fitness seulement, sous réserve de l'approbation du crédit. Un achat d'au moins 150 \$ est requis. Pour nos programmes de paiements différés, les taxes sont payables à l'achat, il n'y a aucun intérêt relativement à la transaction durant cette période et ce, sans condition. Conformément à votre convention d'adhésion au compte, des intérêts de 21,99 % par année seront imputés à tout solde impayé à la fin de la période sans intérêt, voir détails en magasin. Offre d'une durée limitée, valide jusqu'à épuisement des stocks, voir détails en magasin. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les centres de liquidation. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales.

# Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : Le Nouvelliste, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : [opinions@lenouvelliste.qc.ca](mailto:opinions@lenouvelliste.qc.ca)

## Des partielles plutôt générales

Jean-Guy Dubuc



[jg.dubuc@lenouvelliste.qc.ca](mailto:jg.dubuc@lenouvelliste.qc.ca)

Dans un mois, élections dans deux comtés du Québec. Pas vraiment chez nous; mais dans la cour qui nous entoure! Avec des conséquences pour tout le Québec: par son résultat, oui, mais aussi par le sens qu'on pourra lui donner. À surveiller de près.

Évidemment, des gens se sont plaints de la date choisie; avec des raisons du genre: «Les vacances, c'est pas un temps pour des élections...». L'argument ne tient pas. Lors des trois derniers scrutins tenus en été (1978, 1991 et 1993), le taux moyen de participation avait atteint 60 %; alors que le printemps dernier (10 avril), dans le très peuplé comté Sainte-Marie-Saint-Jacques, la participation n'avait été que de 31,7 %; un peu plus que la moitié... Disons que toutes les raisons sont bonnes pour critiquer ou pour ne pas voter.

Mais ceux qui veulent voter voteront. Et ceux qui veulent critiquer s'abstiendront. Ce qui aura autant de signification que le vote lui-même.

Deux comtés, avons-nous dit. Commençons par celui de Taillon, laissé vacant par Pauline Marois, qui a choisi de mettre fin à sa carrière politique suite à sa défaite au leadership de son parti. Mme Marois n'a jamais déçu ses électeurs et elle a pu remporter, à sa dernière élection, 46 % des voix. Dans ce comté qui fut déjà celui de René Lévesque, la table est mise pour l'ancienne députée-ministre Marie Malavoy, qui avait fait face à Jean Charest, à Sherbrooke, lors des dernières élections générales. Le défi était grand; il sera cette fois plus

mince.

Un comté de tradition péquiste devrait favoriser les chances de madame Malavoy, même si elle a déplacé, à la convention, une militante de longue date; même si la candidate adéquate fait campagne sur les valeurs familiales; et même si la candidate libérale se présente avec une expérience politique impressionnante. Une lutte entre trois femmes: on verra si le parti est plus fort que les individus dans un quartier populaire.

Dans Pointe-aux-Trembles, un tout autre contexte; et un enjeu beaucoup plus important. Fidèle à une récente tradition, le parti au pouvoir ne présente pas d'opposant au chef adverse; l'ADQ non plus. Mais d'autres candidats se présentent. Et ils défendent des idées ordinairement liées au Parti québécois: Québec solidaire et le Parti vert sont indépendantistes et leur clientèle était autrefois péquiste. Même que Québec solidaire a obtenu des résultats inespérés lors de la dernière élection en avril dernier dans un comté traditionnellement péquiste. Cette fois, pas d'intrus pour se partager le vote.

Mais il y a plus. Ce n'est un secret pour personne que les «performances» récentes du chef André Boisclair en ont déçu plusieurs, même au PQ. On a minimisé les conséquences de sa jeunesse, de son passé turbulent, de son orientation sexuelle et de son manque d'expérience politique sérieuse. Mais on s'attendait à un discours plus structuré, plus pertinent, que celui qu'il a offert aux Québécois au cours de ses interventions publiques. Ses opposants nient de bon cœur: il risque de faire oublier, par ses bêtises, les erreurs tactiques des libéraux et l'absence des adéquate. Cela, les sondages commencent à en faire la preuve.

Des «alliés naturels» vont s'affronter. André Boisclair joue gros; le PQ aussi. •

COUP DE BOULE !  
COUP DE BOULE !  
COUP DE BOULE !  
Stéphane a bien frappé !!



J. Isabelle 2006

## OPINIONS DES LECTEURS

### Chanter la vie!

Je ne fais pas ici référence à l'International de l'Art vocal qui fait beaucoup de bruit et qui occupe beaucoup d'espace dans les médias, mais bien du récent spectacle-témoignage «Chanter la vie!» en la basilique Notre-Dame-du-Cap par Robert Lebel et les jeunes.

Ce spectacle a été rendu possible par le Service Jeunes du Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap et le Village des Sources.

Je trouve déplorable qu'un événement comme celui-là soit passé dans l'ombre, mais certes pas pour les généreux collaborateurs dont la liste est longue et impressionnante. Ils ont toute mon admiration!

De plus, nous étions là nombreux à vibrer au chant de ces 300 jeunes choristes venus du Nouveau-Brunswick et du Québec, jeunes ayant vécu une expérience au Village des sources (Rimouski), un oasis de paix qui leur permet de repartir gran-

dis, meilleurs, plus confiants en la vie, et d'apprendre à écouter et à découvrir la richesse de leur cœur.

Ces jeunes relèvent de grands défis pour donner un sens à leur vie. Chaque année, plusieurs centaines s'engagent dans ce spectacle-témoignage «Chanter la vie» dans le but de crier leur goût de vivre, d'aimer et d'être aimé...

Après son passage au Village des Sources, Robert Lebel s'est mis à mettre en chanson les attentes et les espoirs des jeunes.

Ces quelques lignes vous donnent le ton de la soirée... forte en émotions.

Oui, j'ai vu des hommes et des femmes de tout âge s'essuyer les yeux...

**Fernande Saint-Onge**  
Trois-Rivières

### Le civisme

En réponse à René Guillemette. J'aimerais bien, cher monsieur, me tenir debout (à l'Art vocal),

mais hélas, ma santé ne me le permet pas. Mais sachez que quand j'avais votre âge, j'étais toujours debout.

Peut-être que quand nous ne serons plus là, c'est vous, messieurs, qui serez assis, mais nous, nous serons confortables en haut.

Malheureusement, je trouve que ceux qui sont debout se foutent éperdument s'ils cachent quelqu'un derrière eux. C'est dommage car le civisme est une foule de petites choses.

Avant de finir, je m'en voudrais d'oublier le comité de l'Art vocal pour le magnifique festival. Nous pouvons être fiers d'avoir un si beau site.

Pour ma part, il y a eu quelques lacunes, mais il faut laisser la chance au coureur. C'est la première année pour les entrées du site, peut-être qu'il pourrait y avoir amélioration.

Merci encore et à l'an prochain.

**Carmen Nadeau**  
Trois-Rivières

## VOUS VOULEZ PARTICIPER À LA TRIBUNE DES LECTEURS ?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être clairement identifiées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Des renseignements qui demeurent confidentiels. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes ou incorrectement identifiées. N'apparaîtront dans le journal que le nom complet et la municipalité de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abrégé et de refuser des lettres

Lecture de  
**vacances !**

Participez à la tribune des lecteurs et courez la chance de mériter chaque semaine

**un livre parmi les nouveaux titres en librairie.**

## Le Nouvelliste

Président et éditeur **Raymond Tardif**  
Rédacteur en chef **Alain Turcotte**  
Directeur de l'information **Michel Saint-Amant**

Directeur ventes et marketing **Yves Neault**  
Cahiers et projets spéciaux **Ginette Panneton**  
Ventes locales et régionales **André Garceau**

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE  
Directeur **Raymond Pitre**  
Adjoints **Jacques Grenier et Jean Lemire**

ABONNEMENT ET TIRAGE  
Directeur **Patrick Giasson**  
Adjoint **Martin Lavictoire**

ADMINISTRATION ET FINANCES  
Directeur **Marc Auger**  
Contrôleuse **Marie-Claude Leduc**

IMPRESSION  
**Transcontinental T.R. Offset**  
Directeur **Pierre Côté**

Fondé le 30 octobre 1920

# Venez redécouvrir le **NOUVEAU** Métabéroutin



Le président, M. Gilles Boisselle pose ici fièrement avec le professionnel-propriétaire, M. Clément Ladouceur.



Nous voyons ici M. Patrick Baril, surintendant, en compagnie du directeur du terrain, M. Denis Murray.



Le nouveau visage du trou no 3 avec les trois nouvelles trappes de sable. Une trappe de gazon située sur le côté droit du vert augmente aussi la difficulté.



Le trou no 5 est plus long, l'allée plus étroite et une trappe devant le vert du côté gauche a remplacé le lac.

Après un début de saison difficile où le terrain a tardé à montrer ses splendeurs, les allées et les verts du Métabéroutin sont maintenant dans un état impeccable.

Grâce au travail acharné du surintendant, M. Patrick Baril, ce club de golf situé sur l'île Saint-Christophe offre des conditions de jeu jamais vues auparavant dans un site des plus enchanteurs.

L'expérience acquise lors de ses emplois antérieurs au Club Le Versant, dans la région de Montréal et au Club du Moulin, a permis à M. Patrick Baril de relever avec brio le défi de taille de redorer l'image du Métabéroutin en offrant un terrain avec des verts plus rapides, des allées en bonnes conditions et une manœuvre de parcours qui plairait autant aux membres qu'aux visiteurs. L'achat de plus de 200 000\$ de machineries neuves s'est avéré nécessaire pour mener à bien le projet d'embellissement du parcours. Cet automne, on prévoit même la reconstruction d'un vert.

### 300 membres bien choyés

L'objectif du Métabéroutin est de combler les attentes de ses 300 membres en leur offrant des heures de départs privilégiées et d'accueillir les visiteurs afin que ceux-ci vivent une expérience de golf des plus agréables. Toutes les catégories de golfeurs y trouvent leur compte sur ce terrain à normale 71 avec les différents jalons de départs, pour le plaisir du débutant à l'expert. Depuis l'acquisition par le professionnel-propriétaire M. Clément Ladouceur, en 2001, le club Métabéroutin présente une nouvelle image avec la rénovation du restaurant, de la terrasse, des vestiaires et du chalet. De plus, le parcours exécutif de 9 trous le Kanipco s'est ajouté il y a 2 ans à ce magnifique complexe situé en plein cœur de la ville.

### Des membres impliqués

L'implication bénévole des membres est l'une des raisons principales du succès du Métabéroutin. Ainsi, plus de 50 membres participent activement aux différentes corvées organisées pendant la saison afin de «polir»

encore plus le parcours. Les talents de la fleuriste Claire Poliquin contribuent à y ajouter de la couleur et de la vie. Les différents comités du club contribuent à promouvoir ce sentiment d'appartenance.

Les membres séniors et le comité féminin sont aussi très actifs, Présidés respectivement par Mme Nicole Robert et M. André Pleau, ces catégories de membres ajoutent une grande chaleur humaine à l'ambiance.

L'objectif du Métabéroutin est maintenant de recruter parmi la clientèle des 40 ans et plus.

Votre prochaine visite au club de golf Métabéroutin vous convaincra, vous y retrouverez un rapport qualité-prix inégalé.



Au Métabéroutin se trouve la plus grande boutique d'équipement située sur un parcours de golf au Québec. Une équipe de cinq conseillers-experts offre de judicieux conseils. Il s'agit de Steve Landry, Serge Garceau, Clément Ladouceur, Bryan Beaulieu et Allen Quigley.



Les visiteurs au parcours exécutif Le Kanipco sont accueillis par les sourires de Mmes Denise Lafontaine et France Poliquin.



Île Saint-Christophe  
**Trois-Rivières**

Réservations : **819 375-4242**

Boutique du pro : **819 379-6660**

Kanipco : **819 376-9489**



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Sarah Brunelle et son petit frère Simon s'amusaient comme des fous dans le manège Dragon Wagon.



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Le petit Joey Huet s'est amusé ferme dans la grande glissade «Super Slide».

# L'Expo à 36 °C

## Brûler pour un tour de manège



Julien  
Boudreault

julien.boudreault@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Il n'y avait pas foule hier après-midi à l'Expo de Trois-Rivières. Mais quelques braves n'ont pas hésité à affronter la chaleur, qui pouvait atteindre les 36 °C ressentis, pour le plaisir de virevolter dans les manèges et de humer la douce odeur de la barbe à papa.

Manon Rivest attendait, ruisselante, son fils qui tournait dans le nouveau manège Traffic Jam. «C'est la promesse d'une maman à son enfant», lance-t-elle, pour expliquer sa présence sous le soleil tapant. Pas de bol. Le petit Joey, six ans, n'est pas un fan de la nouvelle attraction d'origine italienne. «Ça fait juste tourner, analyse-t-il. Moi, je préfère de beaucoup les glissades et les dinosaures du Dragon Wagon. Ça va vite et ça fait wouhou wouhou!»

Gabriel Tremblay-Bergeron, Andy Robitaille et Luca Demers, trois enfants d'employés de Beauce Carnaval, marchaient torse nus et portaient costumes de bain et serviettes à l'épaule au moment où le a les a rencontrés. «On s'en va à la piscine», expliquent-ils.

Ils ne sont pas les seuls. «C'est une journée tranquille, confirme une caissière de l'Expo, Émilie Dallaire. Le gros du monde s'en va se baigner à la piscine à côté. Le monde devrait venir ce soir, quand il fera plus frais.»

D'ailleurs, l'une des activités populaires chez les petites filles hier consistait essentiellement en une barboteuse remplie de petits canards en plastique jaune... et bien sûr d'eau! Le jeu? Piger un canard pour remporter un toutou! «On a fait pas mal tous les manèges... Maintenant, il commence à faire chaud pour les filles», commentait Annie Valcourt en regardant les trois enfants qu'elle accompagnait plonger leurs mains dans la petite piscine.

Mais c'est certainement la dragonne Annabelle «Super Gentille» qui se méritait la palme du courage face à la chaleur. La sympathique mascotte colorée n'hésitait pas à danser énergiquement au son de la musique pour amuser les enfants.



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Quand il fait chaud, quoi de plus rafraîchissant qu'une bonne crème glacée ou une boisson désaltérante, semble dire Bernard Binet.

Pour sa part, seul derrière son kiosque de «course de petits cochons», le forain Patrick Joly attendait désespérément ses clients en répétant: «...Chouuuu, les p'tits cochons ça court... Chouuu».

«Mon jeu est un peu moins populaire, explique-t-il, les ados préfèrent les gros fusils, comme dans le jeu d'à côté. Mais en soirée, j'ai du monde. On est là pour gâter la famille.»

Il s'agissait de la première fois où l'Expo était ouverte l'après-midi en semaine. L'événement se poursuit jusqu'au 16 juillet. Près de 30 000 personnes ont visité le site à ce jour. •



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Mélina Lafontaine, Julie Veilleux-Charette et Laurie Veilleux-Charette ont passé l'après-midi dans les manèges. Elles prennent un moment de répit avec les toutous qu'elles viennent de gagner en pigeant des canards dans la barboteuse.

# Élever des poules de luxe!

Julien Boudreault

julien.boudreault@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Mario Thibeault pratique un passe-temps de plus en plus rare: l'avi-culture. Certaines personnes élèvent des chiens de race, lui fait de même avec des poules, des pigeons et des oies. D'une certaine façon, on peut dire qu'il collectionne les poules de luxe!

Mario Thibeault et son oncle Gilles Martin élèvent près de 350 oiseaux sur leur petite ferme du boulevard Saint-Jean, à Trois-Rivières. Jusqu'au 16 juillet, la population trifluvienne peut découvrir environ 150 de leurs petites bêtes ailées à l'Expo agricole. De bien drôles d'oiseaux: des hirondelles avec de gros souliers de plumes au bout des pattes, des pigeons et des poules «frisées» comme s'ils venaient de se faire faire une permanente, des coqs zébrés, etc.

«C'est ma passion et mon hobby, dit-il. J'y consacre autour de deux heures par jour pour m'en occuper, au retour du travail. Je pourrais faire autre chose, mais j'adore ça. C'est un défi de toujours essayer d'améliorer nos races. Et puis, on entre en compétition — amicale — avec les autres éleveurs. On veut avoir les plus beaux oiseaux, ceux qui respectent le plus les standards de leur race.»

Selon M. Thibeault, la Mauricie compterait autour de cinq éleveurs de volaille de race et l'ensemble du Québec, une quaran-

taine. C'est beaucoup moins qu'il y seulement 20 ans, alors qu'on en trouvait près d'une quinzaine dans la région seulement.

«Moi, je suis un gars de la ville, évoque l'homme de 41 ans, mais j'ai toujours été en contact avec les animaux. Dans le temps, on pouvait encore garder des oiseaux dans la cour. Tout le monde en avait. Ce contact avec les animaux s'est perdu et maintenant il est très difficile de trouver une relève.»

Son oncle, qui pratique l'avi-culture depuis 50 ans, l'a initié à cette activité hors du commun vers l'âge de 12 ans. Depuis, il n'a jamais arrêté. Il espère maintenant que son propre neveu, Mathieu Gravel-Bélangier, 16 ans, prendra la relève. Le jeune homme ne semble pas trop dur à convaincre.

«Je m'occupe déjà des oiseaux à chaque jour et je veux continuer encore longtemps, dit-il. J'aime les animaux, j'aime m'en occuper pour qu'ils soient bien.»

Mais l'avi-culture ornementale, c'est plus que de changer l'eau et la nourriture des oiseaux à tous les jours. Il faut connaître l'art de croiser les oiseaux entre eux pour qu'ils respectent les traits distinctifs de chaque race, tels que les cochins (la spécialité de M. Thibeault), les brahmas, les orpingtons ou les old english games. Durant les expositions agricoles, les oiseaux sont d'ailleurs évalués par des juges qui leur accordent des cotes. Les meilleurs auront la chance de copuler et de contribuer à «améliorer» la race.



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Mario Thibeault pratique un passe-temps hors de l'ordinaire: il élève des coqs, des poules, des pigeons et des oies de race, comme ce joli coq *old english game black red*.

Mais attention! Impossible de laisser ses propres oiseaux se reproduire entre eux très longtemps. «Si on mélange toujours le même sang, mentionne M. Thibeault, en faisant s'accoupler des frères et des soeurs, la race va finir par se détériorer.»

C'est pourquoi l'éleveur est toujours en quête de nouveaux oiseaux pure race. Il se rend souvent en Ontario pour en trouver et peut même en faire venir par avion de l'Ouest canadien. Lui aussi, bien sûr, en vend à d'autres éleveurs. Certains spéci-

mens peuvent se détailler 50 \$, 75 \$, voire 100 \$. «Je ne fais pas d'argent avec mes oiseaux, dit M. Thibeault, tout ce que je gagne, je le réinvestis.»

Chaque année, environ 250 poussins voient le jour sur la ferme, mais seul un quart seront conservés pour l'élevage. Les autres seront vendus comme animaux de compagnie ou à des fins... alimentaires. «Mais moi, précise-t-il, même si je mange du poulet, je n'ai jamais pu consommer la volaille qu'on élève...»



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Malgré la chaleur, Annabelle la dragonne dansait pour amuser les enfants. Remarquez que lorsqu'on crache le feu, on doit pouvoir tolérer les 30 degrés Celsius...



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

«Choouuu! Choouuu! Les p'tits cochons, ça court...», répétait Patrick Joly avec énergie, derrière son kiosque de course de petits cochons, pour attirer une clientèle qui se faisait bien rare.

# «Bécancour a payé la pompe de Tommy»

La population a amassé 10 000 \$ pour le petit diabétique

Marjolaine Arcand

marjolaine.arcand@lenouvelliste.qc.ca

**Bécancour** — Le petit Tommy Sinclair-Laquerre, sept ans, revient du camp de jour où il s'est amusé toute la journée avec les amis. L'autre jour, il est allé aux glissades d'eau et dernièrement, il a mangé du Ti-coq pour le souper.

Ces activités peuvent sembler banales mais se réalisent aujourd'hui sans le moindre souci pour le garçon diabétique, ainsi que pour ses parents, Kim et Pierre. C'est que depuis le 28 avril, Tommy possède sa pompe à insuline. «Je l'ai choisie. Elle est bleue, c'est ma couleur préférée», s'écrie le petit bonhomme.

«Depuis que son diabète a été diagnostiqué, quand il avait 11 mois, il a reçu pas moins de 7000 injections d'insuline», calcule la maman. «On revit depuis qu'on a la pompe, c'est beaucoup moins de stress», constate-t-elle. La pompe à insuline permet un meilleur contrôle de la glycémie. Les trois injections quotidiennes sont remplacées par un cathéter sous-cutané, relié à un petit réservoir d'insuline, que les parents installent à tous les trois jours.

«Nous réglons nous-même le débit de la pompe. C'est comme un pancréas artificiel qu'il porte 24 heures sur 24, sauf dans l'eau», précise-t-elle. «Avant, nous avions un horaire fixe pour les repas. Maintenant, nous mangeons quand nous voulons. Nous avons juste à programmer la pompe



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Le petit Tommy Sinclair-Laquerre est fier d'exhiber sa nouvelle pompe à insuline. Il est entouré de son papa Pierre Laquerre et de sa maman Kim Sinclair. À l'arrière, Claudette Bouchard-Lanthier qui a aidé à amasser le montant de 10 000 \$ nécessaire à l'achat de la machine.

avant les repas, en fonction du type de nourriture que Tommy va ingurgiter.»

«Est-ce qu'il y a des jeux dessus? Est-ce que c'est un ipod?» ont demandé les amis de Tommy.

Cette petite machine, qui ressemble à s'y méprendre à un jeu électronique, est assez, voire très dispendieuse. «La pompe à insuline coûte 7000 \$ et ça ne comprend pas les fournitures que

nous devons nous procurer. En tout, les dépenses se sont élevées à 10 000 \$. Le problème, c'est que ce n'est pas défrayé par le gouvernement», s'insurge Kim. «Le 10 000 \$, on ne l'avait pas», note Pierre Laquerre.

Le coût élevé s'explique par plusieurs facteurs. Le matériel est un plastique aussi résistant qu'un casque de moto. L'appareil vient avec un glucomètre qui une fois le «pic-pic» fait, envoie subitopresto le taux de glycémie à la pompe. «Ça se fait par les ondes et pas n'importe lesquelles. Celles de la NASA», s'exclame Kim en expliquant que les ondes des cellulaires et des radios ne peuvent alors pas interférer.

Les parents n'osaient pas aller cogner aux portes pour quêter de l'argent, mais la situation devenait pressante. «Son diabète était difficile à contrôler. Ça commençait à urger», affirme la mère. Il y a quelques mois, Claudette Bouchard-Lanthier, une amie de la famille et présidente des loisirs de Bécancour, a décidé qu'il était temps de réagir.

«En 2004, nous avons organisé un souper-bénéfice dont la moitié des profits sont allés à Tommy. Par la suite, nous avons vendu des billets «partage» au bar Le Gîte à toutes les semaines», révèle la femme. La diabétologue de Tommy a écrit une lettre pour solliciter les entreprises, une initiative qui a été appuyée par le comité des loisirs de Bécancour. «La caisse populaire ainsi que certains dépanneurs et restau-

rants de la région ont disposé des petites banques dans leurs commerces, afin de recueillir les dons», poursuit Mme Bouchard-Lanthier.

«C'est Bécancour qui a payé la pompe de Tommy», souligne la mère, fière de la générosité de son village natal. «Je suis content, je la trouve belle. En plus, ça fait moins mal que les piqûres», déclare un Tommy satisfait.

«Nous avons assez de sous pour se procurer les fournitures pendant un an, ce qui nous donnera le temps de planifier les dépenses ultérieures. Nous pourrions payer nous-mêmes, mais nous souhaitons que le matériel soit enfin couvert par le programme d'assurance médicaments de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ)», espère Kim.

Le gouvernement Fédéral donne déjà la pompe à insuline aux autochtones atteints de diabète de type 1 (juvénile). Au plan provincial, l'Ontario vient d'investir une somme considérable pour offrir la pompe aux enfants. Selon le directeur des communications de Diabète Québec, Marc Aras, le ministère de la Santé entrouvre tranquillement la porte à travers un projet pilote qui sera réalisé à l'automne dans trois hôpitaux du Québec. «Suite à cela, les diabétiques de type 1 auront peut-être la possibilité d'avoir accès à une pompe payée par la RAMQ», explique-t-il en spécifiant qu'une partie des frais est couverte pour ceux qui ont accès à une assurance privée. •

**LOTTO QUÉBEC** Résultats des tirages du: 2006-07-13

**Joker** Lettre gagnante **J** | **Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
04 35 36 42 44 | 18 AVRIL 16 VERSEAU

**Quotidienne** | **Banco** | **Extra**

③ 428 | 06 09 11 15 18 20 25 28 33 34 | 6277755  
④ 9066 | 35 36 38 40 42 43 47 51 61 69 | 500 000 \$\*  
\*décomposable dans les deux sens

Results des tirages du: 2006-07-12

649		Québec 49	
GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	3 810	416,00 \$
5/6+	2	136	086,30 \$
5/6	100	2	248,40 \$
4/6	5 085	83,70 \$	
3/6	99 264	10,00 \$	
2/6+	75 635	5,00 \$	
Ventes totales : 12 987 768 \$		Ventes totales : 452 458,50 \$	
Prochain gros lot (approx.) : 8 000 000 \$		GROS LOT CE SOIR	

**Extra** 8488133 500 000 \$\*  
\*décomposable dans les deux sens

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

## Un motorisé se renverse

Un homme a subi des blessures mineures hier soir, à Saint-Léonard-d'Aston, quand le motorisé qu'il conduisait s'est renversé dans le fossé. L'accident est survenu vers 21 h 30 sur le Rang 9, à proximité de la bretelle d'accès à l'autoroute 55. L'homme, qui se trouvait seul à bord du véhicule, a été transporté en ambulance vers l'hôpital pour soigner de légères blessures. Au moment de mettre sous presse, les circonstances entourant cet accident étaient encore inconnues.

Nous avons un toit pour vous !

Plus de **500** choix de propriétés

- Résidentielles
- Commerciales
- Industrielles



Pour plus de renseignements sur cette maison consultez



Demain dans le journal **Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

CONSERVEZ-LE !

# Pas de vacances pour les conservateurs

## Les candidats se bousculent en vue des prochaines élections

Nathalie Morissette

La Presse

**Montréal** — Des vacances écourtées pour les conservateurs. En mode électoral depuis le début de la saison estivale, les troupes de Stephen Harper recrutent de nouveaux membres partout au Québec et remettent sur pied leurs différentes associations de circonscription.

Plusieurs candidats potentiels ont même déjà manifesté leur intérêt pour porter les couleurs du PCC au prochain scrutin. Selon les informations obtenues par La Presse, dans plusieurs circonscriptions, les organisateurs du parti s'attendent même à des luttes à deux, trois ou quatre au moment des assemblées d'investiture. Une situation qui contraste avec ce qu'a vécu le parti aux dernières élections alors que les

volontaires étaient plus difficiles à dénicher.

Ainsi, encouragé par l'élection de 10 députés au Québec lors des élections du 23 janvier, le Parti conservateur n'a pas l'intention de lâcher le morceau. L'objectif étant de séduire les Québécois pour tenter de former un gouvernement majoritaire à l'issue du prochain scrutin qui peut être déclenché à tout moment.

Bien qu'ils aient l'intention de prendre un peu de répit, les députés conservateurs et les ministres profitent de la saison chaude pour sillonner le Québec. Et certains futurs candidats profitent même des activités organisées dans leur région pour se faire connaître auprès des électeurs de la circonscription qu'ils convoitent.

«Depuis les élections, ça n'a pas arrêté, a déclaré à La Presse un organisateur conservateur.

On a le vent dans les voiles, donc on en profite. Plusieurs de nos députés et ministres se promènent sur le terrain et participent à des activités partisanes. On a des présidents de comtés qui sont en période de recrutement et de financement. Et il y a beaucoup de gens très intéressés qui veulent porter nos couleurs aux prochaines élections.»

Par exemple, dans la circonscription de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup - représentée par le bloquiste Paul Crête -, cinq candidats potentiels ont manifesté leur intérêt pour représenter le PC, confirme le président de l'association de circonscription, André Plourde. «Aux dernières élections, on a désigné un candidat qui était un «poteau» parce que personne n'a voulu y aller, estime M. Plourde. J'ai demandé aux gens de voter

pour le poteau et nous sommes arrivés deuxième avec 25 % du vote. Et la prochaine fois, nous allons avoir un vrai candidat car beaucoup de gens très en vue sont intéressés», assure-t-il sans toutefois révéler l'identité des éventuels candidats.

L'engouement pour le Parti conservateur se fait également sentir dans la région de Trois-Rivières, où l'association de circonscription a été remise sur les rails.

Du côté du Saguenay-Lac-Saint-Jean, région également convoitée par les conservateurs, les organisateurs s'activent cet été à rebâtir le parti.

Les régions de l'Estrie, de la Gaspésie et de la Côte-Nord sont aussi dans la mire des troupes de Stephen Harper.

Rappelons qu'au cours des six derniers mois, le nombre de membres a doublé, passant de 10 000 à 20 000.

## Beaconsfield devra se conformer

**Autriche (PC)** — Que cela lui plaise ou non, la municipalité de Beaconsfield devra se conformer aux lois linguistiques québécoises, a prévenu Jean Charest.

«Comme tous les citoyens, qu'ils soient corporatifs, institutionnels ou individuels, chacun doit respecter les lois», a mentionné M. Charest à Vienne, en Autriche.

Majoritairement anglophone, défusionnée de la ville de Montréal depuis janvier, la municipalité de Beaconsfield refuse modifier le nom de ses rues pour leur donner un caractère distinctement français. Se faisant, la localité contrevient aux exigences de l'Office de la langue française et de la Commission de la toponymie.

Selon ce que rapporté plus tôt cette semaine le quotidien La Presse, le conseil de ville a voté lundi à l'unanimité une résolution rejetant 200 changements proposés par la Commission de la toponymie, des modifications pourtant jugées nécessaires pour conformer la municipalité à la Charte de la langue française.

Actuellement, certaines affiches sont uniquement en anglais à Beaconsfield alors que d'autres sont bilingues, sans toutefois accorder une prédominance au français comme le stipule la loi.

Mais les autorités municipales jugent les changements proposés trop coûteux pour la ville et se disent rebutées par la complexité de la Charte.

Dans un domaine aussi délicat que celui de la langue, la souplesse et le doigté de l'appareil d'État sont nécessaires, a souligné le premier ministre, redoutant par dessus tout une nouvelle crise linguistique.

«Lorsqu'une situation comme celle-là se présente, on doit être capable de se parler pour prendre des arrangements avec des délais raisonnables et des solutions raisonnables», a-t-il dit.

## Le Québec veut faire davantage sa place dans le marché autrichien

Martin Ouellet

Presse Canadienne

**Vienne, Autriche** — Alléché par les économies émergentes de l'Europe de l'Est, le gouvernement du Québec entend intensifier ses relations avec l'Autriche, porte d'entrée de l'immense marché de l'ancien bloc communiste européen.

«Nous voulons profiter, tous les deux, de ce nouveau contexte économique où l'Autriche deviendra une plaque tournante pour l'Europe de l'Est», a dit M. Charest, en conférence de presse à Vienne, au terme d'un entretien de près de 50 minutes avec le chancelier autrichien Wolfgang Schäussel.

Au cours de la rencontre, les deux hommes ont convenu que les relations commerciales entre l'Autriche et le Québec doivent être développées davantage, a relaté M. Charest.

«D'un côté comme de l'autre, nous sentons que les relations sont en deça de ce qu'elles pourraient être et que nous pourrions faire mieux», a-t-il précisé.

Pour l'heure, la relation commerciale bilatérale joue nettement en faveur de l'Autriche.

Les données compilées par le ministère québécois des Relations internationales démontrent que le Québec a exporté pour 127 millions \$ de ses produits en Autriche en 2005 et en a importé pour 536 millions \$. Le déficit commercial qu'accuse le Québec dans ses échanges avec ce pays dépasse donc les 400 millions \$.

Ce déséquilibre s'explique en partie du fait que l'usine autri-

chienne Rotax, qui fabrique annuellement 200 000 moteurs, achemine la quasi-totalité de ses produits à l'usine Bombardier Produits récréatifs (BRP) de Valcourt au Québec.

Malgré tout, en dépit de son déficit commercial, le Québec demeure le premier partenaire de l'Autriche au Canada, a indiqué le premier ministre. «La moitié des échanges entre le Canada et l'Autriche se font au Québec. Nous avons la part du lion», a-t-il dit.

Avant son entretien avec le chancelier Schäussel, le premier ministre s'est rendu courtoiser des gens d'affaires membres de la Chambre de commerce autrichienne. Au cours des discussions, les dirigeants de trois entreprises ont fait part de leur volonté de s'implanter au Québec.

«On ne les nomme pas pour ne pas créer une pression», a poursuivi le premier ministre, ajoutant néanmoins qu'il s'agit d'entreprises du domaine manufacturier.

Outre l'économie, MM. Charest et Schäussel ont aussi abordé la question de la Convention sur la protection de la diversité culturelle. À ce chapitre, le soutien de l'Autriche est acquis, s'est réjoui M. Charest.

En fin d'après-midi, le premier ministre a quitté Vienne pour l'Allemagne où il a été accueilli avec les honneurs d'un chef d'État à Munich, au cœur de la Bavière.

Aujourd'hui, M. Charest fera une visite à la Délégation générale du Québec à Munich et aura un entretien avec la ministre des Affaires fédérales européennes, Emilia Müller.



Le plus beau, c'est l'Expo!  
101<sup>e</sup> édition

**ENTRÉE 10\$**  
Comprend manèges illimités et spectacles

**PROGRAMMATION 2006** Du 7 au 16 juillet

**Vendredi 7 juillet** ★★★★★★

- 12h Ouverture de la 101<sup>e</sup> édition
- 12h Ouverture des manèges
- 13h Dragonne-tambour, animation
- 13h-14h-15h L'Homme en or (statique)
- 15h Gino Lévesque, Fakir, spectacle
- 15h Dragonne - tambour, animation
- 17h Dragonne - tambour, animation
- 20h Stéphane Bélanger, humoriste
- 21h30 à 23h José Mathieu

**Samedi 8 juillet** ★★★★★★

- 13h à 17h30 Jeunes talents, spectacle
- 13h Lillibellule, animation
- 14h Représentation Zig Zag
- 14h Lillibellule, animation
- 15h Lillibellule, animation
- 15h à 21h Démonstration de filage au rouet
- 16h Lillibellule, animation
- 18h à 19h José Mathieu
- 19h Représentation Zig Zag
- 20h30 Hors Contrôle (rock) francophone & anglophone

**Dimanche 9 juillet** ★★★★★★

- 13h à 16h Jeunes talents, spectacle
- 14h Représentation Zig Zag
- 15h à 21h Démonstration de filage au rouet
- 16h à 19h Les Modern'air, bavaroise et Top 40
- 19h Représentation Zig Zag
- 20 h 400 milles, spectacle (rock et country)

**Lundi 10 juillet** ★★★★★★

- 17h Représentation Zig Zag
- 17h30 à 19h Nil Harrison
- 20h à 22h José Mathieu

**Mardi 11 juillet** ★★★★★★

- 17h Représentation Zig Zag
- 17h30 à 19h Nil Harrison
- 20h à 22h José Mathieu

**Mercredi 12 juillet** ★★★★★★

- 17h Représentation Zig Zag
- 17h30 à 19h Nil Harrison
- 20h à 22h Nil Harrison

**Judi 13 juillet** ★★★★★★

- 12h30 Virgule Majuscule, animation
- 13h Dragonne - tambour, animation
- 14h à 17h Nil Harrison
- 14h30 Virgule Majuscule, animation
- 15h Dragonne - tambour, animation
- 15h Représentation Zig Zag
- 15h à 21h Démonstration de filage au rouet
- 17h Dragonne - tambour, animation
- 19h Représentation Zig Zag
- 19h30 C4, Sens A et invités (soirée Hip Hop)

**Vendredi 14 juillet** ★★★★★★

- 12h30 Virgule Majuscule, animation
- 13h Dragonne - tambour, animation
- 14h à 17h Nil Harrison
- 14h30 Virgule Majuscule, animation
- 15 h Représentation Zig Zag
- 15h Dragonne - tambour, animation
- 15h à 21h Démonstration de filage au rouet
- 17h Dragonne - tambour, animation
- 19h30 Croc Madame, musique rétro

**Samedi 15 juillet** ★★★★★★

- 13h Jeunes Talents, spectacle
- 14h Représentation Zig Zag
- 15h à 21h Démonstration de filage au rouet
- 15h30 Daniel Lavallée, imitateur-humoriste
- 19h Représentation Zig Zag
- 20h Colonel Moutarde, rock année 80

**Dimanche 16 juillet** ★★★★★★

- 11h Messe
- 13h Dragonne - tambour, animation
- 14h Hugo Girard, l'homme le plus fort au monde en 2002
- 14h Représentation Zig Zag
- 14h Dragonne - tambour, animation
- 14h à 16h Démonstration de filage au rouet
- 15h Dragonne - tambour, animation

**CONCOURS DE CHEVAUX ATTELÉS**

★ ★ ★ ★ ★ Jugement d'animaux ★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★ Amuseurs publics ★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★ Petite ferme ★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★ Animation ★ ★ ★ ★ ★

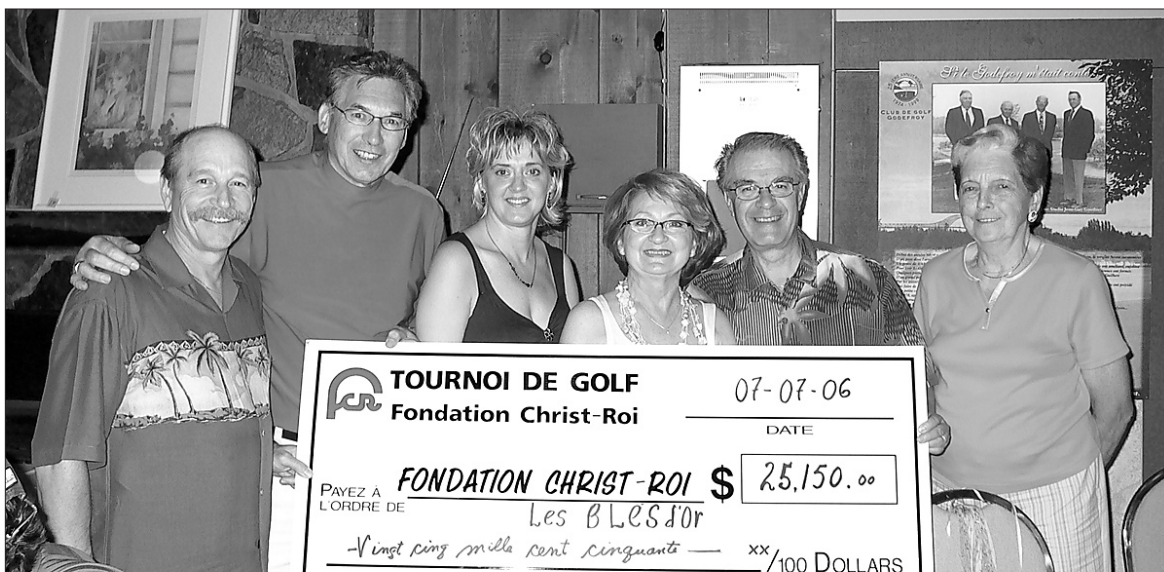
★ ★ ★ ★ ★ Manège ★ ★ ★ ★ ★

Et plusieurs autres divertissements...

Information : 819 374-2714 ★ www.expotrois-rivieres.com



Le montant total récolté par les bénévoles de la Société canadienne de la sclérose en plaques, section Mauricie, a littéralement réjoui les membres de la direction du magasin Le Tigre Géant, du secteur Cap-de-la-Madeleine. Une récolte de 1750 \$ ! Sur la photo, Frédéric Poussin, assistant-gérant, Michel D'Amours propriétaire du magasin Tigre Géant, ainsi que deux des nombreux bénévoles qui ont travaillé à la réussite de cette levée de fonds exemplaire, Raymond Lafleur et Laurent Lefebvre.

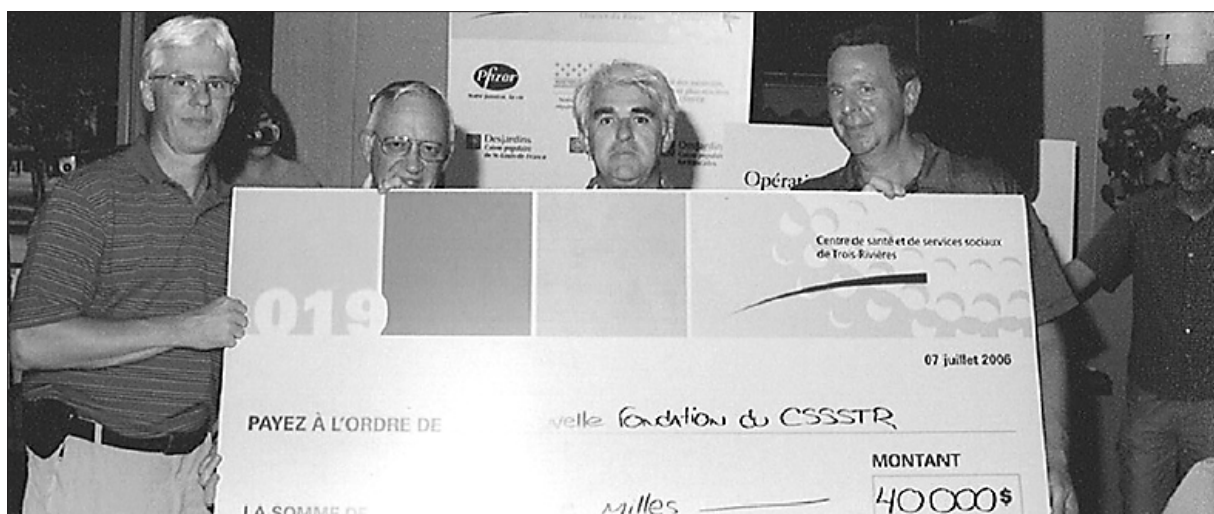


La 15e édition du tournoi de golf bénéfique de la Fondation Christ-Roi était organisée en collaboration avec la Fondation Les blés d'or. Plus de 25 150 \$ ont été amassés! Sur la photo, dans l'ordre habituel, on peut reconnaître le Dr Luc Bouvet, Co-président d'honneur du tournoi, Gérard Salvas, coordonnateur du tournoi 2006, Lucie Landry, secrétaire administrative de la Fondation, Cécile Robitaille Lauzier, présidente de Fondation Christ-Roi, le Dr Jean-Guy Brochu, co-président honoraire du tournoi, et Yolande Blais Guimond, vice-présidente de la Fondation Les blés d'or.

L'équipe de sapeurs-pompiers de l'entreprise trifluvienne Kruger-Wayagamack a fait belle figure durant la fin de semaine de la fête du Canada à Papineauville, alors que se tenait la 14e édition de la compétition provinciale des pompiers. Les employés de l'usine de Trois-Rivières ont effectivement terminé deuxième lors de cette compétition qui réunissait une trentaine de brigades et à laquelle plus de 5000 personnes ont assisté. Sur la photo, on aperçoit en haut Jacques Ayotte jr, Denis Tremblay, Daniel Paquin et Luc Livernoche. En bas on voit Jean-Félix Lefebvre, Bernard Pelletier et Robert Gervais.



La SSJB de Saint-Stanislas a donné l'occasion aux paroissiens et visiteurs de célébrer «la Saint-Jean» lors d'un dîner suivi de danses et de nombreux prix de présence. On aperçoit ici M. Dionel Veillette, trésorier; Louise Bruneau, du secteur Lac-à-la-Tortue, gagnante du roman historique «Triangle amoureux et vie champêtre» donné par l'auteure Janine Trépanier Massicotte de Saint-Stanislas; Lise Bordeleau, vice-présidente, et Fernand Germain, président de la section locale de la Société Saint-Jean-Baptiste.



Le 19e Tournoi de golf médical de la Fondation Cloutier-du Rivage et de la Fondation CHSLD le Trifluvien a permis, vendredi dernier, d'amasser 40 000 \$ pour la nouvelle Fondation du Centre de Santé et de Services Sociaux de Trois-Rivières, qui naîtra cet automne de la fusion des deux organismes précédents. L'activité se déroulait au club de golf Du Moulin. Les 144 joueurs, en plus d'avoir joué une partie de golf, ont reçu un examen médical comprenant un électrocardiogramme et des tests sanguins. Sur la photo, on reconnaît Jacques Longval, directeur du CSSSTR, le Dr André Trahan, président d'honneur du tournoi, Martin Perron, trésorier de la fondation CHSLD Le Trifluvien et Pierre Landry, président de la Fondation Cloutier-du Rivage.

BABILLARD

ACTIVITÉS

**CENTREDESAINÉSDESHAWINIGAN:** Samedi, 15 juillet, tournoi de pétanque extérieur (s'il pleut à l'intérieur) ouvert à tous, au Centre des Aînés de Shawinigan, 4393, rue Bonaventure. Inscription: 11h30 à 12h30. Coût: 4\$ membres 5\$ non membres. Info: 539-3034.

CHEVALIERS DE COLOMB

**TOURNOI DE GOLF MIXTE:** Dernière chance de s'inscrire pour le tournoi de golf mixte des Chevaliers de Colomb, Conseil 2669 (163, rue Lorette, secteur Cap), qui aura lieu le samedi 15 juillet au club de golf Le Métabéroutin à Trois-Rivières. Il y aura danse en soirée, accessible au public. Info: 819-374-9123.

ÉPHÉMÉRIDES (14 JUILLET)

**2000** — Dans un camping de Pine Lake, en Alberta, une tornade fait 12 morts et 130 blessés. — À Miami, cinq cigarettiers sont condamnés en première instance à verser 145 milliards \$US en dommages à des fumeurs de la Floride.  
**1997** — À Madrid et Barcelone, 2,5 millions d'Espagnols dénoncent le meurtre par l'ETA de l'élu local Miguel Angel Blanco.  
**1987** — Pluies diluviennes sur la région de Montréal; un octogénaire meurt noyé dans son auto. — Le gouvernement de Taiwan lève la loi martiale, qui était en vigueur depuis 1949. — Une coulée de boue sur un camping, au Grand-Bornand en Haute-Savoie, fait 23 morts.  
**1983** — Le député péquiste de Frontenac, Gilles Grégoire, écope de deux ans de prison pour agressions sexuelles contre sept jeunes filles.  
**1981** — Le militant des droits Anatoly Chtcharanski est condamné à 13 ans de

goulag par le régime soviétique; il sera libéré en février 1986.  
**1978** — En échange de 95 000 km carrés et 45 millions \$ d'Ottawa, la nation inuite renonce au delta du fleuve Mackenzie et ses gisements.  
**1976** — Un vote aux Communes abolit la peine de mort au Canada.  
**1970** — Le cargo Eastcliffe Hall coule dans le Saint-Laurent, à Morrisburg, en Ontario, le naufrage fait neuf morts.  
**1965** — La sonde américaine Mariner IV envoie des photos depuis Mars.  
**1960** — Le gouvernement du Congo, nouvellement indépendant, rompt avec la Belgique; l'ONU s'interpose dans son conflit avec le Katanga.  
**1933** — Le régime nazi interdit tous les autres partis en Allemagne.  
**1918** — En Méditerranée, un sous-marin allemand coule le transport de troupes français Djemnah, 442 hommes périssent.

**1900** — Durant la révolte des Boxers en Chine, les troupes coloniales occupent Tientsin.  
**1867** — Dans une carrière de Redhill, en Angleterre, le chimiste suédois Alfred Nobel réussit sa première démonstration de la dynamite.  
**1865** — L'Anglais Edward Whymper et ses compagnons atteignent les premiers le sommet du Cervin, à la frontière du Valais et de l'Italie.  
**1790** — Au Champ de Mars, Louis XVI prête serment à la Constitution lors de la Fête de la Fédération.  
**1789** — Le gouverneur de cette prison ayant refusé de fournir des armes, une milice levée par des députés du tiers état et la foule des Parisiens prennent la Bastille, symbole de la monarchie absolue.  
**1690** — Devant le Massachusetts, des corsaires français prennent les îles Martha's Vineyard, Block et de Nantucket. •

# ÉCONOMIE

↘ S&P/TSX  
11601,94  
-169,13

↘ S&P/TSX VENTURE  
2630,37  
-29,33

↗ \$ CAN  
88,39¢ US  
+0,23

↘ DOW JONES  
10846,29  
-166,89

↘ S&P 500  
1242,29  
-16,31

↘ NASDAQ  
2054,11  
-36,13

↗ OR  
652,90  
+3,50

## Le prix du brut flambe

Hélène Baril

La Presse

Pour tous ceux qui s'apprêtent à prendre la route des vacances aujourd'hui, ça ne peut pas tomber plus mal. Le prix du pétrole brut a franchi hier un record de tous les temps sur les marchés internationaux, ce qui laisse prévoir d'autres augmentations des prix à la pompe pendant la période estivale.

L'invasion du Liban par Israël a affolé un marché déjà très inquiet à cause des tensions avec l'Irak et de la détérioration de la situation en Irak. Des explosions survenues dans les installations pétrolières de la firme italienne Agip au Nigeria ont aussi contribué à faire grimper les prix.

Le brut de référence a fini la journée à 76,70 \$US hier à New York, ce qui constitue un nouveau record historique. En cours de séance, le baril de pétrole a même atteint 76,85 \$US, soit 1,07 \$ de plus que le précédent record inscrit le 7 juillet dernier.

Même après la fermeture des marchés, le pétrole a poursuivi sur sa lancée, atteignant 77,45 \$US dans les échanges électroniques.

Cette nouvelle poussée du prix du pétrole survient alors que la demande d'essence est très forte et ne donne aucun signe de fléchissement. Les Américains, qui sont les plus gros consommateurs de pétrole au monde, brûleront cet été 2,1% de plus d'essence que l'an dernier, même si son prix est 21% plus élevé, prévoit le ministre américain de l'Énergie.

Même en forte augmentation, le prix de l'essence aux États-Unis reste plus bas que dans tous les autres pays développés, a souligné l'analyste de la firme Oppenheimer, Fadel Gheit, à l'AFP.

Les Américains consacrent 4% de leur revenu moyen à l'essence contre 5% il y a 20 ans. «Jusqu'à 5 \$US le gallon, les automobilistes américains ne changeront pas leurs habitudes», croit-il.

Au Canada, les automobilistes ne réduisent pas non plus leur consommation malgré les prix élevés, souligne Michel Martin, porte-parole d'Ultramar. «La demande reste très forte», a-t-il dit, parce que l'économie se porte bien et que le dollar canadien s'apprécie.

Les soubresauts d'hier sur les marchés internationaux ont fait grimper d'un cent le litre le prix à la rampe à New York pendant la journée d'hier. Ce prix, qui sert de référence à Montréal, est à son plus haut niveau depuis le 28 septembre 2005.



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

Ce consommateur ne sera pas trop affecté par la hausse du prix du baril de pétrole.

Le prix de l'essence à la pompe, qui tournait autour de 1,12 \$ le litre hier à Montréal, continuera d'augmenter à moins que la situation revienne à la normale sur la scène internationale, croit M. Martin.

Depuis deux semaines, l'augmentation du prix du brut est attribuable uniquement à des facteurs géopolitiques, explique-t-il, puisque les conditions d'approvisionnement en brut comme en essence n'ont pas changé. Cette prime de risque, qui tourne autour de 7 à 8 \$ US le baril, pourrait disparaître si le jeu se calme au Liban ou en Irak.

Mais les choses peuvent aussi empirer. L'escalade militaire au Moyen-Orient pourrait s'étendre aux pays voisins, d'où provient le tiers de l'approvisionnement mondial en pétrole.

Les marchés surveillent aussi les conditions météo, puisqu'un ouragan pourrait aggraver la situation. L'an dernier, le prix de l'essence s'était envolé à cause de l'ouragan Katrina, qui avait endommagé les installations pétrolières du golfe du Mexique.

Les prix du brut et ceux de l'essence évoluent ensemble mais les deux produits se transigent sur des marchés séparés, rappelle le porte-parole d'Ultramar. Il peut donc arriver qu'une augmentation rapide du prix du brut ne se répercute pas entièrement sur les prix à la pompe.

En principe, une augmentation d'un dollar du baril de pétrole brut fait grimper d'un cent le prix d'un litre d'essence, a précisé M. Martin.

Les prix à la pompe varient énormément d'une région à une autre en raison des niveaux de taxation différents. Au Québec, les prix dépendent beaucoup de l'intensité de la concurrence.

Ainsi, selon les relevés de la Régie de l'énergie, les prix à la pompe sont généralement plus bas à Montréal qu'à Québec et plus élevés dans les régions, comme la Gaspésie et le Saguenay-Lac-St-Jean, où la concurrence est moins forte et les coûts de transport plus élevés.

À Trois-Rivières, hier, le prix à la pompe s'établissait généralement autour de 1,17 \$ le litre.

## Le revenu personnel par habitant au Québec a atteint 29 499 \$ en 2005

**Montréal (PC)** — Le revenu personnel par habitant au Québec s'est établi à 29 499 \$ en 2005, en hausse de 3,4 pour cent.

Une étude rendue publique hier par l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) révèle notamment que toutes les régions ont profité de cette croissance, à l'exception du Nord-du-Québec, qui a affiché un recul de 3,1 pour cent.

Avec un taux de croissance respectif de 6,7 et de 6,6 pour cent, la Mauricie et le Saguenay-Lac-Saint-Jean ont enregistré les plus fortes augmentations. À l'inverse, la région de Montréal a affiché une faible croissance de

### Toutes les régions

### ont profité de cette

### croissance, à l'exception du Nord-du-Québec

0,6 pour cent. L'ISQ précise que la dernière année où Montréal a enregistré un taux de croissance annuel supérieur à la moyenne québécoise remonte à 1998.

La région administrative de Laval domine le classement pour le revenu personnel par habitant le plus élevé, soit 31 160 \$. Viennent immédiatement derrière la Montérégie (31 087 \$), Québec et ses environs (31 075 \$), ainsi que les Laurentides (30 431 \$).

En raison d'une croissance anémique en 2005, Montréal, qui était première en 2004, est reléguée au cinquième rang, avec un revenu par habitant de 30 267 \$. La Côte-Nord (30 219 \$) est la seule autre région où le revenu par habitant dépasse le seuil des 30 000 \$.

Suivent ensuite, parmi les 10 régions administratives dont les habitants sont les plus fortunés, Lanaudière (29 051 \$), l'Outaouais (28 739 \$), Chaudière-Appalaches (28 459 \$) et le Saguenay-Lac-Saint-Jean (27 524 \$).

Au bas du classement, on retrouve les régions du Nord-du-

### Revenu personnel

Le revenu personnel par habitant au Québec s'est établi à 29 499 \$ en 2005, en hausse de 3,4 %. Voici les données pour chaque région administrative:

#### Revenu personnel par habitant, en dollars

Bas-St-Laurent	24 810
Saguenay-Lac-St-Jean	27 524
Capitale-Nationale	31 075
Mauricie	26 153
Estrie	27 295
Montréal	30 267
Outaouais	28 739
Abitibi-Témiscamingue	27 062
Côte-Nord	30 219
Nord-du-Québec	22 259
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	22 520
Chaudière-Appalaches	28 459
Laval	31 160
Lanaudière	29 051
Laurentides	30 431
Montérégie	31 087
Centre-du-Québec	26 733
<b>Ensemble du Québec</b>	<b>29 499</b>

Source: Institut de la statistique du Québec — PC

Québec et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, avec un revenu personnel par habitant de 22 259 \$ et de 22 520 \$, respectivement.

Même si pour l'ensemble du Québec le revenu personnel par habitant a connu une solide croissance en 2005, la province continue d'accuser du retard sur le reste du Canada.

Le revenu par habitant pour l'ensemble du pays s'établit à 31 542 \$, atteignant même 37 327 \$ en Alberta, 33 105 \$ en Ontario et 30 138 \$ en Colombie-Britannique.

Les résidents des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon sont, et de loin, les plus fortunés au pays, avec des revenus personnels de 45 302 \$ et 41 258 \$ respectivement.

### ENTREPRISE À VENDRE ?

20 000

NOUS AVONS 15 000 ACHETEURS

POUR PARLER À UN CONSEILLER, COMPOSEZ MAINTENANT LE

1 866 499 0334

Acquisition.biz

www.acquisition.biz

BOIS D'OEUVRE

# Au Parlement de décider, dit le ministre Emerson

Isabelle Rodrigue  
Presse Canadienne

**Ottawa** — L'opposition vive à l'encontre de l'entente avec Washington sur le bois d'oeuvre ne semble pas ébranler le ministre du Commerce international, David Emerson, qui est allé jusqu'à dire, hier, qu'il ne laisserait pas de droit de veto à l'industrie canadienne pour qu'elle bloque l'adoption de l'accord.

En conférence téléphonique, le ministre a fait valoir que le sort de l'entente sera ultimement scellé au Parlement, lors d'un vote sur le projet de loi que le gouvernement entend déposer dès la reprise des travaux, à la mi-septembre.

Pourtant, des représentants de l'industrie affirment depuis des jours que l'industrie aurait les moyens de bloquer l'adoption de l'entente, et ce, de deux façons. D'une part, les entreprises pourraient refuser de retirer leurs poursuites judiciaires et, de l'autre, elles pourraient refuser de renoncer à leurs droits légaux sur l'argent versé en pénalités. Une clause stipule que les compagnies canadiennes, représentant au moins 95 pour cent des sommes versées en pénalités, doivent renoncer à leurs droits légaux sur cet argent pour que l'accord soit entériné.



David Emerson

PHOTO: LA PRESSE

«C'est ce que nous ont dit les fonctionnaires fédéraux qui nous ont expliqué l'entente», indique Carl Grenier, du Conseil pour le libre-échange dans le bois d'oeuvre.

Curieusement, le ministre Emerson ne semble pas de cet avis. «Nous devons clairement indiquer que cette entente ira devant le Parlement, a déclaré M. Emerson. Le seuil de 95 pour cent ne représente pas un veto coulé dans le ciment, nous n'avons pas l'intention de leur laisser un veto du genre. Nous irons de l'avant et

(l'avenir de) cet accord sera décidé par le Parlement.»

La veille, le ministre fédéral de l'Industrie, Maxime Bernier, avait tenu des propos similaires en entrevue à la *Presse canadienne*.

«C'est du bluff», réplique le critique du Bloc québécois, Pierre Paquette, qui soutient que le texte de l'entente stipule noir sur blanc que l'industrie doit donner son feu vert.

Pour que l'entente soit mise en oeuvre, l'industrie doit accepter de se soumettre à des conditions et le Parlement devra adopter un projet de loi sur la question. Puisqu'il est minoritaire et qu'il s'agit d'un vote de confiance, le gouvernement de Stephen Harper devra obtenir l'appui d'au moins un autre parti pour conserver le pouvoir.

En conférence de presse téléphonique présentée comme l'occasion de déboulonner les mythes à propos de l'entente, les deux ministres du gouvernement Harper étaient accompagnés de l'ambassadeur du Canada à Washington, Michael Wilson. Pendant plus de 40 minutes, ils ont défendu l'entente bec et ongle. «Nous offrons aux Canadiens et à l'industrie du bois d'oeuvre la meilleure alternative possible aux répercussions négatives et à l'incertitude que créerait sûrement la poursuite des recours devant les tribunaux. Et quiconque croit que les recours juridiques seraient plus faciles devraient y penser deux fois», a argué David Emerson, répétant que la période des négociations est belle et bien terminée.

L'ambassadeur Wilson a, pour sa part, fait observer qu'il serait irréaliste de croire possible l'obtention de concessions supplémentaires des Américains.

L'industrie craint toutefois qu'il ne s'agisse pas d'une opération charme de la part du fédéral, mais bien d'une vente sous forte pression.

«Le charme, ce n'est pas le fort du gouvernement. Ils ont plus l'habitude de manier le bâton», se désole Carl Grenier.

# Astral Media se dit prêt à acheter des stations de radio de Bell Globemedia

Karine Fortin  
Presse Canadienne

**Montréal** — Astral Media aurait bien aimé mettre la main sur CHUM, mais son offre ne faisait pas le poids devant celle du géant Bell Globemedia. Pour se consoler, la société pourrait éventuellement acquérir les actifs radio-phoniques mis en vente par le conglomérat.

Plusieurs spécialistes des médias s'attendent à ce que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) force Globemedia à se départir de certaines stations de radio afin d'éviter une trop grande concentration de cette industrie et de favoriser la diversité d'opinions dans certains marchés.

Astral, qui exploite déjà les réseaux Énergie et Rock Détente, sauterait alors sur l'occasion, a indiqué hier son pdg Ian Greenberg. Il n'est toutefois pas question de faire pression sur les autorités réglementaires. «Il s'agira de transactions amicales», a-t-il dit hier, lors d'une conférence téléphonique avec les analystes.

La société demeurera par ailleurs à l'affût d'autres cibles. «Il y a eu des possibilités dans le passé. Il y en aura d'autres. Il y a trois mois, personne ne s'atten-

dait à ce que CHUM se mette en vente», a souligné M. Greenberg.

Astral a très certainement les moyens de ses ambitions. Même si elle a haussé son dividende de 50 pour cent, l'entreprise qui possède des chaînes de télévision spécialisées, de télévision payante et à la carte et un service d'affichage publicitaire dispose en effet de centaines de millions de dollars dans ses coffres.

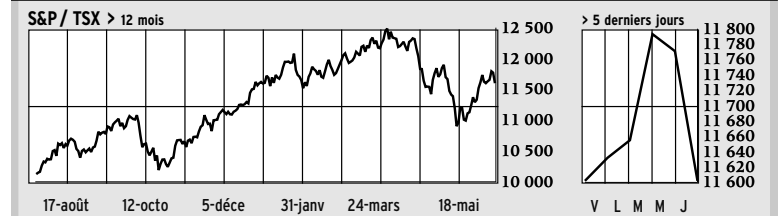
Elle a déclaré hier des profits de 33,2 millions \$ ou 0,61 \$ par action pour son troisième trimestre, comparativement à 29,6 millions \$ ou 0,52 \$ par action à la période correspondante en 2005. Les revenus d'Astral ont également augmenté, passant de 144,0 millions \$ l'an dernier à 155,5 millions \$ cette année.

M. Greenberg a qualifié de «solides» ces résultats, qui découlent d'une bonne performance de toutes ses divisions.

Depuis le début de l'année, Astral a dégagé un bénéfice net de 71,0 millions \$ ou 1,32 \$ par action sur des revenus de 447,6 millions \$. Pour les neuf premiers mois de 2005, ses profits avaient totalisé 74,3 millions \$ ou 1,36 \$ par action sur des produits de 409,6 millions \$.

Hier à la Bourse de Toronto, l'action d'Astral a clôturé à 37,44 \$, en baisse de 0,56 \$.

## BOURSE DE TORONTO



OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
11 754,98	11 771,07	11 599,17	11 601,94	-1,44%	13,71%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 711	GAINS	515	PERTES	957	INCHANGÉES	239
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	12 494,72	10 109,24		244	287		

SOUS-INDICES		FERMETURE	VARIATION	FERMETURE	VARIATION
Services financiers	184,93	-2,87	Prod. consom. discrét.	103,92	-1,47
Matériaux de base	219,95	-6,02	Services de télécom.	77,53	-0,74
Énergie	341,77	-2,51	Prod. consom. de base	180,83	-2,15
Produits industriels	88,75	-1,23	Service publics	192,18	0,27
Tech. de l'information	23,57	-0,54	Soins de santé	50,28	-0,50

AUTRES INDICES CANADIENS		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)	
S&P / TSX 60	655,07	-11,17	-1,68	-0,94	S&P / TSX Moyen. Cap.	791,65	-7,54	-0,94
S&P / TSX Petites cap.	702,45	-5,88	-0,83		DJ Can. Titans (40)	1 733,60	-29,10	-1,68

LES 10 PLUS ACTIFS				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
NORTEL NETWORKS	10563056	2,34	-0,07	ABITIBI-CONSOLIDA	4591905	2,81	-0,07
UTS ENERGY CORP	6516430	5,17	0,25	KINROSS GOLD CORP	3944661	12,37	-0,62
EUROZINC MINING	5682104	2,80	-0,12	BELL ALIANT REG.	3768504	34,11	0,59
BOMBARDIER INC /B	5451997	3,18	-0,02	GOLDCORP INC	3678312	33,60	-0,93
BEMA GOLD CORP	4679974	6,02	0,03	TALISMAN ENERGY I	3657963	19,47	-0,34

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES PERDANTS EN %			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
CHUM LTD -CL B	1821989	46,64	49,25	CHUM LTD	6609	51,25	16,25
CHUM LTD	6609	51,25	46,43	CHUM LTD -CL B	1821989	46,64	15,39
FAR WEST MINING	46261	4,00	14,29	PAN-OCEAN ENERGY	222185	53,00	2,63
MAINSTREET EQUITY	17500	8,70	8,25	WAJAX INCOME FUND	30533	43,88	1,90
INNOCOR SUBSURF.	34335	3,25	8,33	ASTRAL MEDIA INC	1750	37,07	1,57

TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
PAN AMERICAN SILV	4500	9,33	-13,05	FAIRFAX FINANCIAL	22634	119,00	-4,40
URANIUM PART-	20000	2,52	-10,00	IPSCO INC	216894	98,50	-3,56
BENNETT ENVIR.	174589	1,87	-15,77	FOUR SEASONS HOTE	61366	64,01	-3,26
OSPREY MEDIA INC.	33700	6,06	-9,55	POTASH CORP OF SA	160706	96,58	-3,24
BCX SPLIT CORP-/A	1900	10,25	-9,21	ALCAN INC	1609529	51,18	-2,67

## Les profits de Corus Entertainment ont grimpé au troisième trimestre

**Toronto (PC)** — Corus Entertainment a déclaré un gain de son dividende en annonçant, hier, une hausse de ses profits pour le troisième trimestre, passé de 19,4 millions \$ l'an dernier à 23,2 millions \$ cette année.

Par action, le bénéfice net de l'entreprise pour la période de trois mois terminée le 31 mai s'élève à 0,54 \$, contre 0,45 \$.

Les revenus de Corus pour le troisième trimestre se sont éta-

blis à 181,6 millions \$, comparativement à 171,9 millions \$ l'an dernier.

Par ailleurs, le président et chef de la direction de Corus, John Cassaday, a estimé que l'offre de 1,7 milliard \$ faite par Bell Globemedia afin de faire l'acquisition du groupe de radio et de télévision CHUM était bonne pour CHUM, bonne pour Bell Globemedia et «dans le meilleur intérêt du Canada».

## Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	2	7	3	9	4	1	6	5
5	1	3	7	6	8	2	4	9
9	6	4	1	2	5	7	8	3
1	7	9	6	4	2	3	5	8
4	8	2	5	3	1	6	9	7
3	5	6	9	8	7	4	1	2
7	3	8	4	5	6	9	2	1
6	9	5	2	1	3	8	7	4
2	4	1	8	7	9	5	3	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

**Vous voulez suivre l'évolution de vos titres boursiers au fil de la journée? Consultez le site [www.lapresseaffaires.com](http://www.lapresseaffaires.com)**

Niveau de difficulté : MOYEN

0317

Par Fabien Savary

0316

## PRÉVISION DE CROISSANCE

## La Banque du Canada dit 3,2 %

Michael Hammond

Presse canadienne

Ottawa — Le consommateur canadien va permettre à l'économie d'enregistrer une croissance de 3,2 pour cent cette année, mais les craintes d'une inflation galopante ne vont pas nécessairement se traduire par une hausse des taux d'intérêt, affirme la Banque du Canada.

Malgré les critiques lui ayant été adressées cette semaine pour avoir maintenu à leur niveau les taux d'intérêt alors qu'augmentent les prix à la consommation, la banque centrale a fait savoir hier, dans sa Mise à jour du Rapport

sur la politique monétaire, qu'elle s'en tenait à une approche modérée en ce qui concerne ses taux.

La banque a indiqué que le taux cible du financement à un jour — qu'elle a décidé de maintenir à 4,25 pour cent cette semaine — était «à un niveau compatible avec la réalisation de la cible d'inflation» à moyen terme.

La banque a ajouté avoir l'intention de maintenir ce taux à son niveau actuel, en dépit du fait qu'elle ait augmenté son taux directeur à sept reprises depuis septembre dernier.

La vigueur du dollar canadien devrait se traduire par une hausse du prix des exportations cana-

diennes, ce qui aura pour effet de faire chuter la demande mondiale de produits canadiens, a prédit l'organisme, selon lequel cela contrebalancera l'impact de l'activité accrue des consommateurs.

«Nous pensons que ces risques sont relativement équilibrés, a déclaré le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge. Il n'y a là vraiment aucune surprise.»

La banque centrale s'attend à ce que le dollar canadien continue de s'échanger à l'intérieur d'une fourchette de 88 cents US et 91,5 cents US.

Plusieurs économistes ont exprimé leur étonnement, plus tôt

cette semaine, lorsque la banque a dit croire l'inflation contrôlée. En mai, l'indice des prix à la consommation, mesurant le changement survenu dans le niveau moyen des prix de détail des biens et services habituellement consommés, a augmenté en moyenne de 2,6 pour cent, soit davantage que ce qu'avait prévu la banque.

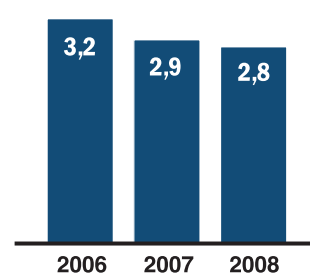
Néanmoins, l'organisme a dit s'attendre à ce que l'inflation se situe en moyenne tout juste au-dessus de 1,5 pour cent du milieu de cette année jusqu'au milieu de 2007, pour ensuite remonter à la cible de 2,0 pour cent en 2008.



## Aperçu du PIB

La prévision de la Banque du Canada pour la croissance annualisée du PIB

Produit intérieur brut (%)



Source: Banque du Canada

— PC

## L'Auberge Hatley ne renaîtra pas de ses cendres

Montréal (PC) — Le groupe Germain renonce à reconstruire l'Auberge Hatley, entièrement détruite par un incendie en mars dernier.

Le groupe a précisé hier que sa décision est motivée par l'ampleur des coûts de reconstruction.

«Les coûts de reconstruction d'une auberge de luxe, répondant à toutes les exigences d'un Relais et Châteaux ainsi qu'aux normes et critères élevés du groupe, s'avèrent prohibitifs et rendent le projet irréaliste d'un point de vue d'affaires», a déclaré par voie de communiqué, hier, la présidente du groupe Germain Villégiature, Christiane Germain.

«L'Auberge Hatley constituait un produit unique dans l'offre d'hébergement et de restauration de l'entreprise et c'est avec regret

que nous avons dû nous résoudre à prendre cette décision», a-t-elle ajouté.

Au lendemain du violent incendie qui a complètement détruit le prestigieux établissement hôtelier de North Hatley, dans les Cantons-de-l'Est, Mme Germain avait dit vouloir reconstruire une nouvelle auberge.

Elle estimait alors les pertes encourues dans ce sinistre à 5 millions \$.

L'auberge était membre de la prestigieuse chaîne internationale Relais et Châteaux.

Outre son attrait architectural et historique, l'endroit était réputé pour sa table gastronomique et sa cave à vin.

L'Auberge Hatley avait été aménagée dans un bâtiment construit en 1903 et qui servait à l'époque de résidence privée à la famille de



PHOTO LA VOIX DE L'EST

L'Auberge Hatley avait été dévastée par un incendie en mars dernier

John Holt, le fondateur de la chaîne de magasins Holt Renfrew.

D'autre part, le groupe Germain a fait savoir qu'Alain Labrie, qui a

dirigé les cuisines de l'Auberge Hatley pendant les 17 dernières années, devient chef exécutif des restaurants du groupe pour l'en-

semble du Canada.

Le groupe Germain possède au total quatre hôtels, à Montréal, Québec et Toronto.

## Les canaux de Sirius Canada dans les Ford 2007

Toronto (PC) — Le constructeur Ford Canada a fait savoir hier qu'il compte installer dans ses véhicules, d'abord avec la gamme 2007 attendue cet automne, des récepteurs de la radio par satellite Sirius Canada.

Cette «entente d'exclusivité à long terme» entre Ford et le distributeur de canaux de radio sera ensuite étendue à «presque tous les véhicules Ford vendus au

Canada d'ici 2008», indique un communiqué conjoint.

Le récepteur sera «installé à l'usine avec un abonnement au service», ajoutent les deux partenaires. La majorité des modèles en seront équipés, dont les Ford, Lincoln Mercury, Land Rover, Jaguar, Volvo et Aston Martin.

Doté de studios à Vancouver, Toronto et Montréal ainsi qu'à New York, Sirius Canada offre 110

canaux de radio publique et privée.

Le distributeur, propriété de Radio-Canada, Standard Broadcasting et de la société américaine Sirius Satellite Radio, a déjà conclu des accords du genre avec le constructeur Chrysler au Canada et aux États-Unis, ainsi qu'avec Ford et d'autres constructeurs plus petits aux États-Unis.

L'usine de Rexdale est la 11e de Smurfit-Stone qui cesse ses activités depuis que la société a entrepris son programme de repositionnement.

La fermeture de l'usine devrait être complétée avant la fin du mois de septembre. Cette mesure affectera 129 employés rémunérés à l'heure et 10 salariés.

## Smurfit-Stone ferme une usine à Rexdale, en Ontario

Montréal (PC) — Le fabricant de carton-caisse Smurfit-Stone a annoncé hier la fermeture de son usine de cartonnage ondulé de Rexdale, en Ontario, ce qui entraînera la perte de 140 emplois.

L'entreprise a précisé que cette mesure s'inscrit dans le cadre d'un «repositionnement stratégique» entrepris en novembre der-

nier. «Pour assurer sa croissance et son succès dans l'avenir, la société juge essentiel de réorganiser ses opérations dans le secteur des cartonnages ondulés afin de créer des capacités de fabrication spécialisées, de mieux utiliser ses éléments d'actif et d'améliorer l'efficacité», a ajouté l'entreprise dans un communiqué.

## 1,55 million \$ de profits pour la Cage aux sports

Montréal (PC) — Le groupe Sportscene, qui exploite les restaurants de la chaîne Cage aux sports, a vu ses profits bondir de 48 pour cent et ses ventes de 19 pour cent au troisième trimestre, grâce notamment à la participation du Canadien de Montréal aux séries éliminatoires de la Ligue nationale de hockey.

Sportscene a fait part hier d'un bénéfice net record de 1,55 million \$ ou 38 cents par action pour le trimestre échu le 28 mai, comparativement à des profits de 1,05 million \$ ou 26 cents par action un an plus tôt.

Les ventes ont atteint 29 millions \$, par rapport à 24,5 millions \$ pour la période correspondante de 2005.

«La solide croissance de notre chiffre d'affaires, de nature prin-

cipalement organique, a été favorisée par la participation des Canadiens de Montréal aux séries éliminatoires de hockey, dont nous avons maximisé les retombées au moyen d'un encadrement rigoureux des opérations et des activités commerciales du réseau», a précisé le chef de la direction de Sportscene, Jean Bédard.

«De plus, nous avons organisé deux galas InterBox au troisième trimestre, ce qui nous a permis de roder davantage cette activité créatrice de valeur ajoutée (...), tant en termes d'achalandage que de différenciation», a-t-il ajouté.

Au cours du plus récent trimestre, Sportscene a procédé à l'ouverture d'un 44e restaurant la Cage aux sports, à Québec.

# Une amende de 2 millions \$ pour Rona?

FRANÇOIS CARDINAL

La Presse

**Montréal** — La construction sans autorisation d'un immense bâtiment en plein milieu humide, à Terrebonne, pourrait valoir à Rona une amende sans précédent de deux millions de dollars. Le gouvernement Charest veut qu'on impose ce châtiement exemplaire à la veille du dépôt de la politique sur les milieux humides, a appris La Presse.

«Rona est un cas type. C'est le bel exemple d'une façon de faire qui est trop répandue», selon Stéphane Gosselin, chef de cabinet du ministre de l'Environnement Claude Bécharard.

«Rona est un bon exemple d'une compagnie qui a acquis des terrains en milieu humide à faibles coûts et qui vient demander des autorisations au ministère après avoir démarré les travaux, a-t-

il dit. Le ministre Bécharard veut changer cette façon de faire afin que les entreprises ne puissent plus tirer un avantage économique de la destruction d'un milieu humide.»

Rona, pour sa part, déplore l'«approche de matamore» du cabinet Bécharard. L'entreprise jette par ailleurs le blâme sur le vendeur du terrain, la Ville de Terrebonne, qui lui aurait caché l'existence de ce fragile écosystème, selon Michel Yergeau, avocat de l'entreprise.

«Quand vous commencez les travaux sur le terrain, les ingénieurs ne sont pas nécessairement des gens très alertés à la flore particulière d'un milieu humide. Il peut arriver des erreurs. Mais tout a été fait pour éviter d'autres dérapages. Et le plan du bâtiment a été modifié pour se soustraire du milieu humide», a indiqué cet ancien vice-président du BAPE.

Malgré ces précautions, quatre marécages auraient déjà été bouleversés par le chantier, selon le cabinet Bécharard.

Québec évalue qu'à la fin des travaux, 4,7 hectares (505 920 pieds carrés) de milieu humide auront disparu.

«Les fondations ont été coulées en plein milieu humides, se désolé M. Gosselin. En raison des interventions déjà faites, certains milieux sont carrément détruits à l'heure où on se parle.»

Pour Me Yergeau, il importe de ne pas «chipoter sur 10 pieds carrés à gauche et à droite». Selon lui, les milieux touchés n'avaient pas une grande valeur écologique. «Ce n'est pas une vache sacrée, a-t-il dit. Nous ne sommes pas en train de construire dans un marais. Le milieu en question est la frange ou la marge d'un marécage.»

À la Ville de Terrebonne, on

se contente de prendre acte du refus du gouvernement d'accorder un certificat d'autorisation. «Sur la base du refus de Québec d'entériner l'entente que nous avons, nous allons refaire nos devoirs. Nous allons renégocier les termes de l'entente», a indiqué Éric Tétrault, directeur adjoint du cabinet du maire Jean-Marc Robitaille.

Il a été impossible de vérifier sur le terrain l'ampleur réelle des dégâts. Quelques secondes à peine après notre arrivée sur les lieux, hier, un représentant de Rona a en effet interdit à La Presse l'accès au chantier en l'absence de Me Yergeau.

Il a toutefois été possible de constater l'existence de tranchées dans la portion sud du chantier. Certaines contenaient une eau ruisselante qui semblait carrément s'échapper d'un milieu humide, comme si on tentait de

l'assécher. L'avocat de Rona a déclaré que ces rigoles n'avaient pas été creusées par l'entreprise.

Au cabinet du ministre, on affirme que Rona n'aura d'autres choix que de compenser financièrement les pertes naturelles encourues. Deux éléments seront retenus pour évaluer le montant de la compensation: le projet fera disparaître plus de 500 000 pieds carrés de milieux humides; la construction s'est faite sur un terrain a priori non constructible dont la valeur marchande ne reflète pas la valeur réelle d'un terrain adéquat pour ce genre de projets.

«Le montant n'est pas fixé, mais pour nous, la base de référence est un terrain constructible dans le secteur, a précisé M. Gosselin. Selon certaines indications, ce coût serait de 4 à 6 \$ le pied carré, au lieu des 36 cents qu'a payé Rona pour les milieux humides.»



Denis Boulanger avait peine à contenir ses larmes en repensant aux difficultés qu'il a dû traverser avec sa femme Monique.

## La Cour suprême acquitte l'ex-directeur de police de Varennes

**Ottawa (PC)** — Trouvé coupable d'abus de confiance en 2003, l'ancien chef de police de Varennes Denis Boulanger a finalement été acquitté par la Cour suprême du Canada.

«On va pouvoir enfin marcher la tête haute. C'est un énorme soulagement. Ça va faire cinq ans dans deux mois. Ça représente beaucoup de frustration et d'amertume accumulées» surtout que certains le regardait «comme une bête de cirque», a dit M. Boulanger, hier après-midi, en conférence de presse à Montréal.

Dans un jugement unanime rendu public en matinée, le plus haut tribunal du pays a restreint du coup la définition assez large d'abus de confiance contenue dans le Code criminel. Par conséquent, il pourrait dorénavant être plus difficile de trouver un fonctionnaire ou un politicien coupable de ce crime.

Selon la Cour, qui se penchait sur cette question pour la première fois, la population a le droit de s'attendre à ce que les fonctionnaires et politiciens agissent pour le bien public, mais il faut cependant faire une différence entre une faute administrative et un comportement criminel.

«Toutefois, cela n'a jamais voulu dire qu'ils étaient tenus à la perfection sous peine d'être déclarés coupables d'actes criminels; les «simples erreurs» et les

«erreurs de jugement» ont toujours été exclues de l'infraction», écrit la juge en chef Beverley McLachlin.

C'est la situation qu'a soulevée la cause impliquant M. Boulanger. En juillet 2001, alors qu'il était directeur du service de police de Varennes, il était intervenu auprès d'un de ses agents à la suite d'un banal accident de la circulation impliquant sa fille de 20 ans. Le policier Martin Stevens avait, à la demande de son supérieur, préparé un deuxième rapport plus détaillé. À la suite de ce rapport, l'assureur avait pu conclure que la responsabilité de la fille du chef de police n'était pas engagée, ce qui annulait le paiement de la franchise de 250 \$.

Au terme de son procès, l'ex-chef de police avait été déclaré coupable et avait reçu une absolution inconditionnelle, la moins sévère des peines. Il avait aussi perdu son emploi à la suite de toute cette affaire.

Le procès avait établi qu'en aucun cas M. Boulanger n'avait agi dans l'intention de tromper l'assureur, mais plutôt pour s'assurer qu'un rapport complet soit produit.

Reste qu'il a agi dans le but de satisfaire un intérêt personnel, évalue la Cour suprême qui y voit une «erreur de jugement».

M. Boulanger avait peine à contenir ses larmes en repensant aux difficultés qu'il a dû traverser avec sa femme et sa fille. •

## L'Institut de cardiologie implante un nouveau type de défibrillateur

Rollande Parent

Presse Canadienne

**Montréal (PC)** — Pierre Giroux, du lac Simon, en Outaouais, est devenu le 6 juillet le premier Canadien à se voir implanter un défibrillateur cardiaque capable, à distance, de donner l'heure juste à son médecin sur son état de santé.

Le patient de 67 ans y a gagné la paix d'esprit, surtout qu'il habite à deux heures de route de l'Institut de cardiologie de Montréal où il est suivi.

À la retraite depuis un an, après 25 ans dans la restauration rapide à Val d'Or, M. Giroux était résigné. «Je me disais qu'il n'y avait rien à faire. Les médecins m'ont fait changer d'idée. Après tous les examens possibles, ils ont dit qu'il me fallait un défibrillateur. Ils avaient le dernier modèle», a-t-il confié lors d'une entrevue téléphonique.

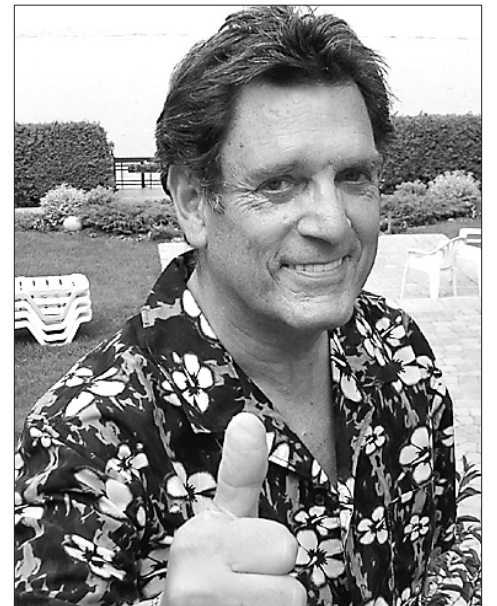
Il prévoit d'ici peu être suffisamment en forme pour s'adonner au golf, faire quelques brasses et jouer avec ses deux petits-enfants. «Au cours des dernières années, je m'éloignais d'eux parce que j'étais incapable de suivre le tempo», a-t-il confié.

L'implantation de cette nouvelle technologie tout juste homologuée par Santé Canada, le 20 juin, évitera bientôt à M. Giroux d'avoir à se rendre à l'hôpital à la moindre inquiétude ou au moindre malaise. Il lui suffira de téléphoner à son médecin pour que le suivi se fasse.

Pour que cela se réalise à 100 pour cent, il faudra attendre encore un mois ou deux que Santé Canada donne le feu vert à la commercialisation d'un appareil permettant au médecin de lire les données transmises par M. Giroux par voie téléphonique, de sa résidence.

Pour l'heure, il y a tout de même une amélioration. Il faut toutefois que M. Giroux se rende à l'institut.

«Avec l'appareil mis en place sous la clavicule de M. Giroux, soit le défibrillateur avec resynchronisation cardiaque Concerto, commercialisée par la firme américaine Medtronic, les données enregistrées sur son état sont transmises au médecin qui peut voir, sur un écran, s'il a eu des arythmies cardiaques malheureuses», a signalé hier en interview téléphonique le chef du service d'électrophysiologie



L'implantation de la nouvelle technologie tout juste homologuée par Santé Canada, évitera à Pierre Giroux d'avoir à se rendre à l'hôpital à la moindre inquiétude ou au moindre malaise. Il lui suffira de téléphoner à son médecin pour que le suivi se fasse.

de l'Institut de cardiologie de Montréal, le docteur Peter Guerra.

### Rendez-vous à distance

Si Santé Canada va de l'avant, de dire M. Guerra, il suffira à M. Giroux de prendre un rendez-vous à distance pour établir le moment de la transmission des données accumulées dans son appareil, à l'aide de sa ligne téléphonique.

«À la réception du rapport, je peux lui dire s'il a eu ou non un choc de défibrillateur et, le cas échéant, de se présenter à l'urgence, pour faire telle ou telle modification à sa médication», a indiqué le spécialiste.

L'appareil Concerto sera réservé aux personnes présentant un haut risque de mort subite cardiaque. À l'heure actuelle, les électrophysiologistes de l'Institut de cardiologie de Montréal implantent quelque 400 défibrillateurs par année. Cet appareil donne des chocs électriques au patient qui font un arrêt cardiaque. Certains ont aussi la propriété de resynchroniser les battements cardiaques. •

# Israël intensifie son offensive au Liban

## L'Iran menace l'État hébreu d'une réponse «écrasante»

Sam Ghattas

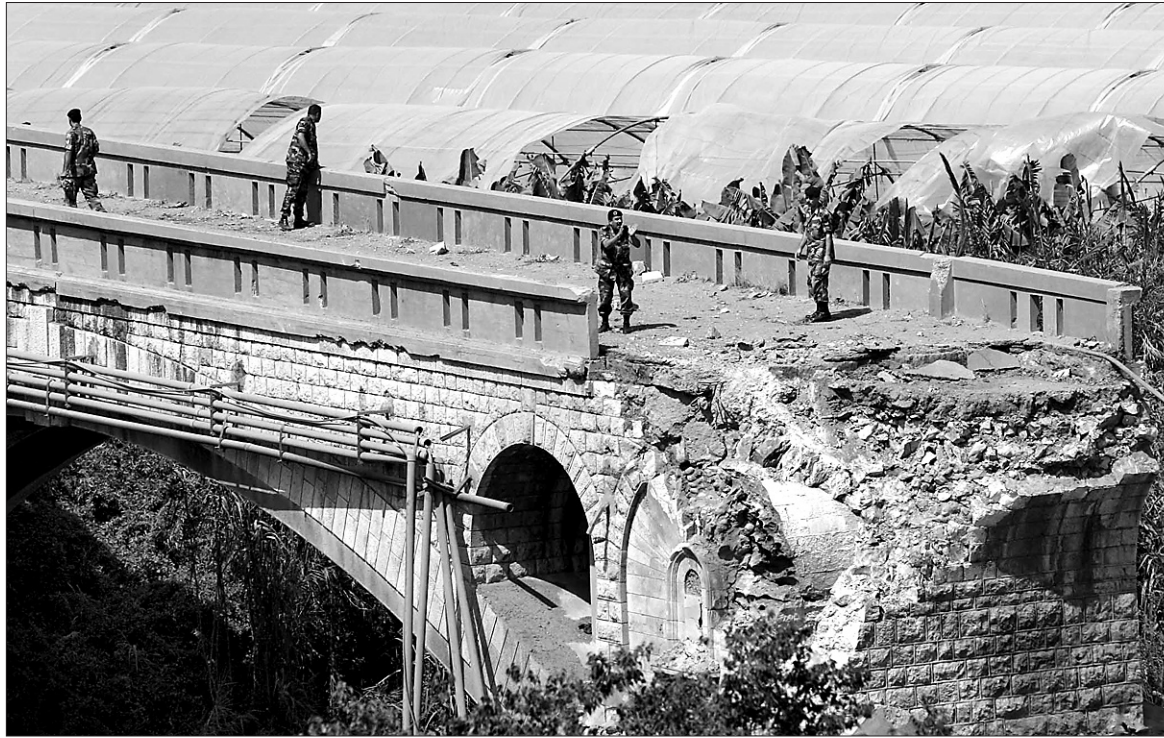
Associated Press

**Beyrouth** — Au deuxième jour de sa plus importante offensive au Liban depuis 1982, nouveau front ouvert par Israël après la capture de deux de ses soldats par le Hezbollah, Tsahal a étendu hier ses bombardements aériens à la banlieue sud de Beyrouth et à la frontière syrienne, faisant de nouvelles victimes civiles.

En soirée, le président iranien Mahmoud Ahmadinejad a averti Israël qu'une attaque contre la Syrie serait considérée comme une agression à l'encontre du monde musulman tout entier et provoquerait une réaction sévère.

«Si le régime occupant de Jérusalem attaque la Syrie, cela serait équivalent à une attaque contre l'ensemble du monde musulman et le régime (Israël) fera face à une réponse écrasante», a-t-il déclaré selon l'agence IRNA. Mercredi, le Général de la division nord de Tsahal, Udi Adam, a affirmé qu'Israël n'avait pas l'intention «pour le moment» de prendre des mesures contre la Syrie.

Sur le terrain, les forces israéliennes ont frappé hier plusieurs centaines d'objectifs, notamment des entrepôts d'armements et



Des officiers de l'armée libanaise inspectent un pont qui a été détruit par les bombardements israéliens.

PHOTO - AP

des infrastructures de transport du Hezbollah, qui, selon les services de renseignement de l'État hébreu, aurait l'intention de faire passer ses deux prisonniers en Iran.

Cette perspective faisait craindre une internationalisation du conflit, alors qu'Israël est déjà

engagé militairement dans la Bande de Gaza. Après le pilonnage en début de journée des pistes de l'aéroport international de Beyrouth, le général Dan Halutz, chef d'état-major israélien, a averti que «plus rien (n'était) sûr» au pays du Cèdre.

Il a ajouté que la capitale

elle-même et les intérêts du Hezbollah étaient désormais des cibles pour l'armée israélienne. Un missile israélien a notamment frappé le toit de l'immeuble abritant Al-Manar, la télévision du Hezbollah.

L'aviation israélienne a ensuite opéré dans l'après-midi des raids

contre deux installations de l'armée de l'air libanaise: la base de Rayak, la plus importante du pays, dans la vallée de la Bekaa, à 50 km à l'est de Beyrouth et environ 7 km à l'ouest de la frontière syrienne, puis la base de Qoleiat, dans le nord, à la frontière syrienne.

Ces frappes ont eu pour effet de neutraliser quasiment les forces aériennes libanaises, l'armée de terre ne pouvant plus compter que sur ses hélicoptères équipés de mitrailleuses.

Le Hezbollah a de son côté riposté en tirant des roquettes de nouvelle génération sur des localités du nord d'Israël, faisant un mort et 12 blessés.

Le mouvement chiite a menacé de viser la ville portuaire de Haïfa, à une trentaine de kilomètres de la frontière, si les Israéliens s'en prenaient encore à Beyrouth.

La population civile libanaise était la première victime de ces combats. Deux jours d'affrontements ont fait 47 morts et 103 blessés, selon le ministre de la santé, Mohammed Jaouad Khalife.

Dans le même temps, on dénombrait huit tués dans les rangs de l'armée israélienne, le bilan le plus lourd depuis quatre ans pour Tsahal.

## «La terreur est inimaginable»

### Une famille québécoise dans le feu du Liban

**La Presse** — Nadia Michel et Samer Fakhri devaient célébrer hier leur anniversaire de mariage. Au lieu de ça, ils ont eu droit à un cocktail terrifiant d'explosions et de bombes.

«Ça fait un bruit qui ressemble un peu à un coup de tonnerre», explique Nadia, une Québécoise de 29 ans qui n'avait jamais vu la guerre d'aussi près.

Élevée à Montréal, Nadia Michel a épousé Samer, un Québécois d'origine libanaise avec qui elle s'est installée au Texas. Il est otorhino-laryngologiste à Houston. Elle travaille comme lectrice de nouvelles à la radio.

Il y a deux semaines, ils sont arrivés en visite chez les parents de Samer, à Zariéh, dans le sud du Liban - un petit paradis à 15 minutes de la Méditerranée. L'été, les montagnes, la mer. Puis, le cauchemar.

Mercredi, Nadia a d'abord entendu le vrombissement des chasseurs israéliens qui pénétraient en territoire libanais pour la première fois depuis le retrait de 2000. Puis, le bruit des bombes qui explosaient tout près.

Les bombardements, lancés après l'enlèvement de deux soldats israéliens par le groupe islamiste du Hezbollah, n'ont cessé qu'en soirée. «Aucun de nous ne pouvait prévoir ce qui allait sui-

vre», dit Nadia, que La Presse a joint hier chez ses beaux-parents.

Hier, les bombardements se sont intensifiés. La plupart des avions se contentaient de survoler Zariéh pour lancer leurs bombes plus au nord, jusqu'à la banlieue de Beyrouth.

Mais des bombes continuaient à pleuvoir tout près de Zariéh. À cinq kilomètres de chez les Fakhri, une famille entière - deux parents et leurs 10 enfants - a été anéantie. La télévision n'a cessé de diffuser les images des victimes.

Ce qui a surtout frappé Nadia, ce sont les images d'adultes tenant dans leurs bras des corps d'enfants, mous «comme des poupées». Des images d'autant plus insupportables que la jeune femme et son conjoint voyagent avec leur fillette de 18 mois.

«On est habitués à voir la guerre de loin, la terreur est difficile à imaginer», confie-t-elle. Nadia et Samer ne pensent plus qu'à une chose: rentrer chez eux. Mais avec les ponts détruits et les routes bombardées, ils ont peur. «Nous venons d'apprendre qu'il y a eu des bombardements sur la route de Beyrouth. Même si nous réussissons à rentrer à Saïda, la grande ville du sud du Liban, comment continuer jusqu'à Beyrouth?», se demandent-ils.



Des secouristes cherchent des survivants dans les décombres d'un édifice du village de Zebqin, bombardé par les forces israéliennes.

PHOTO - AP

La petite famille est donc coincée, prise au coeur d'une guerre dont la logique lui échappe. Lorsque *La Presse* l'a jointe, hier, il faisait nuit à Zariéh. Par la fenêtre, Nadia voyait les bombes qui traçaient des zigzags d'éclairs dans le ciel.

Comme tous les Libanais à qui elle a pu parler, Nadia trouvait la réaction israélienne complètement disproportionnée. En

attaquant un convoi israélien et en enlevant deux soldats, le Hezbollah avait réalisé une action militaire, selon elle. Tandis que les chasseurs israéliens, eux, tuaient des civils, fait-elle remarquer.

«Au Liban, le Hezbollah n'est pas vu comme une organisation terroriste. Pour les Libanais, c'est l'organisation qui a réussi à chasser Israël du Liban», explique la jeune femme.

## Harper appuie Israël

**Londres (PC)** — Les responsables de l'escalade de la violence au Moyen-Orient sont les kidnappeurs de soldats israéliens, a déclaré le premier ministre canadien, Stephen Harper, hier.

M. Harper n'avait pas encore mis les pieds en Europe qu'il s'alignait fermement sur la position américaine et israélienne dans le plus récent conflit au Moyen-Orient.

«Israël a le droit de se défendre», a déclaré le premier ministre aux journalistes à bord du Airbus à destination de Londres où il amorce un long voyage diplomatique.

«La réaction d'Israël est mesurée dans les circonstances», a ajouté M. Harper.

Alors que de nombreux pays ont demandé à l'État hébreu de limiter son intervention, M. Harper a déclaré que «c'est à l'autre partie que revient le devoir d'arrêter l'escalade». Le premier ministre a pressé les ravisseurs de libérer leurs prisonniers.

La position de Stephen Harper démontre la grande division régnant au sein du G-8 au sujet du Moyen-Orient alors que s'amorce ce week-end le sommet de l'organisation en Russie. Ce pays ainsi que la France ont déjà critiqué Israël pour l'utilisation disproportionnée de la force au cours de son attaque contre le Liban. L'Union européenne a dit que le blocus naval contre le Liban était injustifié. Toutefois, les États-Unis appuient Israël.

# ARTS ET CULTURE

## Catherine Turcotte et François Pruneau entrent dans la danse

Le couple de danseurs trifluviens représentera le Canada en Ukraine

Marjolaine Arcand

marjolaine.arcand@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Ce n'est pas pour se déhancher sur le rythme des danses cosaques que Catherine Turcotte et François Pruneau s'envoleront pour l'Ukraine à la fin du mois d'août. Les Trifluviens de 21 et 23 ans ont appris, il y a moins d'un mois, qu'ils auraient la chance de participer au Championnat du monde Dix danses de l'International Dance Sport Association.

Sélectionnés par le Canadian Dance & Dance Sport Council lors d'une compétition à Toronto le 15 avril dernier, les danseurs de La Picarlène concourent pour le titre mondial de la danse sportive

à Kiev, la capitale de l'Ukraine. Leur entraîneur, Roger Picard, a de quoi être fier, car ce sera le premier couple de danseurs de la région à représenter officiellement le Canada en compétition.

Habituellement, l'été est synonyme de relâche pour François et Catherine qui pratiquent ce sport depuis respectivement 14 et 16 ans. «Nous étions en vacances et là, surprise, on prend part au Championnat du monde dans quelques semaines», ricane Catherine. «C'est un délai très serré», déclare François, «Nous

«C'est très exigeant,

c'est comme un

décathlon aux Jeux

olympiques»

- Roger Picard

sommes fiers d'avoir été sélectionnés alors nous mettons les bouchées doubles.» Ayant de la difficulté à accorder leurs horaires, les deux danseurs pratiquent tous les matins pour un total d'environ 15 heures par semaine. Répétitions, jogging, musculation, aucun effort n'est épargné.

Si La Picarlène n'offre pas de cours durant la période estivale, Roger Picard n'a pas hésité à rouvrir la piste de danse pour ses protégés. «Roger nous a fait la gratitude de scraper son été pour nous enseigner», plaisante François.

L'épreuve à laquelle ils prendront part en Ukraine comprendra les dix danses habituelles. Cha-cha, rumba, salsa, jive et paso doble dans la catégorie latin et tango, fox-trot, quick step ainsi que les valse lentes et viennoises dans la catégorie moderne. «C'est très exigeant, c'est comme un décathlon aux Jeux olympiques», compare le propriétaire de La Picarlène.

Une trentaine de pays participent à ce championnat et seulement deux couples de danseurs sont sélectionnés par pays. Par contre, seul le premier couple bénéficie d'une bourse offerte par le pays hôte. En tête de liste, Catherine et François ont 1000 \$ en poche, mais quelques autres milliers de dollars à trouver d'ici le grand départ. «Nous avons fait des spectacles et ça nous a permis de ramasser des sous. Nous souhaitons que les gouvernements nous appuient et nous accordent un soutien financier», espère François.

Ce n'est pas la première fois qu'ils grimperont à bord d'un avion à destination de l'Europe. «Ils ont participé deux fois au championnat de Blackpool en Angleterre», rappelle Roger Picard. «J'y ai moi-même pris part en 1974. La compétition est très forte, car c'est ouvert à tous.» L'an dernier, Catherine et François ont réussi à se hisser au 19<sup>e</sup> rang dans la catégorie amateur latin qui regroupait 440 participants.

Pour ce qui est de l'Ukraine, les prédictions sont difficiles. «Nous



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Catherine Turcotte et François Pruneau seront les premiers danseurs de la région à représenter officiellement le Canada dans une compétition de danse sportive. Les Trifluviens s'envoleront à la fin du mois d'août vers l'Ukraine pour participer au Championnat du monde Dix Danses de l'International Dance Sport Association.

ne savons pas à quoi nous attendre», s'inquiète Catherine. «Nous serons dans la catégorie amateur la plus avancée et nous ignorons si les autres couples excelleront dans les dix danses.» Les danseurs avouent être stressés mais ne veulent pas que leur moral s'en trouve miné.

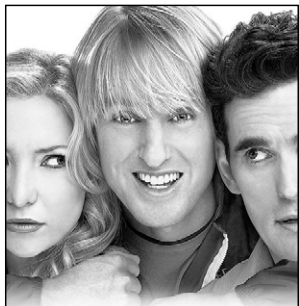
«Il n'y aura pas d'entraîneur avec nous, donc pas d'encouragements. Nous travaillons notre mental pour être à notre affaire, ne pas se laisser intimider et rester concentrés», déclare

François.

Prendront-ils le temps de visiter la cathédrale Sainte-Sophie, le célèbre «escalier du Potemkine», ou de goûter au borchtch (soupe à base de betteraves), spécialité ukrainienne? «La compétition dure seulement trois jours et nous restons deux nuits à l'hôtel. Si nous avons le temps, c'est clair que nous ferons un peu de tourisme. Ce n'est pas tous les jours qu'on a la chance de partir en Europe de l'est», souligne Catherine.

« LE FILM LE PLUS DRÔLE QUE VOUS VERREZ CET ÉTÉ ! »

Mark S. Allen, LPN



Toi, Moi et Dupree

(Version française de You, Me and Dupree)

© 2006 UNIVERSAL STUDIOS

À L'AFFICHE Consultez le répertoire des cinémas ou www.universalpictures.ca pour l'horaire des films

« VOUS NE VERREZ RIEN DE PLUS TRÉPIDANT, DRÔLE OU FOU CET ÉTÉ ! »

Rolling Stone PETER TRAVERS

WALT DISNEY PICTURES PRÉSENTE

PIRATES des CARAÏBES LE COFFRE DU MORT

(Version française de Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest)

pirates.movies.com

À L'AFFICHE Consultez le répertoire des cinémas ou www.universalpictures.ca pour l'horaire des films

DES MÊMES GARS QUI ONT FAIT DRÔLES DE BLONDES

« LE FILM LE PLUS FOU, CAPTIVANT ET HILARANT DE L'ANNÉE ! »

SHAWN EDWARDS, FOX-TV

MARLON WAYANS SHAWN WAYANS

PETIT HOMME

version française de LITTLE MAN

LittleMan-Movie.com

REVOLUTION STUDIOS

COLUMBIA PICTURES



À L'AFFICHE Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou SonyPicturesReleasing.ca

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

www.cinentreprise.com

Cinéparc TROIS-RIVIÈRES

1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC

HORAIRE: (819) 377-2109

écran 1

Quelle vie de chien 2e FILM

écran 2

Rapides et Dangereux 3 2e FILM

Toi, moi et Dupree aucun laissez-passer

MAINTENANT OUVERT TOUS LES SOIRS

GAGNEZ UNE LOCATION D'1 AN !

KIA TROIS-RIVIÈRES

RIO

EN VISITANT LE Cinéparc TROIS-RIVIÈRES

Pour la programmation du cinéma Du Cap: (819) 693-9899

# Garou: le cap des 1000 billets atteint

La vente de passeports pour le Mondial des amuseurs publics va bon train



Maude  
**Bourque-Dugré**

maude.bourque-dugre@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Après avoir connu des débuts plutôt lents, la vente des billets pour le spectacle de Garou au Mondial des amuseurs publics vient de franchir le cap des 1000 billets vendus. Une nouvelle qui rend les organisateurs confiants. Ceux-ci mentionnent par ailleurs que la vente de passeports est en avance sur celle

de l'an passé.

«Ça débloque. Nous avons plus de 2000 passeports vendus et nous sommes en avance de plus de 500 passeports par rapport à l'année dernière», affirme l'agente de communications, Annie Cossette.

Pendant l'International de l'art vocal, les organisateurs ont préféré se faire discrets. «Les gens étaient dans l'esprit de l'art vocal et on a voulu respecter ça. Le temps joue beaucoup aussi. Les gens attendent souvent à la dernière minute», mentionne Mme Cossette.

Confiants d'atteindre le cap des 6000 billets vendus pour le spec-

taclé de Garou, l'agente de communication rappelle l'objectif du Mondial des amuseurs publics. «On veut que les gens soient là, qu'ils soient contents d'être là et qu'ils assistent à de bons spectacles.»

Rappelons que le spectacle de Garou sera présenté au parc des Chenaux, mercredi le 26 juillet à 21 h. Tout juste avant, des amuseurs recréeront une ambiance de fête, débutant à 18 h.

## Une trentaine de bénévoles recherchés

Le Mondial des amuseurs

publics est à la recherche d'une trentaine de bénévoles afin de combler différents postes. «On a besoin de personnes du côté de la sécurité qui vérifieront les passeports aux barrières. On a aussi besoin de personnes pour former l'équipe volante, composée de personnes à tout faire. Pour le reste, tout est complet», explique Mme Cossette.

Les personnes intéressées peuvent contacter la coordonnatrice des bénévoles, Mme Stéphanie Saulnier, par téléphone au 819 378-6506 ou par courrier électronique à [info@map3r.net](mailto:info@map3r.net) •



PHOTO: LA PRESSE

La vente de billets pour le spectacle de Garou, dans le cadre du Mondial des amuseurs publics, prend du mieux. On vient de franchir le cap des mille billets vendus.

## LES ARTS EN BREF

### Sir Pathétik lance son troisième album

**Trois-Rivières (LC)** — C'est ce soir à compter de 19 h que le rappeur Sir Pathétik lancera son troisième album, sur les planches du Maquisart de Trois-Rivières. Le nouvel opus à découvrir comportera 17 pièces et portera le titre «Comme je suis». Rappelons que le Trifluvien avait reçu, en 2002, une nomination au gala de l'Adisq pour son premier album dans la catégorie «album hip hop de l'année».

Sur scène ce soir, il a prévu s'entourer d'autres rappeurs pour offrir un spectacle festif. Pour l'artiste, il s'agit d'une grosse année puisqu'il se retrouve aussi en cours de production d'un autre album, celui-là en compagnie du rappeur Billy Nova, qui se joint à lui pour former le duo «Mauvaise Fréquentation». Il s'agira d'un premier album pour ce tandem.

### Arts Excellence 2006

**Trois-Rivières (LC)** — Les artistes de la Mauricie sont invités à faire

parvenir leur dossier en prévision de la 8e édition de l'événement Arts Excellence 2006, qui aura lieu le 23 novembre prochain. L'appel des dossiers est lancé mais les artistes ont jusqu'au 13 octobre pour acheminer leur dossier au bureau du Conseil de la culture et de Communications de la Mauricie, qui chapeaute l'événement, soit au 118 Radisson, bureau 500, Trois-Rivières, G9A 2C4.

Cette année, six bourses seront décernées, dont cinq dans les disciplines de la littérature, des arts visuels, des métiers d'art, de la création et de l'interprétation des arts de la scène. La sixième bourse, qui veut promouvoir la création artistique en région, sera remise pour sa part par le Conseil des arts et des lettres du Québec.

Un bulletin d'inscription et un dépliant promotionnel sont disponibles à l'adresse: [www.culturemauricie.ca](http://www.culturemauricie.ca), sinon dans les bibliothèques, les corporations culturelles municipales ou auprès des agents de développement culturel des CLD et MRC de la région •

## «C.R.A.Z.Y.» est choisi meilleur film québécois de tous les temps

**Montréal (PC)** — Une consultation populaire organisée par le Mouvement national des Québécois (MNQ) dans le cadre du concours de la fête nationale 2006 place «C.R.A.Z.Y.» comme le meilleur film québécois de tous les temps.

Les quelque 20 000 personnes qui ont participé au concours ont ainsi répondu à la question «Quel est le meilleur film québécois de tous les temps pour vous?» a indiqué le MNQ dans un communiqué aujourd'hui (jeudi).

Par internet, dans les succursales des magasins Archambault et dans le «Journal de Montréal» et le «Journal de Québec», plus d'un Québécois sur quatre a opté pour le film réalisé par Jean-Marc Vallée, à partir d'un scénario de François Boulay.

Font aussi bonne figure au palmarès, «La Grande Séduction», et le duo formé par «Les invasions barbares» et «Le déclin de l'empire américain».

Apparaît également en tête «Séraphin-Un homme et son

### Les 10 films qui ont récolté le plus de votes

1. C.R.A.Z.Y.	27,9 pour cent
2. La grande séduction	15,5 pour cent
3. Les invasions barbares	8,7 pour cent
4. Séraphin-Un homme et son péché	5,2 pour cent
5. Cruising bar	4,1 pour cent
6. Le déclin de l'empire américain	3,9 pour cent
7. Les Boys	3,7 pour cent
8. Elvis Gratton	3 pour cent
9. Mon oncle Antoine	2,8 pour cent
10. Aurore	2 pour cent

péché», de même qu'un deuxième film mettant en vedette Michel Côté, «Cruising Bar». «Les Boys» et «Elvis Gratton» obtiennent chacun la faveur d'environ 3 pour cent des Québécois.

Le chef-d'oeuvre de Claude

Jutra, «Mon Oncle Antoine», figure lui aussi parmi les 10 premiers choix des Québécois, quelque 35 ans après sa sortie.

L'histoire d'Aurore, qui a fait parler en 1952 comme en 2005, clôt le palmarès. •

CE QUI FAIT LA FORCE  
DES PETITES ANNONCES

**Le Nouvelliste**  
LE SEUL JOURNAL QUÉBÉCOIS EN LIGNE

[cyberpresse.ca](http://cyberpresse.ca)

**Une portée immédiate**  
(des milliers de lecteurs et d'internautes quotidiennement)

Place **BIERMAN'S CINEMA** Horaire du 14 au 20 juillet 539-8899

**PIRATES DES CARAÏBES: LE COFFRE DU MORT** (GDJE)  
Tous les jours: 12h40 - 15h35 - 18h35 - 21h30

**ASTÉRIX ET LES VIKINGS** (G)  
Tous les jours: 13h00 - 14h45 - 16h30 - 18h50 - 21h10  
Couche-tard Ven. & Sam.: 22h55

**TOI, MOI ET DUPRÉE** (ATT.)  
Tous les jours: 12h50 - 15h00 - 19h05 - 21h15  
Couche-tard Ven. & Sam.: 23h25

**LE SECRET DE MA MÈRE** (13+)  
Tous les jours: 12h55 - 14h45 - 16h35 - 19h10 - 21h20  
Couche-tard Ven. & Sam.: 23h10

**PETIT HOMME** (G)  
Tous les jours: 12h45 - 14h50 - 16h55 - 19h00 - 21h25  
Couche-tard Ven. & Sam.: 23h30

**DA VINCI CODE** (13+V)  
Tous les jours: 12h35 - 18h30

**RAPIDES ET DANGEREUX 3** (GDJE)  
Tous les jours: 15h30 - 21h20  
Couche-tard Ven. & Sam.: 23h30

**LE RETOUR DE SUPERMAN** (GDJE)  
Tous les jours: 12h30 - 15h30 - 18h30 - 21h30

**CLIC** (GDJE)  
Tous les jours: 12h50 - 14h55 - 17h00 - 19h00 - 21h25  
Couche-tard Ven. & Sam.: 23h35

**«DRÔLEMENT SCANDALEUX»**  
Peter Travers, ROLLING STONE

**«Une chouette surprise.»**  
Leah Rozen, PEOPLE

**LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA**  
«Version française de «THE DEVIL WEARS PRADA»

**CINEPLEX DIVERTISSEMENT TROIS-RIVIÈRES**  
Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le [www.enprimeur.ca](http://www.enprimeur.ca)

ALLIANCE CINÉMA

Ginette Reno, Céline Bonnier, Clémence Desrochers, Joëlle Morin, David Boutin

★★★★★

«UN FILM MAGNIFIQUE, À VOIR ET À REVOIR.»

**Le SECRET de ma MÈRE**

UN FILM DE GYLSAINE CÔTÉ

13 ANS À L'AFFICHE! CINEPLEX DIVERTISSEMENT TROIS-RIVIÈRES ✓ CINE ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓ CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN ✓ CINÉMA PÉLÉ LOUISEVILLE ✓ SON DIGITAL ✓

UNE AVENTURE D'ASTÉRIX AU CINÉMA D'APRÈS L'ŒUVRE DE RENÉ GOSCINNY ET ALBERT UDERZO

**TREMBLEZ, LES VIKINGS DÉBARQUENT!**

Incluant la chanson **Tous les secrets** interprétée par **Céline Dion**

**Astérix et les VIKINGS**

Film d'ouverture de **Comedia** Juste pour rire - Just for laughs

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!

**www.vivafilm.com**

# LES PETITES ANNONCES

LUES À TOUS LES JOURS PAR PLUS DE **150 000** PERSONNES

cyberpresse.ca

**UN APPEL EFFICACE**  
378-8363 • 537-8363 • 1 888 378-8363



## VOUS POUVEZ AUSSI NOUS REJOINDRE



**par TÉLÉCOPIEUR**  
T.-R. (819) 691-4356  
Shaw. (819) 537-3539



**sur PLACE**

• 1920, rue Bellefeuille  
Trois-Rivières  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

• 792, avenue des Cèdres  
Shawinigan  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 16 h 30



**par COURRIEL**

venu@lenouvelliste.gc.ca  
N'oubliez pas de mentionner votre nom,  
adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.



**par COURRIER**

LES PETITES ANNONCES  
LE NOUVELLISTE, C.P. 668  
Trois-Rivières G9A 5J6



**nos HEURES de TOMBÉE**

• Petite annonce régulière  
Lundi 17 h (le vendredi précédent)  
Mardi au samedi 17 h (jour précédent)



### AVIS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.



DU JOUR.....NOUVEAUTÉS DU JOUR.....

(819) 371-1042  
**NOUVEAU - NOUVEAU  
SPÉCIAL ÉTUDIANT OU  
ACHETEUR ÉCONOME**  
18 autos 2001 et 2002  
Spécial 29\$ à 33\$/semaine  
ou 119\$ à 139\$/mois  
0\$ comptant intérêt inclus  
Faites vite = meilleur choix  
Pontiac - Saturn - Protégé  
GM - Hyundai - Focus  
2910 de l'Industrie  
Trois-Rivières  
Voisin arrière Hyundai  
RS AUGER AUTOS

2.50\$ sacs de blocs d'éra-  
ble, sec, idéal pour cam-  
ping et propre pour feu in-  
térieur, grande quantité,  
possibilité de livraison.  
819-298-2609

4½, chauffé, eau chaude  
fournie, prix 439\$. Appeler  
après 19h, 819 383-6926.

4½, grand, secteur Cap, non  
chauffé, non éclairé, eau  
chaude fournie, libre, 413\$/  
mois. 819 694-0480

**AUBAINE!** Centre-ville, ma-  
gnifique grand 1½, meublé  
ou non, vue panoramique  
sur le fleuve. 819 376-5510

**AUBAINE À TRÈS BAS PRIX**  
Fontaines, bains d'oiseaux,  
vases, animaux, statues, ta-  
bles et bancs en ciment. Ra-  
boteuse Mastercraft (pla-  
neur) neuve; scie à onglets  
et support Mastercraft  
neufs; compresseur Mas-  
tercraft neuf; perceuse sur  
pied Mastercraft neuf; plu-  
sieurs outils et coffrets; lot  
de pneus usagés toutes  
grandeurs. 819-296-3128

**AUVENT** rétractable, blanc,  
16½ pi, presque neuf.  
819-228-0808, 386-7459

**BORD** du fleuve à Saint-  
Grégoire, 2 étages, 3 cham-  
bres, 2 salles de bain, sous-  
sol non fini, prix 199 500\$.  
819 609-8390

**CHAMBRE** à louer, près Les  
Rivières, tout compris. Pour  
personne âgée autonome  
ou étudiant. 379-7932

**CHERCHE EMPLOI**  
dans le domaine de la vente  
automobile. Demandez Yo-  
land, 819-691-5702

**CHEVROLET** Cobalt, 2005,  
8000 km, 2 portes, rouge,  
manuelle, 5 vitesses, clima-  
tiseur. 819-538-0286.

**FRANCESCA** clairvoyante,  
cartes et tarot. 376-5443,  
819 386-4874 (cellulaire)

**GRANDE ROULOTTE**  
35 pi, comme neuve, 2  
chambres, extension au sa-  
lon, climatiseur, etc... située  
au Domaine Grand "R",  
16 000\$. 514 231-5297

**HONDA** Civic, 2003, ma-  
nuelle, 68 000 km, clima-  
tiseur, démarreur, femme  
propriétaire, 13 900\$ négo-  
ciable. 537-7265, 694-2294

**HONDA** Civic, 2001, 4 por-  
tes, tout équipée, pneus  
neufs, 182 000 km, bonne  
condition. 8200\$. 534-9717.

**LAC CARON  
SECTEUR GRAND-MÈRE  
PRÈS Vallée DU PARC**  
Bord de l'eau, terrains bois-  
és 43 000 pi² et +  
819-696-5632 ou 538-1639

**MÉGA VENTE DE GARAGE**  
dimanche 16 juillet, à 8h, au  
351 de La Salle, Grand-Mè-  
re-Est, plusieurs familles.  
On vous attend!

**MERCEDES** 2003, Classic  
240, sièges en cuir. 819  
379-5643, 819 532-1203

**MOBYLETTE** à vendre  
BWS, bleue, 2003, très bon-  
ne condition et très propre,  
10 225 km, 2000\$. 376-1792

**PONTIAC** Bonneville SE,  
1994, V6, automatique, très  
propre, 151 000 km, aucune  
rouille. 819 376-6002

**PONTIAC** Grand Am, 89,  
pour collection ou pièces.  
819-383-5038

**RECHERCHE** kayak de mer  
usagé, 1 kayak à 2 places  
ou 2 kayaks à une place.  
819-377-5735

**SEBRING, CONVERTIBLE, 1996**  
automatique, excellente  
condition, 180 000 km, très  
propre, 7700\$ négociable.  
819 370-7707 (cellulaire),  
819 377-0305

**SECURMAX**  
Entreprise en pleine expan-  
sion, recherche ven-  
deur(se), commercial ou ré-  
sidentiel, gens ambitieux  
seulement. Offrons très  
bonne rémunération.  
819-531-7825

**SHAWINIGAN**, 3½, bois,  
rénové, chauffé, éclairé,  
meublé, buanderie, tran-  
quille, libre. 534-2305

**SHAWINIGAN** 3½, chic,  
chauffé, 1er étage, plancher  
bois franc, intercom, près  
de la Saint-Maurice, 450\$.  
Matin ou soir : 532-3272

**SIDEKICK** 1995, décapota-  
ble, 126 000 km, très pro-  
pre, femme propriétaire,  
6500\$. 537-4870, 386-2906

**TOYOTA ECHO, 2001**  
4 portes, 3 en inventaire  
(1 avec climatiseur),  
inspectées et garanties, à  
partir de 7495\$. Finance-  
ment. Belle Voiture:  
819-696-1436 ou  
418-362-0012

**TOYOTA** Echo 2001, noire,  
4 portes, automatique, cli-  
matiseur, 82 000km, femme  
propriétaire, 8700\$.  
819 379-5457

**VALLÉE DU PARC  
STATION DE SKI**  
Domaines et terrains à ven-  
dre, service aqueduc.  
819-696-5632 ou 538-1639

DU JOUR.....NOUVEAUTÉS DU JOUR.....

## MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 1589

### HORIZONTALEMENT

- String.
- Enquiquinement - Sentiment d'affection.
- Souhaiter la possession de - Indique la privation.
- Terminaison - Mettre bas - Accumulation.
- Insecte des eaux stagnantes - Tire profit de.
- Criminels - Sert à désigner.
- Le soleil, par exemple - Se dit d'un velours.
- Partie d'une poulie - Abri pour les navires - Charrient peu d'eau.
- Âpreté de la voix.
- Chemin de fer urbain - Danse populaire hongroise.
- Papillon - Son fruit contient un principe purgatif.
- Trois fois - Rigoureux.

- Personne qui s'inspire d'autrui, sans esprit critique - Fiel du bœuf.
- Expulsé d'un lieu - Rassasié.
- Désignés - Tué.
- Mollusque marin - Produit un bruit aigu.
- Éminence - Fromage d'origine italienne.
- Déposé - Terme de tennis - Anneau de cordage.
- Faire gérer par le gouvernement - Terme de belote.
- Petit cigare - Coléoptère des chênes aussi appelé cerf-volant.
- Jetons des Romains - A lui.

### VERTICALEMENT

- État d'un groupe social qui reste dans une région déterminée.
- Qui coûte cher - Amène la saillie.
- Avant les autres - Suite de détonations.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	O	Q	U	E	T	O	T	E	E	
2	R	E	V	U	S		O	I	S	E	U	X
3	A	N	N	E	A	U	X	E	R	R	E	
4	C	O	I	G	R	I	S	R	O	C		
5	A	U	T	E	I	N	T	E	E	R		
6	S	E	M	E	N	E	O	U	S	E		
7	S	O	R	G	E	P	A	R	U			
8	E	N	U	M	E	R	E	U	C	L		
9	R	A	V	I	N	M	E	T	T	R	E	
10	I	N	O	N	D	E	E	R	O	I	S	
11	E	T	I	E	R	O	U	L	E	E		
12	S	I	R	E	P	I	C	I	E	R	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**100**  
IMMOBILIER

**101** Maisons mobiles

**MAISON-MOBILE**, 14x68,  
secteur Sainte-Marthe, très  
propre, clôturé, planchers  
flottants, galeries neuves,  
remise, entrée 200 ampères,  
37 500\$. 819-374-5885

**102** Condominiums,  
copropriétés

4½, climatisé, terrasse  
14 x 27, piscine creusée  
chauffée, foyer, boul. Ha-  
melin, 124 000\$. 378-3359

**CONDO 4½, AVEC GARAGE**  
Entrée privée, secteur de  
choix au Cap, 94 500\$ taxes  
incluses. 819 698-3145.

**CONDO 4½, À VENDRE**  
secteur Cap, garage.  
819 696-4441, 819 384-1555

**102** Condominiums,  
copropriétés

**CONDO** 4½ à louer, avec  
vue sur rivière Saint-Mauri-  
ce, rue Perreault, secteur  
Cap. 383-8767, 222-8767

**SUPERBE CONDO 4½, NEUF,**  
avec garage, secteur Cap,  
planchers flottants, cérami-  
que, bain podium, douche  
en coin, 94 500\$ taxes in-  
cluses. 819-692-0088

**103** Propriétés  
commerciales

**BÂTISSE À REVENUS**  
Local commercial et 2 loge-  
ments au-dessus, beau sec-  
teur, très propre, peut con-  
venir pour boutiques ou  
bureaux. Bonne rentabilité,  
253, Saint-Laurent, secteur  
Cap. 378-5978 ou 699-1677

### 103 Propriétés commerciales

**RÉSIDENCE** de 9 personnes retraitées, autonomes et semi autonomes, située au cœur de la Gaspésie à Bonaventure, parfait pour travailleur autonome. Espace de résidence pour propriétaire sur les lieux. Située en plein village à 5 minutes de la mer. Prix : 234 000\$. Possibilité de financement partiel par le vendeur. 1-866-872-1026 magella.b@globetrotter.net

### 104 Propriétés à vendre

**6 LOGEMENTS NEUFS** Avec garage, près centre-ville, 430 000\$. Rendement 14%. 819 696-4441

**8x5/2** Trois-Rivières, près centre Les Rivières, revenus : 44 000\$, prix : 425 000\$. 819-826-6015

À voir. Venez visiter, plain-pied, 4 chambres, terrain 100x150, entre la ville et la campagne (9435, boul. des Forges). 819-378-8303

**BATISCAN** bungalow, bord de l'eau, 3 chambres, grand terrain 75 x 250, 177 500\$ 418-362-3050

**BORD** du fleuve à Saint-Grégoire, 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol non fini, prix 199 500\$. 819 609-8390

**COTTAGE**, rue du Parc, secteur Cap, foyer combustion lente, climatiseur, aspirateur central, 147 000\$ négociable. 819-696-3751

**COTTAGE** neuf, de luxe, 2 étages, garage double, grand terrain, climatiseur, foyer. 819-996-3643

**DOMAINE** de la Sablière, secteur Pointe-du-Lac, maison modèle à visiter (Sur rendez-vous), à partir de 128 000\$. Construction Paris et frères inc. 370-1402

**DOMAINE** de la Sablière, secteur Pointe-du-Lac, à partir de 128 000\$, construction neuve. 819-370-1402

**DOMAINE DU BOISÉ** MAISONS MODÈLES À VISITER 2255, CONRAD-GODIN Nous construisons selon vos plans. Visites samedi et dimanche après-midi et sur rendez-vous : Groupe immobilier Chaîné, 370-7507 ou 376-0119

**FAUT VENDRE!** Saint-Alexis-des-Monts, reprise de finance, bungalow (construction 2003), aire ouverte, 6 pièces, 3 chambres, avec sous-sol semi-fini, situé centre du village. Occupation immédiate. Lise Comtois, Sutton. 1-888-752-8777

**JUMELÉE** à vendre, 3 chambres, sous-sol aménagé, portes françaises, grand patio 12x16, piscine, haie de cèdres 7 pi, remise, entrée asphaltée, taxes minimales, secteur Sainte-Marthe, rue Lottinville. Prix : 110 000\$. 819-697-2204

**JUMELÉES**, rue Réal-Flcury, secteur Trois-Rivières-Ouest, très propres. Clôture, abri d'auto, piscine, remise. Prix 97 000\$. 819-378-7463 819-696-3751

**JUMELÉES NEUVES** SECTEUR PAISIBLE TROIS-RIVIÈRES-OUEST Situées face polyvalente Chavigny, rue Brisebois. Groupe immobilier Chaîné: 370-7507, 376-0119

**LOUISEVILLE** Jumelée moderne 6 pièces, 3 chambres, planchers de lattes, foyer, sous-sol semi-fini avec sortie extérieure, terrain clôture, secteur de l'hôpital, pour vente rapide, 127 000\$. Lise Comtois, Sutton. 1-888-752-8777

**MAISON** avec garage, 3 chambres, 2 salles bains, armoires en bois, bois franc partout. Au 1195 des Grives, secteur Cap. 698-9090

**MAISON À VENDRE** près des services, piscine. 819 696-4441, 819 384-1555

**MAISON** jumelée, aménagée sur 3 étages, 2 1/2 salles de bains, grand terrain, 1200 Saint-Aubin, secteur Trois-Rivières-Ouest. 819-693-9286

**SAINT-BONIFACE**, grand terrain, cuisine, armoires chêne, 2 chambres, garage, piscine, remise, 140 000\$. 819-699-2033. Visible sur www.3.sympatico.ca/s\_roberge/

### 104 Propriétés à vendre

**SEMI-DÉTACHÉE LIBRE IMMÉDIATEMENT** Trois-Rivières, construction 2004, 2 chambres, 2 salles de bains, garage, pavé uni, foyer, air climatisé et beaucoup d'inclus, prix à discuter. 819-228-3564

### 105 Propriétés à vendre Centre Mauricie

À SAINT-TITE Triplex, bon Revenu. 418-365-4368, ou cellulaire : 418-365-0326

**GRAND-MÈRE** coin tranquille, près des services, bien aménagée, 83 000\$. 538-3453, 913-9657

**LAC-À-LA-TORTUE** maison au bord de l'eau, grand terrain, 4 chambres, garage, piscine. 819 533-5026.

### 106 Propriétés à louer ou demandées

**MAISON** à louer 4 1/2 pièces, secteur Sainte-Marthe, près du fleuve, très tranquille, couple retraité ou personne seule. Entretien compris. 1er septembre. 800\$/mois. 819-371-9770, 371-8469

**MAISON** de campagne à louer, située à Saint-Narcisse, chauffage au bois. 418-328-4409.

**PROPRIÉTÉ** à louer, près de l'université, rue Louis-Pinard. 819-377-5731.

### 107 Commerces à vendre

**PERSONNES** âgées, 25 chambres grand-mères. 20 Rive-Sud. Motivé. D. Côté, courtier. 1-888-772-2666

**ROUTE** de distribution, pain et pâtisserie, clientèle établie, région Saint-Tite, très rentable. (819) 372-6339

### 114 Locaux, bureaux à louer

**100 PI² à 5000 PI²** Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909

**1672 pi²**, + garage, 7\$ à 10\$, à Place Saint-Alexis. 418-871-9488, 652-5401

**ANGLE** Jean XXIII, idéal professionnel, chiropraticien, comptable, etc, grand stationnement. 698-5463

**BOUL** Jean XXIII, bureau 350\$/mois; boul Gene H.Kruger, voisin Mike's, bureau 550 pi ca, 600\$/mois. Aménagés. Tout inclus. Libres. 691-5650

**LOCAL** boul. Jean-XXIII, 1200 pi², près IGA; boul des Récollets, voisin S.A.Q Dépôt, 7000 pi ca. Libres. 691-5650

**LOCAL** commercial, 6487, boul. des Chenaux, 1350 pi ca, libre. Porte de garage possible. 819-377-3099

**LOCAL** commercial, de 1000 à 2000 pi², rez-de-chaussée, Trois-Rivières, 575\$/mois. 514-953-5027

**LOCAUX** 30x60 pi, rue Charbonneau, 819 377-4334 ou Richard: 819 698-7213

**LOCAUX** à louer, 1000 à 10 000 pi ca, coins Barkoff/Des Ormeaux, nouvelle construction. 691-5650

**PROMOTION** exceptionnelle, centre-ville, bureaux aménagés, possession immédiate, jusqu'à 5 ans sans augmentation. 379-6766

### 116 Chalets et villégiature

À louer, à la semaine, Lac Long, Sainte-Élie, chalet luxueux 3 chambres, tout équipé, kayak, 1500\$/semaine, 377-0010

**CHALET** à louer, 70\$/jour. 372-6153

**CHALET** à louer, bord de la rivière Sainte-Geneviève-de-Batiscan, tout inclus, pas de chien, endroit tranquille. 373-1080, 418-362-3482

### 117 Terrains à vendre

**À QUI LA CHANCE?** Superbes terrains, + ou - 170 000 pi ca, sur le bord de la rivière Saint-Maurice, en Mauricie, à 1500 pi de la route, avec bois mature et ce à moins de 50¢ le pi ca. Site enchanteur et idéal pour la pêche. 819 377-9164

**BOISÉS**, à partir: 1.50\$ pi² tout genre de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. Nous pouvons vous construire, 377-5468, rp pagette: 370-0862

### 117 Terrains à vendre

**LAC CARON SECTEUR GRAND-MÈRE PRÈS VALLÉE DU PARC** Bord de l'eau, terrains boisés 43 000 pi² et +. 819-696-5632 ou 538-1639

**LAC DES SIX** 2 terrains d'environ 100 000 pi ca, en bordure d'un lac et terrains d'environ 100 000 pi ca, avec accès au lac. Information : 819-535-5435, 819-371-4054 www.eau-bois.qc.ca

**PLACE BENOIT**, spécial pour la nouvelle saison : terrains de 16 200 pi ca et plus... à 0.55¢ le pi ca. Financement par le propriétaire. 372-1090

**SAINT-ALEXIS**, rang Saint-Alexis, 16 000 pi² et plus... prêts pour construction, 0.55\$ le pi. 691-6313

**VALLÉE DU PARC STATION DE SKI** Domaines et terrains à vendre, service aqueduc. 819-696-5632 ou 538-1639

### 119 Terres, fermes demandées

**ACHÉTERAIS** ferme à environ 20-25 minutes de Trois-Rivières. 376-6599

### 120 Terres, fermes à vendre, louer

**BOIS** franc mature, 12 arpents, rang Saint-Pierre, cté Champlain, très accessible, 28 500\$. 418-789-2522

### 121 À partager

**4 1/2**, neuf, tout meublé, avec une personne retraitée non fumeuse, secteur Jean XXIII. 819 377-7084

**5 1/2**, secteur Normanville, meublé, chauffé, éclairé. Je suis homme 60 ans, tranquille, autonome et travaillant. 320\$/mois. 514-299-6785 (soir)

**MAISON** à partager, avec dame célibataire entre 35 et 45 ans. Secteur Pointe-du-Lac, Jean-Pierre : 383-5783

**MAISON** à partager, strictement non fumeur, propre, tranquille, ménage inclus, 180\$/mois. 378-4812

### 122 À sous louer

**AUBAINE!** Centre-ville, magnifique grand 1 1/2, meublé ou non, vue panoramique sur le fleuve. 819 376-5510

### 123 Logements à louer

**1er** du mois, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville; 3 1/2 secteur Cap, 9h à 18h : 819 694-7147

**1er** juillet, insonorisé, chauffé, éclairé, 4 1/2, 470\$, rue Saint-Maurice, secteur Cap. 379-0319, 374-7645

**1ER SEPTEMBRE** 4 1/2, éclairé, sécuritaire, face au parc, près des services et UQTR. 418-325-5111

**1 MOIS GRATUIT - SPÉCIAL** 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude, buanderie, semi-meublés. 819-697-5980, 819-375-0312.

1 1/2, 2 1/2, centre-ville, semi-meublés, chauffés, éclairés, à compter de 280\$, 819-386-3262.

1 1/2: 250\$ à 300\$; 3 1/2 : 450\$ +, centre-ville, cegep, meublés, chauffés, planchers flottants. 376-3372

2 1/2, meublé, 330\$; et 5 1/2 neufs, centre-ville, 2 chambres, à partir de 660\$ non chauffé. 819-372-1888

2 1/2, Sainte-Angèle-de-Laval, libre, 280\$/mois, pas de bail, semi meublé, chauffé, éclairé, propre, frais peint, stationnement déneigé, pas de chien. 819-297-2207

2 1/2, secteur Cap, près caisse Sainte-Madeleine, meublé, chauffé, stationnement, libre, 360\$. 819 374-4278

**3225, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

3 1/2, 1er plancher, tranquille, ensoleillé, chauffé, éclairé, eau chaude, pas d'animaux, 378-4750

3 1/2, 2 1/2, 1 1/2, près centre-ville, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3 1/2, 4 1/2, RUE SAINT-AUGUSTIN** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

### 123 Logements à louer

**3 1/2, 5 1/2 NEUFS AVEC GARAGE**

Entrée privée, secteur Cap, paisible, à 7 minutes du centre-ville. Livraison 1er octobre. 698-3145.

3 1/2, libre, semi meublé, laveuse/sécheuse, 2e étage, balcons avant et arrière, rue Jutras, Trois-Rivières, 300\$. 819 372-5361.

### NEUFS 4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO

Situés côte Rosemont, céramique, plancher flottant, bain sur podium, douche en coin, échangeur d'air. 650\$-685\$/mois. 819 244-7573

### 123 Logements à louer

**3 1/2, LIBRE ET JUILLET** Différents secteurs. Possibilité : bois franc, buanderie et autres. A voir! 380-3491

3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, situé au 991, Saint-Paul, Trois-Rivières. 819-376-5857, 379-5126

### 3 1/2, RUE BARKOFF

chauffé, éclairé, bois flottant, semi-meublé, 1er juillet. Pas de chien. 692-3177

3 1/2, rue des Ormeaux, non chauffé, non éclairé, frais peint, 337\$/mois. 819 697-3682, 819 691-2281

3 1/2, rue Laviolette, tout compris, 360\$, libre. 819 298-3959, 819 377-8464

3 1/2, secteur Trois-Rivières-Ouest, arrière Maxi, repeint en décembre, très propre et très tranquille, libre 1er août, 380\$/mois. Appelez 819-535-2509

### 123 Logements à louer

3 1/2, sous-sol, rue Loranger, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 400\$. 372-1873

3 1/2 près Super C, semi meublé, garage inclus, libre immédiatement; 3 1/2 meublé, libre juillet. 377-1046, 696-0325

4 1/2, 3e étage, petit logement, personne seule, stationnement, 430\$/mois. 819-609-2704

**4 1/2, ARRIÈRE GALERIES CAP** style condo, aire ouverte, grand, stationnement, conciergerie. 375-6187

4 1/2, beau grand logement, chauffé, éclairé, eau chaude, 1er août, près des Galeries du Cap. 819-692-0588.

4 1/2, bord du fleuve, 2e étage d'un duplex, secteur Sainte-Marthe, idéal pour personne seule, 585\$ non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 377-1163

4 1/2, Cap, bois flottant, refait à neuf, remise, stationnement, près de tous les services, 420\$. 380-3491.

4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, prix 439\$. Appeler après 19h, 819 383-6926

**4 1/2, DOMAINE FAVEREL** grand, aire ouverte, balcon, intercom, stationnement, insonorisé, conciergerie, secteur Cap. 370-1613

4 1/2, grand, secteur Cap, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre, 413\$/mois. 819 694-0480

4 1/2, libre juillet, 559 Sainte-Cécile, salon double, 3e étage. 819-379-5126

4 1/2, luxueux, genre condo, style victorien, plafond 9 pi avec moulures, plancher bois franc, foyer, intercom, patio 24x8 pi, garage intérieur, idéal retraités, près Sanctuaire. 819-371-0925

4 1/2, neuf, près centre-ville, 485\$/mois, 1er août, idéal pour couple. Références. 418-325-5111 ou 325-5105

### 123 Logements à louer

**4 1/2, NEUF** près église Saint-Odilon, 3e étage, sans tapis, 50 ans et plus, 525\$ non chauffé, non éclairé. 696-0438

4 1/2, rue Louis-Pasteur, chauffé, éclairé, semi-meublé, 710\$/mois, libre 4 1/2, rue Louis-Pasteur, stationnement, meublé 510\$/mois, libre. 819 698-3775, 376-3775

4 1/2, style condo, secteur neuf, près de l'eau, secteur Cap. 383-8767, 222-8767

4 1/2, très grands, 1- semi meublé, 2145 La Terrière, Bécancour, libres 1er septembre. 819-294-1113

4 1/2, Trois-Rivières, peut être meublé, non chauffé, non éclairé, libre. 379-9234 ou 377-6440

4 1/2 à louer, idéal pour personnes âgées, sans enfant, avec référence. Centre du village, 400\$/mois. 819-233-9551.

**4 1/2 NEUFS** avec garage, secteur Cap, dans quadruplex, 695\$/mois. 819 698-3145.

5 1/2, 460\$/mois, secteur Cap, près académie Les Estacades, stationnement, non chauffé, non éclairé, libre 15 août. 418-362-2003

5 1/2, à louer, 3 chambres, 2 salles bains, salon, cuisine, 2 stationnements + remise, 715\$/mois, libre 1er septembre. Au 415, rue Tanquay. 819-609-7400

5 1/2, devant parc, rue Saint-François-Xavier, Trois-Rivières, 2e étage, 2 balcons, 375\$. 514-953-5027

5 1/2, libre 1er août, 1 mois gratuit, très propre, 480\$/mois. (819) 691-1403 ou (819) 698-3858

### 123 Logements à louer

5 1/2, moderne, Trois-Rivières, non fumeur, paroisse Sainte-Marguerite, idéal personne seule, couple retraité. 1er septembre. 1er étage : planchers bois franc, salle bains céramique, rangement sous-sol et garage, 2 stationnements, chauffé, eau chaude fournie, près des services, 720\$.

2e étage : idem au 1er étage, non chauffé, eau chaude fournie et lave-vaisselle inclus, 640\$. Références et crédit obligatoires. Pas d'animaux. 450-651-4774

5 1/2, secteur Cap, bois flottant neuf, céramique, intercom, remise, 500\$/mois. 380-3491

6 1/2, sur 2 étages, rue Marion, secteur Trois-Rivières-Ouest, 645\$. Libre 1er août. 819 373-2009

**APPARTEMENTS** neufs, au 825 Notre-Dame est, secteur Cap, derniers 4 1/2 et 3 1/2 disponibles sur 24. Qualité condo, céramique, insonorisés, intercom, remise intérieure. Profitez de cette occasion. 819-538-8885

**BÉCANCOUR**, Sainte-Angèle-de-Laval, grand 5 1/2 rénové, très propre, 1er août ou plus tard. 819-222-5096

**CENTRE-VILLE**, 2 1/2, août, chauffé, éclairé, semi-meublé. Pas de chien. 692-3177

**CENTRE-VILLE**, 669 Bonaventure, chauffé à l'eau chaude, rénovation complète, bois franc, plafonds 9 pi, boiseries, terrasse, 2 stationnements, 790\$/mois, libre immédiatement. 819-696-2356

**FRÂICHEMENT RÉNOVÉS** 4 1/2, 5 1/2, bois flottant, céramique, adjacents au Galeries du Cap, libres immédiatement. Pas de chien. Références exigées. 500\$/mois. S'adresser au 130, Chapleau. 819 371-1653

### 123 Logements à louer

**GRAND** 3 1/2 de luxe, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest, libre immédiatement. 819-379-3631

**GRAND** 3 1/2 sur 2 étages, 445\$/mois, tranquillité, secteur jardin d'Éden, libre 1er août, négociable. 372-7767.

**GRAND** 4 1/2, complètement rénové, bois franc, stationnements, centre-ville. 819-691-0554

**GRAND** 4 1/2 refait à neuf, libre 1er août, rue Julien, secteur Cap. 819-371-4474

**GRANDS 3 1/2 ET 5 1/2 NEUFS** Avec garage, livraison 1er octobre, secteur Cap. 819-692-0088

**GRANDS 4 1/2 NEUFS** avec garage, style condo, entrée privée, libres immédiatement, 695\$/mois. 819 692-0088.

**IDÉAL** pour étudiant, loft chauffé, éclairé, meublé, près Uqtr, 400\$/mois tout compris. 819-374-4383

**LES** Manoirs Godefroy, au sud du pont Laviolette, 3 1/2 : 450\$/mois, et 4 1/2 : 650\$/mois, neufs, pour le 1er octobre. 819-370-1402

**NICOLET**, 2 1/2 chauffé, éclairé, propre, 275\$/mois, stationnement, libre immédiatement, 1-888-660-6112

**SAINT-BONIFACE**, dans village, 3 1/2, bien éclairé, espace de rangement, grand terrain avant. 819-221-5493

**SAINT-BONIFACE**, très grand 5 1/2, très bien situé, refait à neuf, près des services. 819-537-2476

**Saint-Mathieu du Parc**, au cœur du village, magnifique loft, 1500 pi², balcon, vue sur lac, libre 1er août, 360\$/mois. 819-532-1007

**SECTEUR** Cap, 3 1/2 bien éclairé, céramique, planchers bois flottant, idéal pour personne âgée. 376-4833 ou 696-0608



## 123 Logements à louer

**SECTEUR** Cap, 5½, très propre, libre, porte patio, stationnement, 550\$, chauffé, éclairé. 819-691-5400

**SUPER** promotion : près hôpital Saint-Joseph, 2½, frais peint, meublé si requis, planchers bois franc, stationnement déneigé, concierge, intercom, 370\$, chauffé, éclairé. Sans frais : 1-877-640-9240

## 124 Logements à louer Centre Mauricie

**LIBRES** 2½, 345\$; 3½, 385\$; tous chauffés, éclairés, avec stationnements. Bien situés à Shawinigan-Sud. 227-2423, 819-352-7819 entre 8h et 20h.

**SHAWINIGAN**, 3½, bois, rénové, chauffé, éclairé, meublé, buanderie, tranquille, libre. 534-2305

**SHAWINIGAN-SUD**, grand 4½, chauffé, stationnement, libre, 400\$/mois. Jour seulement : 819-537-6691

**SHAWINIGAN-SUD**, grand 5½, près du parc et hôpital. 698-9918, 228-3603

**SHAWINIGAN** 3½, chic, chauffé, 1er étage, plancher bois franc, intercom, près de la Saint-Maurice, 450\$. Matin ou soir : 532-3272

**SHAWINIGAN** 3½, 4½, superbe endroit, piscine, tout compris, bonus pour frais d'aménagement. 539-3897

**SHAWINIGAN** 875 Saint-Hubert, près Belgo, 4½, rénové, ensolleillé, 450\$ chauffé. 819-537-1280

## 127 Chambres à louer

1 pièce, meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, douche, stationnement. 819-379-4605, 609-4605

**30\$** par jour, minimum 4 jours, 6 jours + 1 jour gratuit (25.80\$/jour) ou 30 jours à 18\$/jour. 696-0642

**CHAMBRE**, face Les Rivières, entrée privée, cuisine commune, (tout compris), 195\$/mois. Non fumeur. 376-6444

**CHAMBRE** à louer, près de l'université, rue Louis-Pinard. 819-377-5731.

**CHAMBRE** à louer, près Les Rivières, tout compris. Pour personne âgée autonome ou étudiant. 379-7932

**CHAMBRE** avec pension ou non pour travailleur, stagiaire ou étudiant, quartier résidentiel. 819-539-1695

**CHAMBRES** à louer, ascenseur. 819-374-9375, 514-773-4002

**PRÈS** Cégep, idéal pour étudiant. 378-4656, 698-0352

## 131 Résidences, centres accueil

1½, libre immédiatement. Résidence La Sittelle, centre-ville Trois-Rivières. 376-0352

**ALZHEIMER** résidence spécialisée, Lac des Pins, Trois-Rivières. 378-0600

**RÉSIDENCE ALBERT GUIMOND** 3½, 1½, pour retraités, avec tous les services, gîte et couvert, ascenseur. 819 696-1640, 819 371-2346

## RÉSIDENCE CLAIR DE LUNE

Pour aîné(els) autonomes et semi-autonomes, avec tous les services, face aux Rivières. 694-0445

## 200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

### 201 Piscines et accessoires

**INSTALLATION**

Achat et vente de piscines neuves et usagées, toutes grandeurs. Aussi, toiles à motifs. Installation 7 jours, 72 heures. Spa neufs ou usagés. 293-7350

**PISCINE** hors-terre 24 pi, toile neuve, bon état. Offre raisonnable. 229-3513

**SPA**, tout équipé, neuf, ozonateur, garantie complète, livraison possible, valeur 8500\$ pour 5500\$. 1-418-801-9468

### 205 Ventes de garage

14 juillet, 3170 A, Tour du Lac à la-Tortue, Hérouxville, ancienne vaisselle, etc...

### AIDEZ MIGUEL

Bazar : 14, 15, 16 juillet, dès 10h, Dépôtium, 340 Saint-Maurice. Antiquités, meubles, jouets, 819 383-1915.

**GROSSE** vente de garage. Vendredi à partir de midi et samedi au 236 C, des Vancanciers (2 rue après le Motel Bélair). Antiquités, etc.

**MÉGA VENTE DE GARAGE** dimanche 16 juillet, à 8h, au 351 de La Salle, Grand-Mère-Est, plusieurs familles. On vous attend!

**MÉGA** vente de garage. **VENDREDI et SAMEDI 14 et 15 juillet**, 154 Duval, Trois-Rivières.

**SAMEDI**, 15, plusieurs familles, au 1991 Baillargeon, de tout pour tous.

**SAMEDI** 15 juillet, 7h30 à 15h30, 9870, Notre-Dame Ouest, secteur Pointe-du-Lac : machine clés, balances digitales, viewers (micro-fiches), meubles, cuisinière, vélos, bijoux, divers.

## 205 Ventes de garage

**SAMEDI** et dimanche 15 et 16 juillet, au 32 Mercier, secteur Cap. Neuf et usagé.

**SAMEDI** le 15 juillet, à midi, au 2751 Marie Leneuf, nombreux articles de jardinage, tondeuse, poubelles...

**VENTE** de fermeture de maison. À l'intérieur, samedi 15 juillet au 1391 8e Rue, Trois-Rivières.

## 210 Marchés aux puces

### LES PUCES PIERRE

Achat et vente de meubles, d'appareils électroménagers et toutes sortes d'autres articles. Du jeudi au dimanche, au 1985, Saint-Philippe, Trois-Rivières. 371-5841

### 213 Machines à coudre

**7 MACHINES À COUDRE** industrielles + inventaire complet, 4000\$ négociable. 819-533-5008

### 214 Machineries, outillage

**COMPRESSEUR** Webster, 5 forces, 550 volts, 80 gallons, horizontal, très propre, 650\$. Michel : 819-373-9549

**CONVOYEUR** à bois de chauffage. 418-328-8105

**TOUR** en métal neuf, 14 po x 40 po, 220 volts, tout équipé. 514-726-2636

### 228 Équipements de commerces

À vendre inventaire de tabagie avec accessoires et équipement. Information, 819-370-3911, 374-7735 fin de semaine.

**CAISSE** enregistreuse; télécopieur; mini frigo; "racking" de murs et de plancher. 819 373-0008

**RÉFRIGÉRATEUR** 2 portes, Général; 1 réfrigérateur, 4 portes, Foster, bon prix. 819-399-3330

**TABLE** froide, 5 pi, 2 portes, avec compresseur indépendant, 1800\$. Système de chambre froide, 1000\$. 819-539-6504

### 235 Mobilier articles maison

2 lits simples avec 3 tiroirs; commode de chambre à coucher, 4 morceaux; ensemble sofa, 3 places, en section avec fauteuil, causeuse et fauteuil long. 819-377-4037.

### ANTIQUITÉS LACOMBE

Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. Au 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

## 235 Mobilier articles maison

**AUBAINE** cause séparation mobilier de cuisine en bois, couleur acajou, 6 places, 1200\$. 819 293-8820

**BAIGNOIRE** en fonte neuve, couleur pêche. 819-379-8325.

### BEAUDET MEUBLES

Appareils ménagers et ameublements neufs et usagés. Financement, comptoir de pièces, 164 boul. Sainte-Madeleine, secteur Cap, 374-5031

**DIVAN** 3 places, 250\$; mobilier de cuisine 7 morceaux, en bois, 350\$; armoire d'ordinateur en bois, 150\$. 819 379-2962

**LIT** électrique, simple, presque neuf, 1000\$. Visible samedi 15 de 10h à 14h au 669 des Ursulines. 376-6226

**MATELAS** 54 po, prix liquidation : 239\$, nous payons les 2 taxes, (quantité limitée). Plusieurs autres spéciaux en magasin. 370-3501

**MOBILIER** cuisine, merisier massif, 5 pièces; fauteuil masseur; 2 climatiseurs; garde-robe portatif; poêle électrique avec cocotte en grès; friteuse; chaudières fonte émaillée, etc. 819-371-0393

**MOBILIER** de chambre, lit 60 po, chêne massif. Appelez 819 294-1126

**MOBILIER** de cuisine, en érable massif, 6 chaises, bahut avec huche, 600\$. 819-374-0617

**UNITÉ** murale 3 morceaux, simili hêtre, d'apparence massive, 500\$. 819-694-4658

### 239 Antiquités et autres

**239** Antiquités et autres

## 237 Appareils électroménagers

**AUBAINE AVEC GARANTIE** Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

**B.R. SERVICE ENR.** Réparation et vente d'appareils ménagers, depuis 30 ans, garantie 1 an. Atelier et comptoir de pièces, 268, Saint-Laurent, secteur Cap. 819-376-0559

**CUISINIÈRE** réfrigérateur, laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, four micro-ondes, marque Frigidaire, 1400\$. 376-4918.

**FAUT** vendre! laveuse, sécheuse, réfrigérateur, cuisinière, petit congélateur. 375-3442 ou 698-6011

**LAVEUSE** GE avec 7 programmes, prix 100\$ négociable. 819 701-9475

**LAVEUSE** sècheuse GE, 275\$; réfrigérateur Danby 10 pi, 75\$, propre. 374-9152

**RÉFRIGÉRATEUR**, cuisinière, laveuse et sècheuse, en parfaite condition, les 4 pour 750\$. 375-8052

**SÉCHEUSE** amande, 95\$. 819 535-1320.

### 239 Antiquités et autres

**POÈLE**, phonographe, balance 1806, jouets en bois, berceau... 418-289-1371

### 241 Animaux

3 adorables chiots Jack Russel, mâles, 8 semaines, 350\$ négociable. 535-9551

**BEAGLE** à donner, 1½ an, sous condition. 819 - 373-4611 après 17h.

### 239 Antiquités et autres

**239** Antiquités et autres

## 241 Animaux

**CENTRE** Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

**CHIOT** Pug Carlin, mâle, 2½ mois, couleur beige, vacciné. 819-609-0028

**CHIOTS** boston terrier, 6 semaines, vermifugés. 819-296-2418

**CHIOTS** bouviers bernois croisés, 75\$. 819-233-1711 ou 819-372-7755

**CHIOTS** Bouvier des Flandres, pure race, argenté ou noir, garantis. 418-365-7322

**CHIOTS** boxer, pure race, femelles, couleur fauve. 819-377-5542

**CHIOTS** Carlin (Pug), nés le 15 mai, Bécanour (Sainte-Georgette). 819-297-2497

**CHIOTS** golden croisés labrador, 40\$. 819 233-1711, 819 372-7755

**CHIOTS** labradors croisés chiots bergers croisés, 40\$ chiots bernois croisés, 75\$ chiots labradors purs, noirs, 75\$. 233-1711, 372-7755

**FOIN** de mil, petites balles carrées, pris dans remorque, à la ferme. À Saint-Séverin. 418-365-5688

**LIQUIDATION** de selles western, et classiques, jusqu'à 50% de réduction. Boutique Western R.H. Saint-Tite. 418-365-5233

**SCHNAUZERS** nains, enregistrés, milieu familial, belle lignée. 371-3197, 384-0630

### 245 Electronique, informatique

**M.D. INNOVATION CONCEPT** Achat, vente, réparation et configuration, ordinateurs neufs et usagés. Super spécial sur Pentium III et IV. 371-7615

**ONDULEUR** portatif, 3000 watts, 6 mois d'usage, valeur 600\$, laisserais à 400\$. Linda : 819-373-3427

**PROBLÈMES D'ORDINATEUR?** Formater, installer. Lenteur, bogue, réseau, sauvegarde formation, virus. Pascal Philibert : 379-4967. Service rapide sur place.

**RECONDITIONNÉS** liquidation de Pentium II Pentium III, 69\$ et + Pentium IV disponibles Pièces et écrans usagés GFMD : 692-3429

### STAR CHOICE

Gratuit. Rien à déboursier. 819-372-0690. Pour nouveaux clients seulement.

### 248 Instruments de musique

**BASSE** Yamaha noire, tout équipée (sans amplificateur), 325\$. 819-694-7980

## 267 Denrées alimentaires

**FRAMBOISES** et fraises à cueillir ou acheter. 1111 rang Saint-Félix, Mont-Carmel. Appelez avant de vous rendre. 819 374-4253

**VENEZ** cueillir vos framboises vous-mêmes. Apportez vos contenants, s.v.p. R. Beauchemin, 520, rang Saint-Louis, Mont-Carmel. 819-536-2847

## 282 Matériaux de construction

**ACHÉTERAIS** poutres de bois, 12 x 12 minimum x 24 pi longueur minimum. 371-3316, 819-692-2565

**LIQUIDATION** portes et fenêtres usagées, etc... 819-539-8923 ou 913-9052

## 283 Portes et fenêtres

**FENÊTRES** usagées (thermo), 56 x 41.5 po hauteur. 819-691-4245, 371-7429

**PORTES DE GARAGE** NEUVES ou usagées. Jour (819) 228-2569 ou soir : 228-4440

## 284 Chauffage Climatisation

**CLIMATISEUR** 10 000 BTU, 200\$. 819-691-4421

**CLIMATISEUR** Kenmore 23 000 btu, fonctionne sur 220 volts. 819-377-4804

**CLIMATISEUR** portatif Danby, 8000 btu et déshumidificateur mode digital + manette, idéal pour porte patio ou fenêtre coulissante. 819-693-4813

**285 Bois de chauffage**

**2.50\$** sacs de blocs d'érable, sec, idéal pour camping et propre pour feu intérieur, grande quantité, possibilité de livraison. 819-298-2609

### BOIS DE CHAUFFAGE

Fendu, bois vert et semi sec, érable, hêtre et merisier. Livraison 48 heures ou réservation. 819-693-7439

**ÉRABLE** hêtre, merisier, 5 cordes minimum. Terre à bois à vendre avec lac. 418-284-9224

**ÉRABLE** vert et semi sec à vendre; aussi bois pour camping. 819 694-5872.

## 298 Marchandises diverses

**49\$** poêle; laveuse, sècheuse, bureau, cadres, objets divers. 376-5264

**AUBAINE!** micro-ondes avec hotte, blanc, 225\$; meuble audio avec étagère par dessus, 30\$. 377-5610

## 298 Marchandises diverses

### AUBAINE À TRÈS BAS PRIX

Fontaines, bains d'oiseaux, vases, animaux, statues, tables et bancs en ciment. Raboteuse Mastercraft (plaineur) neuve; scie à onglets et support Mastercraft neufs; compresseur Mastercraft neuf; perceuse sur pied Mastercraft neuf; plusieurs outils et coffrets; lot de pneus usagés toutes grandeurs. 819-296-3128

**AUBAINE** Bain, douche, toilette, vanité, miroir, fixture, très propre, le tout 200\$. 819 375-9852.

À vendre : pompes à eau, laveuse à neuf; aussi, faisons réparation et échange. 1-418-328-3270

**BALANÇOIRE** suspendue, siège et plancher en bois, cadre de métal, 150\$. 819 375-5072.

## REMISE PM

Remise et garage «Kit» ou clé en main **819 996-8104** RBQ : 8305-8214-28 J-2302108

## 298 Marchandises diverses

**BLEUETS** en pot, que vous pouvez cueillir sur votre balcon ou dans votre jardin, de 1 à 6 paniers de bleuets par plant, à partir de 15\$. Au choix : 12 différentes sortes de bleuets, 7730 boul des Forges, Trois-Rivières. 819-693-9990

**CAUSEUSE**; sofa inclinable; fauteuil; foyer électrique; patins à roues alignées. 819-378-3504

**CHAISE** roulante électrique, propre et en bon état. 819-376-3783

**CLIMATISEUR** 12 000 et 10 000 BTU, à vendre moitié prix, 1 an d'usage. 819-695-9614

**CLIMATISEUR** Matelas 60 po, très propre, mini laveuse; meuble T-V; divan-lit. 819-537-0066

**COUPONS/LA LIVRE TOILES FENÊTRE SUR MESURE** Claude Textile, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. 536-3448

**FILMS 8mm ET SUPER 8** FAITES TRANSFÉRER VOS SOUVENIRS SUR DVD. CASSETTES VHS, BETA, MONTAGE POUR **25e ET 50e** **GILLES : 819-693-6290**

**LAVEUSE** et sècheuse Maytag, très propres, 200\$ l'ensemble; parc Greco pour enfants, état neuf, valeur 200\$ pour 100\$. 819 373-2166

## HOROSCOPE



### Bélier

(21 mars au 19 avril)

Les aspects planétaires vous permettent de prendre la meilleure décision possible en ce qui concerne une situation délicate. Votre honnêteté par rapport à vos capacités vous indiqueront la voie à suivre. Les personnes qui constituent de vrais amis sont celles qui vous encouragent, mais aussi celles qui sont capables de vous donner l'heure juste!



### Taureau

(20 avril au 20 mai)

Il sera préférable d'accorder un maximum de liberté individuelle aux personnes que vous côtoyez; d'ailleurs, un manque de permissivité de votre part pourrait avoir l'effet inverse. Les autres seront plus enclins à se comporter conformément à vos attentes s'ils ont l'impression d'avoir le choix, et s'ils considèrent que la décision provient d'eux.



### Gémeaux

(21 mai au 21 juin)

Certains de vos propos risquent de susciter la controverse. Pensez donc bien à ce que vous allez dire, notamment à la façon dont vous présenterez vos arguments. Le bilan de votre 14 juillet ne sera pas forcément négatif, mais vous devrez prendre plus de précautions que d'habitude pour assurer la cordialité de vos entretiens.



### Cancer

(22 juin au 22 juillet)

Bien que le silence puisse se faire éloquent, il vaut mieux tirer une affaire au clair. Vous minimiserez ou éliminerez un malaise si vous choisissez de maintenir les voies de communication ouvertes. En cette époque anniversaire, profitez de Mercure en Cancer qui vous aidera à vous exprimer avec plus de fluidité.



### Lion

(23 juillet au 22 août)

Depuis son entrée dans votre Signe, la planète Saturne a eu pour effet de vous responsabiliser. L'influence de Mars accentue votre volonté d'agir. Ainsi, vous aurez l'occasion de vivre ce 14 juillet et de terminer la semaine en impressionnant votre entourage. Et cela devrait se produire sans que vous n'avez à sortir de votre propre chemin.



### Vierge

(23 août au 22 septembre)

La Lune entre aujourd'hui en conjonction avec Uranus dans votre Signe opposé, les Poissons. Les surprises de toutes sortes peuvent venir charmer votre vendredi 14 juillet. Il pourrait toutefois s'avérer pratique d'avoir prévu un programme alternatif, juste au cas où un imprévu viendrait modifier vos plans à la dernière minute...



### Balance

(23 septembre au 23 octobre)

Un 14 juillet où les aspects planétaires placent l'emphase sur les rapports humains. Une personne que vous aimez éprouve le besoin d'être rassurée quant à l'amour que vous lui accordez. Ne lui permettez pas de penser que vous avez perdu intérêt, mais ne faites pas de promesses impossibles ou de déclarations qui dépassent votre pensée.



### Scorpion

(23 octobre au 21 novembre)

Au trigone de Jupiter en Scorpion, la rencontre de la Lune et



**625** Autos à vendre

**374-6469**  
**JEAN-YVES GIRARD**  
 2950, DES PRAIRIES  
 SECTEUR CAP  
**PLUS DE 200 VEHICULES**  
**Modèles 2000 à 2006**  
 06 Impala LT équipée grise  
 06 (2) Charger, STX, cuir  
 05 Montana SV-6, équipée  
 05 Ford Van E-250, à voir  
 05 Honda Accord, équipée  
 05 Chrysler 300 (toit), bleue  
 05 Pontiac G-6 GT, équipée  
 05 Pursuit, équipée  
 05 Aveo 4 portes, manuelle  
 05 Cobalt 4 portes, bijou  
 05 (4) Optra LS, équipées  
 05 (9) Grand Am SE 12 500\$  
 05 Sunfire équipée, 11 500\$  
 05 (2) Camry LE, équipées  
 05 (8) Grand Prix, 16 950\$  
 05 Echo 4 portes, noire  
 05 Focus ZX5 SES, équipée  
 05 (2) Toyota Corolla VE  
 04 F150 XLT, crew cab  
 04 GMC cube, 16 pieds  
 04 (2) Mazda3, rouge (grise)  
 04 Mazda6 équipée grise  
 04 Mazda3 Sport, équipée  
 04 Impala V-6, équipée  
 04 Pacifica bleue, équipée  
 04 Sebring V-6, Touring  
 04 Sebring décapotable  
 04 Montana, bleu, 12 950\$  
 04 Trail Blazer, 4x4, 22 950\$  
 04 Echo, arrière ouvrant  
 03 GMC 4x6 Duramax  
 03 Silverado, king cab, 4x4  
 03 Camry, équipée, bleue  
 03 Envoy 4x4 SLT, équipé  
 03 (5) Mustang décapotable  
 03 Mustang GT noir, bijou  
 03 Tiburon manuelle, bleue  
 03 Mercedes C230, 20 950\$  
 03 Malibu V-6, 30 000 km  
 03 Grand Prix SE, 11 950\$  
 03 Civic 2 portes, manuelle  
 03 Saturn Ion, noire  
 03 (01) PT Cruiser équipés  
 02 Echo 4 portes, 60 000km  
 02 Volvo S80, T6, blanche  
 02 S-10 crew cab, 4x4  
 02 Alero 55 000km, 4 portes  
 02 (4) Saturn L100 équipées  
 02 (12) Protégé équipées  
 02 Civic 4 portes, manuelle  
 02 (4) Saturn SC1, équipées  
 02 Sunfire 4 portes, 6450\$  
 01 Sentra XE automatique  
 01 Intrepid équipée, 7950\$  
 01 Volvo S-40, 45 000km  
 00 Z-24, 55 000km, bijou  
 95 Saturn SC1  
 93 Honda Accord  
**Plus de 25 autos**  
**10 000\$ et moins**  
**30 camions et utilitaires**  
**Financement sur place**  
**jeanyvesgirardauto.com**

**378-1633**  
**ANTIROUILLE PRONOVOST**  
**200, VACHON**  
**SECTEUR CAP**  
**Spécial avant vacances :**  
 02 Kia Rio RS  
 02 Sebring LX, tout équipée  
 01 Malibu LS, VENDUE  
 02 Echo, manuelle  
 03 Cavalier, garantie  
**www.antiroUILLEpronovost.com**

**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D.**  
**ST-GERMAIN INC.**  
**3491, ROUTE 157**  
**MONT-CARMEL**  
 02 Focus SE, 8995\$ / 45\$  
 02 Elantra GL, 7995\$ / 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$ / 34\$  
 02 Accent GS, VENDUE  
 02 Accent GS, 6995\$ / 35\$  
 01 Focus ZX3, 6995\$ / 34\$  
 01 Echo, 8495\$ / 42\$  
 01 Altima GXE, 8995\$ / 45\$  
 01 Sèphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$ / 47\$  
 00 Caravan, 6995\$ / 41\$  
 99 Venture, 5495\$ / 40\$  
 90 Spirit, propre, VENDUE  
**www.stgermainauto.com**  
**TOUS GARANTIS**

Maison  
**Albatros** Trois-Rivières inc.  
 2325, 1ère Avenue  
 Trois-Rivières (QC)  
 G8Z 2X4  
**375-3323**

**625** Autos à vendre

**ENCAN DIRECT**  
**H. GREGOIRE**  
 auto  
**— TROIS-RIVIÈRES**  
**2<sup>e</sup> chance au crédit!**  
 Solution pour travailleur autonome  
 • Crédit alternatif • Pré-approbation de crédit  
 • Plusieurs institutions financières  
**3000** véhicules  
 au meilleur prix  
 du marché  
**Contactez Jean-Luc Lamy**  
 à Trois-Rivières au (819) 373-7373

**625** Autos à vendre

**539-8393**  
**MAURICIE TOYOTA**  
**8823, BOUL. DES HÊTES**  
**SHAWINIGAN**  
 05 Prius hybride 27 995\$  
 05 Corolla XRS, 22 995\$  
 02 Tacoma, 22 995\$  
 01 Tacoma 4x4, 21 995\$  
 02 Highlander, 20 495\$  
 03 Rav4, équipée, 19 995\$  
 03 Nissan Frontier 19 995\$  
 04 Matrix XRS, 17 495\$  
 03 Gold TDI, GLS, 16 995\$  
 04 Grand Prix GT, 15 995\$  
 04 Mazda 3, belle, 15 995\$  
 04 Matrix manuelle 15 995\$  
 04 Echo RS, rouge, 14 495\$  
 02 Ranger 4x4, V-6, 13 995\$  
 05 Echo Sedan, 13 995\$  
 03 Escape XLS, 13 995\$  
 01 Rav4, équipée, 13 995\$  
 05 Aveo 5 LT, 13 495\$  
 04 Echo climatiseur 12 995\$  
 03 Tiburon, belle, 12 495\$  
 04 Sentra, équipée, 11 995\$  
 04 Echo 49 000km, 11 495\$  
 99 Solara SLE, V-6, 11 495\$  
 04 Accent GSI, 10 995\$  
 03 Mazda Protégé, 10 495\$  
 02 Echo Sport, 10 495\$  
 02 Corolla, aubaine 9995\$  
 04 Focus ZX-5, 9995\$  
 01 Subaru Legacy 9995\$  
 02 Cavalier Z-24, 9495\$  
 01 Tiburon SE, 9495\$  
 00 S-10, 4x4 king cab vendu  
 02 Echo manuelle, 8995\$  
 96 Audy A-4, Quatro, 8995\$  
 01 Corolla S, équipée 8495\$  
 01 Focus climatiseur, 7995\$  
 01 Echo, manuelle, 7995\$  
 02 Sunfire 56 000km, 7495\$  
 99 Sienna équipée, 7495\$  
 02 Accent, 62 000km vendu  
 01 Sentra climatiseur 6995\$  
 95 Jeep YJ Sahara, 6995\$  
 88 Golf Cabriolet 6495\$  
 00 Focus ZX-3, 4995\$  
 91 4 Runner, propre 4995\$  
 88 Jeep 118 000 km, 4995\$  
 92 Camry LE, bijou, vendu  
 98 Intrinsic, équipée, 3995\$  
 96 Cirrus LX, belle, 2995\$  
 93 Ranger V-6 2695\$  
 93 Altima GXE, 2395\$  
 92 Mazda 323, 1595\$  
 95 Geo Metro, 1295\$  
 89 Mazda 323, 1250\$  
 88 Cavalier familiale, vendu  
**Plus de 100 modèles en inventaire.**  
**Visitez notre site à :**  
**www.mauricietoyota.com**

**819-693-0677**  
**YVES SICARD AUTO**  
**599, Sainte-Madeleine**  
**secteur Cap**  
 05 Sebring Touring, à voir  
 05 Pursuit équipée, 12 995\$  
 05 Corolla CE, automatique  
 04 Mazda3, équipée, A-1  
 04 Optra5, bleue, 11 550\$  
 04 Echo RS, 5 portes, grise  
 04 Cavalier, 4 portes, 9550\$  
 03 Malibu LS, 34 000 km  
 03 BMW Z4, décapotable  
 03 Tiburon SE, grise, toit  
 03 Ion 2, équipée, grise  
 03 2-Focus ZX5, 40 000 km  
 02 Elantra VE, 59 000 km  
 02 Cavalier Z22, climatiseur  
 02 Accent GSI, automatique  
 02 Cavalier, 4 portes, bijou  
 02 Sonata, V6, équipée  
 99 Sunfire GTX, 2 portes  
 98 Mercedes C230, noire  
**CAMIONS**  
 05 Grand Caravan, rouge  
 04 Freestar SEL, sable  
 03 Tracker ZR2, 4x4, jaune  
 02 Jeep Liberty LTD, rouge  
 00 Silverado Z71, 4x4, king  
 00 Caravan, équipée, 6950\$  
 98 Windstar, équipé, 3995\$  
**www.yvessicardauto.com**  
**Venez comparer**

**ACCENT 2000**, 78 000 km  
 impecable, garantie,  
 4395\$. 819-539-1771

**AUTO PIER**  
**ALTIMA GXE 1998**, automa-  
 tique, 190 000 km, clima-  
 tisateur, huilée chaque an-  
 née, proprété impecable,  
 propriétaire unique, 3800\$.  
 819-379-9849.

**BMW 318 Ti 1996**, rouge, 5  
 vitesses, mags BMW, 5200\$  
 négociable. 819 374-7960.

**BMW 325 iS, 1992**, rouge,  
 tout équipée, impecable,  
 mags 18 po chromés,  
 11 500\$ négociable.  
 Christian : 819-538-4093

**625** Autos à vendre

**HONDA CIVIC 2002**  
 4 portes, climatiseur, vitres  
 teintées, aileron, mags  
 62 000 km, impecable,  
 11 495\$. Financement.  
 Belle Voiture: 819-696-1436  
 ou 418-362-0012

**HONDA Civic DX, 1997**,  
 148 000 km, automatique,  
 femme propriétaire, 5500\$.  
 819-233-2217

**HONDA CIVIC LX-G, 2002**  
 automatique, tout équipée,  
 très propre, balance de ga-  
 rantie. Bijou! Spécial!  
 13 995\$. Avantage Honda :  
 819-539-5401

**HONDA Civic LX 1995**, 4  
 portes, automatique, clima-  
 tisateur, mécanique A-1, pas  
 de rouille, 250 000 km,  
 3800\$ négociable. 819  
 373-3934, 819 386-5553

**625** Autos à vendre

**BUICK Terraza, 2005**,  
 31 500 km, garantie GM  
 3 ans/60 000 km, 4 mags  
 chromés, avec pneus d'été  
 + roues d'acier avec pneus  
 d'hiver neufs et enjoliveurs  
 de compagnie, intérieur de  
 luxe en cuir, suspension  
 stabilisatrack, valeur neuve  
 34 500\$ + mags achetés à  
 part valeur 2000\$, pour  
 26 500\$. 819-263-2425

**CADILLAC CTS, 2004**,  
 26 000 km, 3.6L, charcoal.  
 819-695-0274

**CAPRICE 1992**, bas millage,  
 carrosserie et mécanique  
 A-1, 819-373-5577.

**CHEVROLET Cavalier 1990**,  
 4 portes, 90 000 km, auto-  
 matique, 1000\$. 692-3043

**CHEVROLET Cobalt, 2005**,  
 8000 km, 2 portes, rouge,  
 manuelle, 5 vitesses, clima-  
 tiseur. 819-538-0286.

**CHEVROLET Malibu LS, 2000**,  
 6 cylindres, entière-  
 ment équipée, garantie 1  
 an, 4995\$. 819-539-1771

**CHRYSLER Sebring LTD**,  
 décapotable, 2001, cuir  
 amande, champagne et toit  
 bleu marin, transmission  
 autostic, démarreur à dis-  
 tance, prix vente rapide  
 13 900\$. 819 695-3828

**DAEWOO Lanos, 1999**, au-  
 tomatique, climatiseur, CD  
 etc... garantie, 2895\$.  
 819-539-1771

**DODGE Colt, 94**, manuelle,  
 lecteur cd, 179 000 km,  
 timing belt, et freins  
 neufs aux 4 roues, peinture  
 neuve, parfaite condition,  
 2000\$. René, 377-0663

**EAGLE 2000, GTX, 1992**,  
 500\$. Trois-Rivières,  
 418-365-8565

**FORD Focus 2004**, 50 000  
 km, très propre, 13 000\$ né-  
 gociable. 819-293-6971

**FORD Focus 2001**, 61 000  
 km, manelle, très propre,  
 6900\$. 418 365-8916.

**FORD Mustang, 1995**, automa-  
 tique, V-6, 185 000 km,  
 blanche, mécanique A-1,  
 très propre, 4800\$. 418-  
 365-5408, 418-365-0250

**FORD MUSTANG**  
**CONVERTIBLE, 2005**  
 automatique, 6 cylindres,  
 noire, cuir, tout équipée,  
 impecable, 22 000 km, ga-  
 rantie Ford, 25 495\$. Finan-  
 cement.  
 Belle Voiture: 819-696-1436  
 ou 418-362-0012

**GOLF GL 1998**, automati-  
 que, cd, climatiseur, démar-  
 reur à distance, A-1, 4000\$.  
 819 840-2477.

**HONDA ACCORD DXG, 1999**  
 automatique, 4 portes, très  
 propre. Super spécial!  
 8995\$. Avantage Honda :  
 819-539-5401

**HONDA Civic, 2003**, manu-  
 nelle, 68 000 km, clima-  
 tiseur, démarreur, femme  
 propriétaire, 13 900\$ négo-  
 ciable. 537-7265, 694-2294

**HONDA Civic, 2001**, 4 por-  
 tes, tout équipée, pneus  
 neufs, 182 000 km, bonne  
 condition. 8200\$. 534-9717.

**HONDA CIVIC, DX, 2004**  
 4 portes, manuelle, clima-  
 tiseur, condition A-1. Super  
 spécial! 11 695\$. Avantage  
 Honda : 819-539-5401

**HONDA CIVIC, LX-G, 2003**  
 automatique, 47 300 km,  
 tout équipée, balance de  
 garantie. Aubaine! Avanta-  
 ge Honda : 819-539-5401

**HONDA Civic 1990**, automa-  
 tique, 4 portes, 209 000  
 km, bon état, 1500\$ négo-  
 ciable. 819 996-1606

**NISSAN MAXIMA, GXE, 1997**  
 automatique, tout équipée,  
 4 portes, 101 000 km, super  
 condition. Aubaine! Avan-  
 tage Honda : 819-539-5401

**NISSAN SENTRA GXE**  
 2002, tout équipée, groupe  
 électrique, climatiseur, cd,  
 etc, impecable, 39 000 km,  
 garantie Nissan,  
 10 495\$. Financement.  
 Belle Voiture: 819-696-1436  
 ou 418-362-0012

**NISSAN Sentra, 2001**, tout  
 équipée, 135 000 km, im-  
 peccable, comme neuve,  
 7500\$. 378-4391

**NISSAN Sentra, 2004**, bas  
 millage, manuelle, clima-  
 tiseur. 819-373-7444

**NISSAN SENTRA GXE**  
 2002, tout équipée, groupe  
 électrique, climatiseur, cd,  
 etc, impecable, 39 000 km,  
 garantie Nissan,  
 10 495\$. Financement.  
 Belle Voiture: 819-696-1436  
 ou 418-362-0012

**NISSAN Sentra, 2001**, tout  
 équipée, 135 000 km, im-  
 peccable, comme neuve,  
 7500\$. 378-4391

**625** Autos à vendre

**HONDA Civic Si 1995**, manu-  
 nelle, 73 200 km, toit ou-  
 vrant électrique, clima-  
 tiseur, antidémarrreur,  
 démarreur à distance, A-1,  
 1 seule propriétaire, 5400\$.  
 819 379-8271, 819 386-4655

**HYUNDAI Accent, GSR,**  
 1998, automatique, garan-  
 tie, 2395\$. 819-539-1771

**KIA Spectra 5.4, 2005**, entiè-  
 rement équipée, comme  
 neuve, balance de garantie  
 5 ans, une seule taxe, prix:  
 13 500\$. 819-539-1771

**MAZDA 6, GS, 2004**  
 4 portes, tout équipée,  
 manuelle, 44 900 km, condi-  
 tion impecable, balance de ga-  
 rantie Mazda. Super spé-  
 cial! 17 995\$. Prestige Maz-  
 da. 819-539-1015

**MAZDA MIATA, 2005**  
 manuelle, climatiseur,  
 10 400 km seulement, com-  
 me neuve, balance de ga-  
 rantie Mazda. Aubaine!  
 Prestige Mazda : 539-1015

**MAZDA Protégé 1994**, 4  
 portes, automatique, 1200\$.  
 819 692-3043.

**MAZDA Protégé ES 2001**,  
 manuelle, 2L, tout équipée,  
 climatiseur, 110 000 km,  
 8900\$. 819 698-3868

**MAZDA Protégé ES GT,**  
 2001, A-1, blanc, 96 000 km,  
 10 600\$. 819 375-1895

**MAZDA Protégé SE, 2000**,  
 93 000 km, très bon état.  
 692-1291

**MAZDA PROTEGÉ LX, 2003**  
 automatique, tout équipée,  
 54 000 km, comme neuve,  
 balance de garantie Mazda.  
 Super spécial! 13 495\$.  
 Prestige Mazda : 539-1015

**MAZDA PROTEGÉ 5, 2002**  
 manuelle, très bien équi-  
 pée, 62 000 km, balance de  
 garantie Mazda. Prix Spé-  
 cial! 12 495\$. Prestige Maz-  
 da : 819-539-1015

**MAZDA PROTEGÉ 2002**  
 4 portes, manuelle, 54 865  
 km, condition impecable,  
 balance de garantie Mazda.  
 Super Spécial! 9995\$. Pres-  
 tige Mazda : 539-1015

**MAZDA PROTEGÉ LX, 2002**  
 automatique, climatiseur,  
 très bien équipée, 63 000  
 km, balance de garantie.  
 Super Spécial! 10 995\$.  
 Prestige Mazda : 539-1015

**MAZDA RX-8 GT, 2004**  
 manuelle, équipée A à Z,  
 cuir et toit ouvrant, 19 000  
 km seulement, balance de  
 garantie Mazda. Super Prix!  
 Prestige Mazda : 539-1015

**MERCEDES 2003**, Classic  
 240, sièges en cuir, 819  
 379-5643, 819 532-1203

**MINI Austin, 1979**, 1000 cc,  
 plaquée, en marche, aucu-  
 ne rouille. 819-373-7444

**MUSTANG 1995**, 135 000  
 km, propre, roues hiver -  
 été, très bonne condition.  
 819-538-7134

**MUSTANG Cabriolet 2005**,  
 noire, automatique, cuir,  
 19 000 km 819-535-1957  
**www.samsonautos.com**

**NISSAN MAXIMA, GXE, 1997**  
 automatique, tout équipée,  
 4 portes, 101 000 km, super  
 condition. Aubaine! Avan-  
 tage Honda : 819-539-5401

**NISSAN SENTRA GXE**  
 2002, tout équipée, groupe  
 électrique, climatiseur, cd,  
 etc, impecable, 39 000 km,  
 garantie Nissan,  
 10 495\$. Financement.  
 Belle Voiture: 819-696-1436  
 ou 418-362-0012

**NISSAN Sentra, 2001**, tout  
 équipée, 135 000 km, im-  
 peccable, comme neuve,  
 7500\$. 378-4391

**NISSAN Sentra, 2004**, bas  
 millage, manuelle, clima-  
 tiseur. 819-373-7444

**Le Nouvelliste**  
 LEADER DE L'INFORMATION REGIONALE  
 cyberpresse.ca  
**Une combinaison imbattable**  
**378-VENDU**  
**537-VENDU**

**625** Autos à vendre

**NISSAN Sentra, 1991**, très  
 propre, mécanique A-1,  
 1000\$. 819 377-5191

**OLDSMOBILE Alero, 1999**,  
 climatiseur, 6 cylindres,  
 128 000 km, 4 portes,  
 5500\$. 819-537-4325.

**PONTIAC Bonneville SE,**  
 1994, V6, automatique, très  
 propre, 151 000 km, aucune  
 rouille. 819 376-6002

**PONTIAC Firefly, 1996**, 4  
 cylindres, auTomatique. Bi-  
 jou! 2395\$. 819-539-1771

**PONTIAC Grand AM SE V6,**  
 2001, 110 000 km, 4 pneus  
 d'hiver neufs, 8000\$.  
 819 296-2653

**PONTIAC Grand Am, 89**,  
 pour collection ou pièces.  
 819-383-5038

**PONTIAC Sunbird SE 1989**,  
 2L OHC, un peu de rouille,  
 bonne mécanique, 5 vites-  
 ses, batterie neuve, 400\$.  
 819 228-0851.

**SATURN Ion 2, 2004**, manu-  
 nelle, équipée, garantie de  
 compagnie, 55 000 km,  
 prix: 11 900\$. Vente rapide.  
 819-296-3627.

**SATURN SL1 1996**, automa-  
 tique, très bon état,  
 2000\$ négociable. 819  
 373-6114, 692-4545

**SEBRING, CONVERTIBLE, 1996**  
 automatique, excellente  
 condition, 180 000 km, très  
 propre, 7700\$ négociable.  
 819 370-7707 (cellulaire),  
 819 377-0305

**625** Autos à vendre  
**(819) 371-1042**  
**NOUVEAU - NOUVEAU**  
**SPECIAL ETUDIANT OU**  
**ACHETEUR ECONOMIE**  
**18 autos 2001 et 2002**  
**Spécial 29\$ à 33\$/semaine**  
**ou 119\$ à 139\$/mois**  
**0\$ comptant intérêt inclus**  
**Faites vite = meilleur choix**  
**Pontiac - Saturn - Protégé**  
**GM - Hyundai - Focus**  
**2910 de l'Industrie**  
**Trois-Rivières**  
**Voisin rivière Hyundai**  
**RS AUGER AUTOS**

**(819)372-9602**  
**TOUS GARANTIS 12 MOIS**  
**AUTO DANY ST-GERMAIN**  
**730, des Marguerites**  
**secteur Saint-Louis-de-France**  
 02 PT Cruiser, 76 000 km  
 00 Focus familiale  
 99 Tiburon SE, 97 000 km  
 01 Toyota Echo, 7995\$/39\$  
 01 Accent GL, climatiseur  
 01 Elantra, 6995\$/35\$  
 02 Caravan SE, 10 995\$/55\$  
 00 Toyota Echo, 7995\$/47\$  
 02 Elantra VE, 8295\$/40\$  
 01 Kia Rio, RS, 43 000 km  
 01 Tiburon, 53 000 km  
 01 Focus SE, familiale  
 01 Toyota Echo, 88 000 km  
 01 Accent GS, 5995\$/30\$  
 01 Sentra, automatique  
 01 Accent GS, 60 000 km  
 01 2500, H.D. 4x4, 21 900\$  
**Financement sur place.**  
**www.autostgermain.com**

**(819)535-2067**  
**J.M. GRENIER INC.**  
**PRIX/SEMAINE**  
**Sortie 202**  
 06 Accent, 5000 km,  
 05 Focus, 47\$/12 900\$  
 05 Cobalt, 47\$/12 900\$  
 05 Caravan, 44\$/12 200\$  
 05 Sebring, 46\$/12 700\$  
 04 Optra LS, 49\$/11 900\$  
 04 Swift +, 45\$/10 900\$  
 04 Corolla CE, 53\$/12 900\$  
 04 Tribute, 61\$/14 900\$

**728** Caravanes, motorisés  
**ROULOTTE** Mallard, 2004, 25 pi, légère, climatiseur, tout équipée, couche 6, beaucoup de rangement, très propre. 377-7005  
**ROULOTTE** Outback 2004, 27 pi., fibre de verre, slide out, air, chambre ouverte, non fumeur. 19 900 \$. 418-365-5309  
**ROULOTTE** Prowler Lynx, 19 pi, 1990, très propre, 6300\$. 819-535-6937.  
**ROULOTTE** Terry 1976, 23 pi, cuisinette, (moustiquaires), plates-formes, remise, etc.. 819 373-8242  
**WESTFALIA** 87 manuelle, tout équipé, excellent état, 186 000 km, mags 15 po, 18 500\$. 819-691-9036

**729** Tentes-roulottes  
 À louer : Bonair 6 places, légère, très propre, récente, commodités. 819-378-1142  
**A LOUER** tentes-roulottes 2003-2004, service clé en main (vous n'apportez que votre nourriture et literie) 350\$/semaine. 694-4280  
**FLASSTAFF** modèle 425-D, 12 pi de plancher, 2 extensions, lit chauffant, beaucoup de rangement, dinette 9x12 fermée avec moustiquaire. 539-1729  
**PALOMINO** Filly, 95, poêle, réfrigérateur, 6 places, très propre, 3400\$. 996-2153  
**TENTE-ROULOTTE** 1979, bonne condition, à voir! 800\$. 819 372-9256

**731** Motocyclettes  
**HARLEY DAVIDSON** Sportster 1200, 1998, toute chromée, très bon état, 9700\$. 819 533-5647  
**HONDA** 600R, (hors route) 1999, refaite à neuf A à Z, 3500\$. 819-695-9614  
**HONDA** CM 450, 83, 28 000 km, pare-brise, dossier, très propre, 800\$ négociable. Faites une offre! 538-6359

**CITÉ UTILITÉ**  
 603, des Hérités  
 Shawinigan 819 539-8151  
**CRF 250X**  
 Monocylindre à quatre temps et refroidissement liquide. Transmission 5 rapports éloignés. DISPONIBLE DÈS MAINTENANT.

**731** Motocyclettes  
**HONDA** Goldwing Interstate 1983, 1100cc, super propre, 98 000 km, très bien entretenue, siège et dossier du passager refaits, 3800\$ négociable. 819 399-2929  
**HONDA** Goldwing, 1987, 88 000 km, très propre. 819-399-3330  
**HONDA** Nighthawk 650, 1984, 54 000 km, très propre, 1000\$. 819-376-0712  
**HONDA** Shadow Ace, 750cc, 2000, excellente moto, 40 000 km, 5300\$. 819-399-2486

**895** Avis - Soumissions Appels d'offres

**731** Motocyclettes  
**KAWASAKI** ZZR 1200, 2003, très bon état, valises Corbin. 819 996-1606  
**MOBYLETTE** à vendre BWS, bleue, 2003, très bonne condition et très propre, 10 225 km, 2000\$. 376-1792  
**MOTO-CROSS** Yamaha YZ 250, 1999, moteur refait à neuf, 3150\$. 819 538-6997  
**SCOOTER** BW'S, 2002, très propre, plusieurs extras, moteur neuf, etc... 1650\$ négociable. 819 691-1389  
**SCOOTER** Yamaha BWS 2005, noir, 8 600 km, 2500 \$ négociable. 819 536-2495.

**SUZUKI** GSX-R, 750, 2003, 16 000 km, pipe, passage de roue, 8000\$. 539-8796  
**YAMAHA** Road Star, 2003, Special Edition, tout équipée avec 6500\$ de chrome et accessoires, 22 000 km, 12 500\$. 819-227-1358, 819-699-2540 (cellulaire)

**732** Bicyclettes  
**VÉLO-TANDEM** Cannondale RT1000 de route, cadre aluminium L/S champagne métallisé, Shimano XT 27 vitesses, ordinateur Shimano, roues Mavic 700x30, porte bagages et +, comme neuf. Jean-Claude 450 681-7675.

**733** Remorques légères  
**REMORQUE** à bateau de 17 à 22 pi, 1 essieu, 1500\$. 819-996-2153  
**REMORQUE** fermée 14 pi, fabrication artisanale, 2 essieux neufs 3500 livres, boîte fibre, freins électriques, 2000\$ ferme. 377-8199  
**REMORQUE** tandem 6 x 12, 1250\$. 696-3128 ou 376-6623

**739** Embarcations, moteurs  
**BATEAU** Marvac, 1988, 16,2 pi, opendek, pouvant asseoir 8 personnes, toile rapide et remorque incluses, moteur semi inboard 115 forces, très propre et très économique, 6500\$ négociable. 819 538-4070, 819 697-6368  
**BATEAU** Regal, 1999, 19 pi, Cuddy Cabin, v6, 4.3L, comme neuf. 819-373-7444

**CHALOUPE** canot, 11½ pi, tôle d'aluminium, 85 livres, 350\$. 819-377-1542  
**CHALOUPE** Princecraft Fisherman, 14 pi, moteur Johnson 25 forces, 3 cylindres, 1999, démarreur électrique, console et remorque, 6500\$. 374-6554  
**GLASTRON** 19.5 pi, open deck, V8 305, tout refait à neuf, + de 13 000\$ investis, demanderais 8500\$, ou échange de même valeur. 819 371-7401  
**MOTEUR** hors bord Johnson 2 forces, 1988, modèle Sea Horse, 300\$. Appelez 819-293-4497  
**MOTOMARINE** Bombardier 2004, GTX, 4 Teck, 30 heures avec remorque, 10 000\$. 418-698-3652

**895** Avis - Soumissions Appels d'offres

**739** Embarcations, moteurs  
**OLYMPIC** 16 pi, de Cado-rette, avec moteur I-O Mer-cruiser, 6 cylindres, 165 forces et remorque tandem. Visible au 4321, 50e ave, Grand-Mère. 819-538-2918

**PETERBOROUGH**, 15 pi 6 po, 1977, moteur Johnson, 115 forces, 1980, avec remorque, en bonne condition, 2300\$. 819-376-0712

**PONTON** 20 pi, à vendre avec accessoires et quoi. Offre raisonnable acceptée! 819-539-5685

**RECHERCHE** kayak de mer usagé, 1 kayak à 2 places ou 2 kayaks à une place. 819-377-5735

**SEA-DOO** XP 1000, 2000, impeccable, 6300\$ négociable. 819-374-7837 ou 418-365-0092

**THUNDERCRAFT** Magnum 220, très propre, excellente condition. 819-377-4724 ou 819 698-6725. Pour photos et description voir : www.beaudetj.com/codijan2

**895** Avis - Soumissions Appels d'offres  
**AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM D'UN ENFANT MINEUR**  
 PRENEZ AVIS QUE Dominique Lamy-Laplante en sa qualité de mère dont l'adresse du domicile est le 5255, De Monaco, Trois-Rivières (Québec) présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de GABRIEL FÉLIX LAPLANTE-BOISVERT en celui de GABRIEL BOISVERT. Trois-Rivières, le 21 juin 2006. PO-6002506 **Dominique Lamy-Laplante**

**AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM**  
 Prenez avis que Joseph Alphonse Gilles Mallette dont l'adresse du domicile est le 199, rue Gouin, Trois-Rivières (Québec) G8T 5K4 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Joseph Alphonse Gilles Mallette. 6002711 **Me Lyne Parent, notaire**

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
 Avis par les présentes est donné que, à la suite du décès de **Madeleine GRANDBOIS**, en son vivant domiciliée au 30, rue Sainte-Geneviève à Sainte-Geneviève-de-Batiscan (Québec), survenu le 29 avril 2006, un inventaire des biens de la défunte a été fait par la liquidatrice successorale, Louise GRANDBOIS, devant Me Joscelin BÉLANGER, notaire à Sainte-Anne-de-la-Pérade, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de **Massicotte Ward Bélanger Chevalier, notaires s.e.n.c.**, sise au 381, boul. De Lanaudière, Sainte-Anne-de-la-Pérade (Québec) GOX 2J0. Donné ce 11 juillet 2006. Louise GRANDBOIS, liquidatrice PAR : MASSICOTTE WARD BÉLANGER CHEVALIER, NOTAIRES SENC 6002709

**895** Avis - Soumissions Appels d'offres

**800 AVIS**

**808** Communiqués

**CARNAVAL DE RIO**  
 Nudiste non obligatoire, 20-21-22 et 23 juillet, Camping Adam et Eve, route 20 transcanadienne, Montréal, Québec, sortie 185., 255 Nord, 11 kilomètres à droite : rang Saint-David, 1.7 km.. 819-336-4320

*La Chrysalide*  
 Maison d'hébergement communautaire en santé mentale  
**294-9292**

**895** Avis - Soumissions Appels d'offres

# MOHAMED HARKAT La Cour fédérale d'appel maintient sa remise en liberté

**Ottawa (PC)** — La Cour fédérale d'appel s'est opposée hier à la volonté du gouvernement fédéral qui souhaitait que Mohamed Harkat, soupçonné de sympathie pour la cause des terroristes, retourne en prison.

Les trois juges du tribunal ont reproché au gouvernement d'avoir tardé à agir dans le dossier de Mohamed Harkat, ajoutant que les trois années passées par ce dernier derrière les barreaux sans avoir été accusé de quoi que ce soit représentaient une «une longue période de temps injustifiable».

La Couronne avait fait appel de la libération en mai de Mohamed Harkat, remis en liberté à la condition qu'il respecte de sévères conditions. Le tribunal a autorisé la tenue d'un examen de ces conditions.

Mohamed Harkat avait été placé en état de détention en vertu d'un certificat de sécurité émis par le fédéral, qui le soupçonne d'entretenir des liens avec le réseau terroriste al-Qaïda d'Oussama ben Laden.

La Cour fédérale d'appel a rendu sa décision avant même d'avoir entendu les arguments des avocats de Mohamed Harkat.

Ravi, Mohamed Harkat a dit ne pas comprendre pourquoi le gouvernement avait fait appel de sa libération, compte tenu des conditions de remise en liberté lui ayant été imposées. L'ancien livreur de pizza d'Ottawa est essentiellement confiné à son domicile. Il doit également porter un bracelet bipeur permettant aux autorités de surveiller le moindre de ses déplacements. •

# Un dirigeant de Coors a été arrêté pour conduite en état d'ébriété

**Golden, Colorado (PC)** — Un des hauts dirigeants de la brasserie Coors, connu pour ses apparitions télévisées et sa défaite aux élections sénatoriales américaines, a été arrêté en mai pour conduite en état d'ébriété, ont fait savoir les autorités judiciaires.

Incarnation de l'image de marque de la compagnie à la télévision, Pete Coors a été arrêté au volant de sa Jaguar 2004 à Golden par la police de l'État du Colorado

juste avant minuit le 29 mai, selon le greffe du palais de justice du district du comté de Jefferson.

Il est soupçonné d'avoir conduit avec les facultés affaiblies. Son taux d'alcool dépassait la limite légale de 0,08 g par 100 ml de sang. Il a aussi été accusé de n'avoir pas obéi à un signal de contrôle de la circulation.

L'homme est cité à comparaître le 20 juillet. •

**MOT MYSTERE**

POLICE ET JUSTICE - Un mot de 6 lettres

N	O	Y	E	R	G	A	S	T	U	L	E	R	T	L
T	I	R	Q	U	E	S	T	I	O	N	A	I	I	A
U	R	C	E	C	A	S	P	T	E	B	I	G	O	P
T	O	A	E	T	S	I	S	S	A	M	A	R	R	R
P	L	R	H	D	O	M	M	A	G	E	V	A	D	E
M	I	A	C	T	E	G	U	J	L	D	E	L	I	T
E	P	B	R	E	I	M	I	L	I	C	I	E	N	U
X	D	I	V	R	E	N	E	L	O	C	I	S	A	R
E	D	N	O	F	I	U	L	N	I	V	O	T	N	E
C	O	E	A	Q	A	E	Q	T	A	U	L	E	T	U
A	L	I	U	U	G	J	E	S	I	C	C	R	I	G
R	T	E	B	A	R	R	E	T	I	R	E	U	R	E
G	U	I	L	L	O	T	I	N	E	R	E	C	E	L
H	C	E	L	L	U	L	E	E	X	U	E	R	E	V
E	N	O	I	T	C	A	R	F	F	E	R	G	E	P

ACTE	ERGASTULE	LEGUER	PRETURE
BARRE	ESTER	LIGOTER	QUESTION
CARABINE	EVADE	LIMIER	RAMASSIS
CAS	EXEMPT	LOI	RECEL
CELLULE	FOND	MEDECIN	RISQUE
CITER	GIBET	MEFAIT	TAULE
CLASSER	GRACE	MENACE	TIRER
DELIT	GRIEF	MILICIEN	TIREUR
DOL	GUILLOTINER	NANTIR	TRUANDE
DOMMAGE	HART	NERVI	VEREUX
DROIT	INIQUE	NOYER	VOL
ECROU	JEU	PAL	
EFFRACTION	JUGE	PEGRE	
ELARGIR	LEGALE	PILORI	

**Solution du dernier problème : MADERE**

MM1670

**MUNICIPALITÉ DE BAIE-DU-FEBVRE APPEL D'OFFRES**

**DEMANDE DE SOUMISSIONS ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER**

La Municipalité de Baie-du-Febvre demande des soumissions pour l'entretien de ses chemins municipaux pour les saisons d'hiver 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009. Toute personne intéressée peut se procurer les devis requis en s'adressant à l'hôtel de ville, situé au 298, route Marie-Victorin, Baie-du-Febvre aux heures régulières de bureau.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé à l'ordre de la municipalité, pour un montant correspondant à 10 % de la soumission totale. Les soumissions devront être déposées au bureau administratif de la municipalité (298, route Marie-Victorin) au plus tard le mardi 5 septembre 2006 à 16 h. Les soumissions seront ouvertes à 20 h, le 5 septembre 2006, à la salle du conseil municipal de Baie-du-Febvre.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et à n'encourir aucuns frais envers les soumissionnaires.

Donné à Baie-du-Febvre, ce 11 juillet 2006.

Maryse Baril, directrice générale  
Municipalité de Baie-du-Febvre

# NÉCROLOGIE

## AVIS DE DÉCÈS

**BOISVERT, M. Jean-Claude**  
67 ans, Saint-Boniface

**DESCÔTEAUX GUIMOND, Mme Suzanne**  
87 ans, Trois-Rivières

**DUBÉ, M. Yvan**  
76 ans, Saint-Mathieu-du-Parc

**DUBÉ GIROUX, Mme Estelle**  
85 ans, Trois-Rivières

**GÉLINAS, M. Henri**  
97 ans, Trois-Rivières

**GERMAIN, M. Jacques**  
58 ans, Longueuil

**GOSSELIN CHIASSON, Mme Berthe**  
84 ans, Trois-Rivières

**JOOSTEN, Marie-Christine**  
24 ans, Trois-Rivières

**LACROIX, M. Paul-André**  
59 ans, Saint-Élie-de-Caxton

**LAVOIE PARENT, Mme Yvette**  
87 ans, La Tuque

**MARCHANT GARCEAU MILETTE, Mme Lucille**  
86 ans, Shawinigan-Sud

**OUELLETTE, M. Jean-Louis**  
68 ans, Trois-Rivières

**RICHARD, M. Dany (Ching)**  
31 ans, Trois-Rivières

**VINCENT, Mme Fernande**  
89 ans, Shawinigan



**BOISVERT**  
**M. JEAN-CLAUDE**

Aux soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle du CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 7 juillet 2006, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Jean-Claude Boisvert, époux de Mme Marguerite Aubry, demeurant à Saint-Boniface. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire**  
**Julien Philibert et fils inc.**  
70, rue Commerciale  
Saint-Boniface

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 12h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le samedi 15 juillet, à 14h 30**  
**en l'église de Saint-Boniface.**

**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière de Saint-Boniface.**

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Mme Marguerite Aubry; ses fils : Jean-Luc et Sylvain; ses petits-enfants : Christophe et Léa-Marie; ses sœurs : Monique Boisvert (Maurice Gélinas), Marie-Paule Boisvert; son frère, Yvon Boisvert (Mireille Sancartier); ses belles-sœurs et beaux-frères : Mirelle Mélançon (feu André Boisvert), Léon Aubry (Thérèse Goudreau), Gérard Bourassa (feu Solange Aubry et Carmen St-Onge); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance à l'équipe du CLSC de Shawinigan, au Dr Sirois et au Dr Bégin pour leur dévouement et la qualité exceptionnelle des services ainsi qu'au personnel et aux bénévoles des soins palliatifs pour leur accueil chaleureux. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.

Télécopieur : (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**

## Fait n°5 sur la SP

La SP est la maladie neurologique la plus répandue chez les jeunes adultes au Canada.

Société canadienne de la  
**Sclérose en Plaques**

1-800-268-7582



**DESCÔTEAUX**  
**MME SUZANNE**  
**GUIMOND**

Au Manoir de la Rivière de Cap-Rouge à Québec, le 10 juillet 2006, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Suzanne Guimond, épouse de feu Emile Descôteaux, autrefois de Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire**  
**Julien Philibert et fils inc.**  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, à partir de 13h.

**Une liturgie de la Parole**  
**sera célébrée**  
**le samedi 15 juillet, à 15h**  
**au complexe funéraire.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière Saint-Louis.**

La défunte laisse dans le deuil sa fille, Hélène (Jacques Bilodeau); son gendre, Jean Mailhot (feu Denyse Descôteaux); ses petits-enfants : Bernard Mailhot, Catherine Mailhot (Francis Bouchard), Alain Bilodeau et Karine Bilodeau; son frère, Wellie Guimond (Thérèse Dorval); ses beaux-frères et belles-sœurs : Louis-Georges Descôteaux (Jacqueline Dupuis), Jeanne Descôteaux (feu Léopold Latour), Juliette Panneton (feu François Guimond), Cécile Pépin (feu Paul Descôteaux); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces et ami(e)s, dont Marielle Lacombe.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du Manoir de la Rivière de Cap-Rouge et au personnel du Manoir des Pins de L'Ancienne Lorette.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à l'organisme de votre choix.

Renseignements : (819) 378-3838.

Télécopieur : (819) 375-8146.  
Courriel : complexe@jphilibert.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**DUBÉ**  
**M. YVAN**  
1930 - 2006

Au Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie, Centre d'accueil Dr-Joseph-Garceau, le 11 juillet 2006, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Yvan Dubé, époux de feu Mme Jeanne d'Arc Massicotte, demeurant à Shawinigan, autrefois de Saint-Mathieu-du-Parc. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons funéraires**  
**Oscar St-Ours Itée**  
2203, Avenue Champlain  
Shawinigan.

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le samedi 15 juillet, à 11h**  
**en l'église Saint-Mathieu-du-Parc.**

**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière Saint-Mathieu-du-Parc.**

Le défunt laisse dans le deuil, ses sœurs : Solange (Rosaire Bellemare), Yolande (Gaston Raiche); ses beaux-frères et belles-sœurs : Jeannine Gélinas (feu Oram Dubé), Magella Gélinas (feu Marcel Dubé), Gisèle Massicotte (Romain Frigon), Marielle Massicotte (feu Lucien Hamelin), André Massicotte (Marie-Paule Auger), Normand Massicotte (Françoise Bournival), feu Jean-Paul Massicotte (Monique), feu Louis-Philippe Massicotte (Denise Ferron); sa filleule Julie Desautels; plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de la Résidence du Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie Dr-Joseph-Garceau, pour les bons soins.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés de la famille.

Renseignements : (819) 536-3717.

Si désiré, condoléances par

télécopieur : (819) 536-4259.

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**DUBÉ**  
**MME ESTELLE**  
**GIROUX**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 8 juillet 2006, est décédée à l'âge de 85 ans et 11 mois, Mme Estelle Giroux, épouse de feu M. Emile Dubé, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire**  
**Julien Philibert et fils inc.**  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le samedi 15 juillet, à 11h**  
**en l'église Saint-Michel-des-Forges**

**de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul.**  
**L'inhumation aura lieu au cimetière**  
**Saint-Michel-des-Forges.**

L'ont précédée, ses filles : Claudette, Emilienne et Jocelyne.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Eliane (André Landry), Madeleine (Jean Poisson), Desneiges (feu Jean-Jacques Gauthier), Jean-Jacques, Suzanne (Gérald Beaulieu), Micheline; ses gendres : Denis Milette et Réal Dufresne; son beau-frère et ses belles-sœurs : André Bourgon (feu Gabrielle Giroux), Mariette Paquin (feu Léo Giroux), Marie-Ange Dubé (feu Edgar Landry); ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont ceux de la Résidence Jean-XXIII.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du pavillon Sainte-Marie pour les bons soins apportés.

Dés dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.

Télécopieur : (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**GÉLINAS**  
**M. HENRI**

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 12 juillet 2006, est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 97 ans, M. Henri Gélinas, époux de Mme Jeanne Frenette, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire**  
**Julien Philibert et fils inc.**  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le samedi 15 juillet, à 13h 30**  
**en l'église Saint-Jean-de-Brebeuf de la**  
**paroisse Saints-Martyrs-Canadiens.**

**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière Saint-Michel.**

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Mme Jeanne Frenette; ses frères et sœurs : Joseph (Normande Vandall), Rose-Marie (feu Roméo Gauthier), Antoinette (Jacques Martin), Rosaire (Jeanne d'Arc Bourque), Bernadette (feu Lionel Gélinas), Joseph-Arsène (Pauline Falardeau); ses belles-sœurs : Yvette Bourassa (feu Camille Gélinas), Lucie Genest (feu Louis-Philippe Frenette); une grande amie et aide précieuse, Mme Gemma Lavallée; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et anciens collègues de travail.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au Dre Johanne Donatis, au personnel du CLSC ainsi qu'au personnel et bénévoles de la Maison

Albatros pour les bons soins apportés.  
Renseignements : (819) 378-3838.  
Télécopieur : (819) 375-8146.  
Courriel : complexe@jphilibert.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**

**GERMAIN, M. JACQUES**  
**1947 - 2006**

À Longueuil, le 6 juillet 2006, est décédé à l'âge de 58 ans et 9 mois, M. Jacques Germain (célibataire), fils de feu M. Rosaire Germain et de feu Mme Irène Longval-Germain, demeurant à Longueuil.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Résidence funéraire**  
**André T. Béland enr.**  
2845, boul. Thibeau  
Trois-Rivières

(secteur Saint-Louis-de-France)  
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

**Une liturgie de la Parole**  
**sera célébrée**

**le samedi 15 juillet, à 11h 30**  
**à la résidence funéraire.**

**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière Saint-Louis-de-France.**

A son départ, M. Germain laisse ses sœurs et son frère : Mme Louise Germain (M. Alfred Rebello), M. Jean Germain (Mme Charlotte Soutière), Mme Céline Germain; ses nièces et son neveu : Sophie Rebello (Anthony Mancini), Catherine Rebello (Eric Simard), Evelyne Germain (Alain Savignac), Amélie Germain (Marcel Lapière), Chloé Germain-Therrien et Stanislas Germain-Therrien; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 372-0407.

Si désiré, condoléances par

télécopieur : (819) 538-3074.

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**GOSSELIN**  
**CHIASSON**  
**MME BERTHE**

Aux soins palliatifs du CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 11 juillet 2006, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Berthe Chiasson, épouse de feu Lucien Gosselin, demeurant à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire J.D. Garneau**  
274, rue Saint-Laurent  
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)  
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le samedi 15 juillet, à 11h**  
**en l'église Sainte-Famille**  
**de Trois-Rivières**

(secteur Cap-de-la-Madeleine).  
**L'inhumation des cendres aura lieu**  
**au cimetière Saint-Louis**  
**de Trois-Rivières**  
**à une date ultérieure.**

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Pierre, Luc, André (Liette Roof), Claudette, Lucie (Denis Riopel); ses petits-enfants : Jessica Gosselin (Dany Lafrenière), Hugues Gosselin (Mélicha Houle), Eric et Eveline Giroux, Laura Levy; son arrière-petit-fils, Daren Lafrenière; ses frères et sa sœur : Hilarion (Lilian Roberts), Charles, Émile (feu Fernande Paulette), Laurent (Marthe Gravel), Roger (Gisèle Lacerte), Thérèse (feu Maurice Lamirande); ses belles-sœurs : Laura Lanteigne, Marcelle Gosselin, Suzanne Gosselin (feu Donat Bellerive) et Yvonne Mélançon (feu Claude Gosselin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, en particulier Françoise Noël.

La famille désire témoigner sa très grande reconnaissance au personnel du CHRTR pour les bons soins.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer.

Renseignements : (819) 376-3731

ou ouverture du salon seulement :

(819) 376-3732.

Condoléances par télécopieur :

(819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**JOOSTEN**  
**MARIE-**  
**CHRISTINE**

À son domicile, le 9 juillet 2006, est décédée à l'âge de 24 ans, Marie-Christine Joosten, fille de Suzie L'heureux et de feu Mathias Joosten, demeurant à Trois-Rivières (secteur Sainte-Marthe-du-Cap).

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire J.D. Garneau**  
274, rue Saint-Laurent  
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le samedi 15 juillet, à 13h**  
**en l'église Sainte-Famille**  
**de Trois-Rivières**

(secteur Cap-de-la-Madeleine).

**L'inhumation aura lieu au cimetière**  
**Sainte-Marie-Madeleine.**

Elle laisse dans le deuil sa mère, Mme Suzie L'heureux (Roger Nadeau); sa sœur, Mélanie (Stéphane Baril); son frère, Jean-François; son grand-père, Johannes Joosten (feu Anna Jacobs); sa grand-mère, Yvette Rousseau (feu Roger L'heureux); ses tantes et oncles : Ginette L'heureux, Lise L'heureux (feu Guy Labarre), Guy "Bill" L'heureux (Louise Chartier), Sylvie L'heureux (René Marchand), Dorothee Joosten (Richard Langevin), Jean Joosten (Linda Fillion), Annie Joosten (François Beaudoin); ses grandes amies : Geneviève Devault et Marie-Renée Lefebvre; ainsi que les cousins et cousines des familles L'heureux-Joosten et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner sa très grande reconnaissance au personnel du CLSC Cloutier-du-Rivage.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Renseignements : (819) 376-3731

ou ouverture du salon seulement :

(819) 376-3732.

Condoléances par télécopieur :

(819) 376-3715.

Courriel :

jdgarneau@arbormemorial.com

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**LACROIX**  
**M. PAUL-ANDRÉ**

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 7 juillet 2006, est décédé à l'âge de 59 ans et 9 mois, M. Paul-André Lacroix, fils de Charles Lacroix et de feu Rita Vallière, demeurant à Saint-Élie-de-Caxton.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire**  
**Julien Philibert et fils inc.**  
64, rue Principale  
Saint-Élie-de-Caxton

Heure d'accueil : samedi, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le samedi 15 juillet, à 11h**  
**en l'église de Saint-Élie-de-Caxton.**

**L'inhumation aura lieu**  
**à une date ultérieure.**

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Nancy Lacroix et Sébastien Lacroix; sa petite-fille, Gabryelle Lacroix; ses frères et sa sœur : Jean-Guy Lacroix (Fernande Boyer), Raymond Lacroix, Cécile Lacroix (Jean-Paul Clavet); sa belle-sœur, Huguette Paquette (feu Antoine Lacroix); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838.

Télécopieur : (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**

**LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.**

690, Mgr-Panet, bureau  
107, Nicolet  
J3T 1W1 - 293-6416

Mardi au vendredi de 9h à 16h

Organisme communautaire et alternatif en santé mentale



# NÉCROLOGIE



**LAVOIE**  
**MME YVETTE**  
**PARENT**

Au CSSS du Haut Saint-Maurice de La Tuque, le 10 juillet 2006, est décédée à l'âge de 87 ans et 10 mois, Mme Yvette Parent, épouse de M. Robert Lavoie, fille de feu Octave Parent et de feu Marie Bernier, demeurant à La Tuque.

Direction:  
**Complexe funéraire Pellerin de Grand-Mère**  
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'arrière de l'église, samedi, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 15 juillet, à 10h 30 en l'église Saint-Zéphirin de La Tuque.**  
**L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Robert Lavoie; ses enfants : Roland (Lucille Trudel), Jean-Claude (Murielle Filion), Roger (Sylviane Harvey) et Ginette (Jacques Béchard); ses petits-enfants : André, Ghislain, Hélène, Pierre, Mélanie, Martin, Julie, Josée, Caroline, Jonathan, Samuel et Geneviève; ses arrière-petits-enfants : Alexandre, Maxime, Jonathan, Gabriel et Sabrina; ses frères : Albert Parent (Marie-Claire Lortie) et René Parent (Annette Lavoie); ses belles-sœurs et beaux-frères : Olivette Schmouth (feu Rosaire Lavoie), Gisèle Lavoie (Paul Gosselin), Denise Ricard (feu Jean-Paul Lavoie) et Richard Lavoie (Jeannine Pinet); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.  
Renseignements : (819) 538-3388.  
Télécopieur : (819) 538-0110.  
Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com  
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**MARCHAND**  
**GARCEAU**  
**MILETTE**  
**MME LUCILLE**  
**1920 - 2006**

À son domicile, le 12 juillet 2006, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Lucille Milette, épouse en premières noces de feu M. Alexandre Marchand et en secondes noces de feu M. Raymond Garceau, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la:  
**Coopérative funéraire de la Mauricie**  
2280, 5e Avenue  
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 15 juillet, à 11h en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc.**  
**L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.**

L'a précédée, sa fille, Rita Marchand-Spénard.  
Elle laisse dans le deuil ses enfants : André Marchand (Nicole Gaudette), Nicole Marchand (Gérard Vaillancourt), Monique Marchand (feu Jacques Déziel), Johanne Marchand (André Boisvert); ses petits-enfants : Linda Marchand, Sylvain Spénard, Manon Spénard, Nataly Vaillancourt, Steven Déziel, Éric Déziel, Isabelle Déziel, Stéphane Lafrance et tous ses arrière-petits-enfants; ses soeurs : Lucienne (Soeur de la charité de Saint-Louis Lévis), Madeleine (Simon Larochelle), Hélène (Aurel Poudrier), Simone (feu Georges Longpré), Noella (Marcel Laurin), Mariette (Pierre Martel); ses belles-sœurs et beaux-frères : Yolande

Champagne (feu Lucien Millette), Henri Diamond (feu Marie-Rose Marchand), Maria Marchand (feu Jean Laforest), Alice Marchand (Soeur de la Providence), Ovide Marchand (Gisèle Paquin), Georges Marchand (Rita Trotéchaud), Léo-Paul Marchand (Gaétane Groleau), Céphise Marchand (feu Marc Contré); ainsi que plusieurs parents, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance à Mme Hélène Trudel, responsable et accompagnatrice en milieu familial.  
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Albatros 04 Centre-Mauricie.

Renseignements : (819) 537-8828.  
Télécopieur : (819) 537-8829.  
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com  
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec.



**OUELLETTE**  
**M. JEAN-LOUIS**

À la Résidence Joseph-Denys, le 7 juillet 2006, est décédé à l'âge de 68 ans, M. Jean-Louis Ouellette, époux de feu Mme Pierrette Hélie, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.**  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières  
Heure d'accueil : samedi, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 15 juillet, à 13h 30 en l'église Saint-François-d'Assise de la paroisse Immaculée-Conception**  
**L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel**

Le défunt laisse dans le deuil ses fils : Louis (Louise Maurais), Stéphane (France Gélinas); sa fille, France (Bruno Bélanger); ses petits-enfants : Valérie, Sébastien, Alexie, Charlene, Arnaud et Miana; ses soeurs et frères: Diane, Noëlla, Ginette, René, Maurice et Roland; ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et de nombreux ami(e)s.  
Renseignements : (819) 378-3838.  
Télécopieur : (819) 375-8146.  
Courriel : complexe@jphilibert.com  
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**RICHARD**  
**M. DANY**  
**(Ching)**

À Trois-Rivières, le 12 juillet 2006, est décédé à l'âge de 31 ans, M. Dany Richard, fils de feu Fernand Richard et de feu Marie-Rose Vallières, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.**  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 15 juillet, à 11h en la Cathédrale de Trois-Rivières de la paroisse Immaculée-Conception**  
**L'inhumation aura lieu à une date ultérieure**

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants adorés : Frédérick, Aingel et Déreck; sa soeur et son frère : Sherley Richard (Mack Gagné) et Steeve Richard; sa nièce, Kim Richard (Daniel Dubé); ainsi que les membres des familles Vallières et Richard; il laisse aussi plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
Pour ceux qui le désirent, des dons à

la Fondation prévention suicide seraient appréciés.  
Renseignements : (819) 378-3838.  
Télécopieur : (819) 375-8146.  
Courriel : complexe@jphilibert.com  
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**VINCENT**  
**MME FERNANDE**

À sa résidence, le 12 juillet 2006, est décédée à l'âge de 89 ans et 11 mois, Mme Fernande Vincent, fille de feu Jimmy Vincent et de feu Élisabeth Gélinas, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire Pellerin**  
290, 7e rue  
Shawinigan

Heures d'accueil : vendredi, jour des funérailles, de 10h à 11h 30 et de 13h à 14h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 14 juillet, à 14h en l'église Saint-Pierre de Shawinigan.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.**

Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur, Jeanne Vincent (feu Roméo Vincent); son beau-frère, Jules Vincent (feu Léone Vincent); ses neveux et nièces : Réjean Vincent, André Vincent, Lise Vincent, Nicole Vincent, Diane Vincent et Louise Vincent, Jacqueline Dufresne et Jeannine Dufresne, René Grégoire, Lucien Grégoire, Pauline Grégoire, Suzanne Grégoire et Liliann Grégoire; ainsi que plusieurs petits-neveux, petites-nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
La famille désire témoigner sa reconnaissance à Gisèle Éthier, Nicole Dugré, Lucie, Denise, Micheline et Joanne ainsi qu'à l'équipe des soins palliatifs du CLSC de Shawinigan et de façon toute particulière au Dr Gilles Grenier, Alain Leclerc (infirmier) et Joanne Marcotte.  
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Hôtel-Dieu de Lévis ou par des messes.

Renseignements : (819) 537-7222.  
Télécopieur : (819) 538-0110.  
Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com  
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE  
offre ses plus  
**sincères condoléances**  
aux familles éprouvées

**Le Nouvelliste**

Journal quotidien publié à  
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2  
Téléphone : (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine	Prix de vente au camelot :	3,32 \$
	+ part du camelot :	0,73 \$
	+ TPS DE 6% :	0,24 \$
	+ TVQ DE 7,5% :	0,32 \$
<b>TOTAL :</b>		<b>4,61 \$</b>

LIVRAISON À DOMICILE	PAYÉ À L'AVANCE :	52 sem.	26 sem.	13 sem.
<b>PRIX</b>		200,23	104,64	52,39
<b>T.P.S.</b>		12,01	6,28	3,14
<b>T.V.Q.</b>		15,92	8,32	4,17
<b>TOTAL</b>		<b>228,16</b>	<b>119,24</b>	<b>59,70</b>

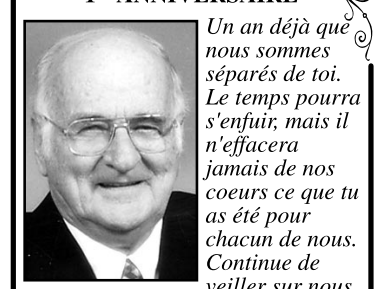
**LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale**  
Prix de vente au livreur  
motorisé : 3,51 \$  
+ part du camelot : 0,75 \$  
+ TPS DE 6% : 0,26 \$  
+ TVQ DE 7,5% : 0,34 \$  
**TOTAL : 4,86 \$**

Rédaction.....376-2501 ext. 233  
Service aux abonnés.....376-2000  
Sports.....376-2501 ext. 237  
Nécrologie.....376-2323  
**BUREAUX RÉGIONAUX**  
Centre Mauricie.....376-2000  
Zone extérieure.....1-877-933-2506

**925** Prières  
Remerciements-Saints

**REMERCIEMENTS**  
à la Sainte-Vierge Marie et au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. J.P.A.

**MESSE**  
1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



*Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour chacun de nous. Continue de veiller sur nous.*

Une messe sera célébrée le samedi 15 juillet 2006, à 16 heures en l'église de Saint-Sévère, à la mémoire de

**M. LOUIS-PHILIPPE BOISVERT**  
(décédé le 17 juillet 2005)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.  
Ton épouse Madeleine, tes fils Paul, Gilles, Raymond, Claude, René, Jean et les conjointes.

**MESSE**  
1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



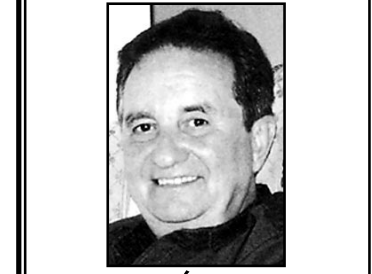
*Ta présence est encore bien vivante dans nos pensées et nos coeurs. Le temps ne pourra jamais effacer tout l'amour, la bonté, la générosité dont tu nous as enveloppés.*

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 15 juillet 2006 à 16 h en la Cathédrale de Trois-Rivières, à la mémoire de

**Mme GISÈLE ROUSSEAU-MORRISSETTE**  
(décédée le 22 juin 2005)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous.  
Son époux Albert, ses enfants Robert, Christiane, Louise et leur conjoint(e), et ses petits-enfants.

**MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE**

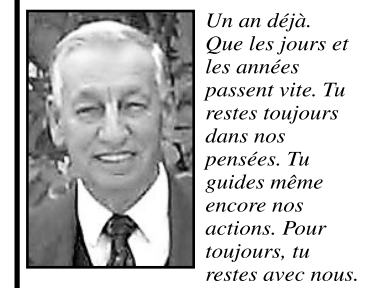


**JEAN TÉTREAU**  
16 juillet 2005

*Je me souviens, mon beau Jean d'amour, ce qui te désolait le plus face à la mort, c'est que l'on puisse aussi rapidement être oublié par ceux qui nous ont connus, comme si on n'avait jamais existé. Tu sais maintenant que nous qui t'aimons, ne pourrions jamais t'oublier. Nous te portons dans nos coeurs et dans nos pensées, chaque jour. Tu nous manques tellement.*

Ta femme Thérèse et ta famille.  
Une messe anniversaire sera célébrée pour toi, Jean, le samedi 15 juillet 2006 à 16 h 30 au Centre communautaire Jean-XXIII, 5810, rue de la Montagne, secteur Trois-Rivières Ouest.  
PO-5003023

**MESSE**  
1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



*Un an déjà. Que les jours et les années passent vite. Tu restes toujours dans nos pensées. Tu guides même encore nos actions. Pour toujours, tu restes avec nous.*

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 16 juillet 2006, à 10 heures en l'église du Très-Saint-Sacrement de Trois-Rivières, boulevard Saint-Louis, à la mémoire de

**M. MAURICE PRONOVOST**  
(décédé le 12 juillet 2005)

Merci à tous ceux qui se joindront à nous, en pensée ou par leur présence, à cette célébration.  
Son épouse, Jeannine, et les enfants.

**MESSE**  
20<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



*Déjà vingt ans. Les jours, les années passent mais tu restes toujours présent dans nos coeurs et nos pensées. Tu nous manques énormément. Continue de veiller sur nous.*

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 16 juillet 2006 à 9 h en l'église de l'Assomption de Shawinigan, à la mémoire de

**M. RÉGENT DOUCET**  
(décédé le 9 juin 1986)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous.  
Son épouse, ses deux enfants, leur conjoint(e) et ses deux petits-enfants.

**DÉCÈS**  
**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE  
cyberpresse.ca

Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.

# Céline Dion vient en aide aux enfants

## Il faudra déboursier au moins 15 000 \$ pour jouer au golf et l'entendre chanter

Vincent Brousseau-Pouliot

La Presse

**Montréal** — Tout le Québec inc. se donne rendez-vous ce soir chez ses deux membres les plus célèbres, Céline Dion et René Angélil.

De retour au Québec depuis le 11 juillet, la chanteuse a accepté d'interrompre ses vacances pour donner un concert-bénéfice privé au club de golf Le Mirage, propriété du couple Dion-Angélil depuis 1997.

Intitulé Céline pour les enfants et précédé d'un tournoi de golf, le concert permettra de remettre un million de dollars à trois fondations pour enfants. Environ 600 personnes sont attendues en fin de soirée pour entendre Céline

Dion accompagnée de ses choristes, de Garou et de Marc Dupré.

Voilà cinq mois que le couple Dion-Angélil a eu l'idée d'organiser une telle soirée durant leurs vacances annuelles au Québec.

«À l'occasion du 500e spectacle de Céline à Las Vegas, nous avons remis un million de dollars à 10 organismes de Las Vegas. On s'est alors dit que ce serait bien de faire quelque chose pour le Québec. Et les causes qui touchent les enfants nous tiennent à cœur», dit René Angélil.

Un coup de fil à leur ami Jacques Ménard, président de BMO Groupe Financier, et le tour était joué. Les billets n'ont pas été mis en vente ils ont été offerts à leurs amis, en privé.

«On est très heureux de compter sur le support du milieu des affaires du Québec», dit M. Angélil.

### Forfaits à 15 000 \$ et 25 000 \$

Le forfait le plus modeste, à 15 000 \$, inclut quatre départs de golf ainsi que huit invitations pour le souper et le concert. Le deuxième forfait, à 25 000 \$, comprend le premier forfait en plus de douze invitations supplémentaires pour le concert.

À la fin de la soirée, le couple Dion-Angélil espère remettre un million de dollars à trois fondations: la Fondation de l'hôpital Sainte-Justine, l'Association québécoise pour la fibrose kystique et la Fondation Céline-Dion.

La chanteuse, qui a donné la dernière représentation de son spectacle A New Day le 9 juillet dernier, est en vacances jusqu'au 10 août, date de sa prochaine représentation au Caesars Palace de Las Vegas.

«Ce n'est qu'un soir, dit M. Angélil. Nous pourrions nous reposer ensuite et nous voulons faire quelque chose pour le Québec.»

Une fois sa prestation terminée, Céline Dion poursuivra ses vacances au Québec en compagnie de son mari René Angélil et de leur fils René-Charles, 5 ans et demi.

«Nous n'avons pas vraiment de plans. Nous voulons voir nos familles. Juste le fait d'être ici, chez nous, au Québec, on se sent bien», dit M. Angélil.

Rappelons que Céline Dion n'a pas attendu les millions et le succès international avant d'épouser la cause des enfants.

À l'âge de 14 ans, elle acceptait d'être la marraine de l'Association québécoise de la fibrose kystique. En 1992, sa nièce, Karine, 16 ans, perdait son combat contre cette maladie.

Céline Dion est également marraine nationale de la Fondation canadienne de la fibrose kystique depuis 1993.

Entre 2002 et 2005, Céline Dion et René Angélil ont agi comme marraine et parrain de la campagne Grandir en santé, qui a permis d'amasser 125 millions de dollars au profit de la Fondation de l'hôpital Sainte-Justine. •

# Trois militaires tués dans l'écrasement d'un hélicoptère

Murray Brewster

Presse Canadienne

**Halifax** — Trois militaires canadiens sont morts et quatre autres ont été blessés, aux petites heures du matin jeudi, quand leur hélicoptère Cormorant s'est abîmé près des côtes de la Nouvelle-Écosse.

L'hélicoptère participait à un exercice vers 0 h 30 au large de Canso, près du Cap Breton, quand l'accident s'est produit. Les Forces armées canadiennes disent ne détenir aucune information sur la cause du drame.

Les autorités militaires ont identifié les trois membres de l'équipage ayant perdu la vie comme étant le sergent Duane Brazil, âgé de 39 ans, le caporal-chef Kirk Noel, âgé de 33 ans, et le caporal Trevor McDavid, âgé de 31 ans. Quant aux quatre survivants, notamment le pilote et le copilote, ils ont été hospitalisés.

Triste ironie du sort, le frère du sergent Brazil, Gary, avait aussi péri dans un accident d'hélicoptère semblable au large de Terre-Neuve en 2000. Employé par la Garde côtière canadienne, il était aussi âgé de 39 ans au moment de son décès.

Visiblement secoués, les officiers de l'aviation ont indiqué, lors d'une conférence de presse à la Base des Forces canadiennes Greenwood, en Nouvelle-Écosse, que l'hélicoptère s'est abîmé dans les eaux peu profondes sans l'émission d'un signal d'avertissement.

«C'était un exercice d'entraînement tout à fait normal. Nous le faisons fréquemment. Secourir



PHOTO - PC  
Duane Brazil



PHOTO - PC  
Kirk Noel



PHOTO - PC  
Trevor McDavid



Un équipage de la garde-côte a réussi à retirer l'épave des eaux. Les corps des trois militaires décédés ont aussi été récupérés.

des gens en pleine nuit constitue l'une de nos missions les plus importantes», a indiqué le commandant du 413e Escadron, le lieutenant-colonel Tom Hughes.

M. Hughes a refusé de spéculer sur les causes possibles de l'accident ou de dire si le rotor de queue de l'hélicoptère, qui a déjà été à l'origine de certains problèmes, pouvait être en cause.

La flotte de Cormorant de recherche et de sauvetage est en opération depuis 2001, et elle devait se conformer à des contraintes relatives au vol au moment de l'accident, a expliqué le lieutenant-colonel Steve Brabant, commandant par intérim de la 14e Escadre. «Les restrictions n'affectent pas notre compétence à voler et à s'entraîner.

Les Forces armées avaient connu des problèmes en 2004 avec ce type d'appareil, alors qu'on avait décelé des fissures dans les rotors de queue. Ces problèmes auraient été réglés et les appareils étaient aptes à voler, selon les Forces armées. Les exercices d'entraînement des Cormorant ont été limités à trois heures, mais les vols de secours seront maintenus.

Les enquêteurs n'ont pas révélé depuis combien de temps l'hélicoptère était en vol avant que l'accident ne survienne.

Un équipage de la garde-côte a réussi à retirer l'épave des eaux. Les corps des trois militaires décédés ont aussi été récupérés.

Les conditions météorologiques n'auraient pas joué de rôle dans l'accident. •

# LOI ANTITABAC Les tenanciers demanderont mardi leur injonction

**Québec (PC)** — L'Union des tenanciers de bars du Québec s'adressera à la Cour supérieure, mardi, afin d'obtenir une injonction pour suspendre la nouvelle loi antitabac.

Après avoir vainement mis en demeure le ministre de la Santé, Philippe Couillard, d'apporter des assouplissements à la loi, l'union demandera au tribunal d'en suspendre l'application dans les établissements licenciés québécois jusqu'à nouvel ordre, en attendant que la cour tranche ultérieurement le litige sur le fond.

Le regroupement, qui compte 1500 membres parmi les propriétaires de bars de la province, souhaite que Québec amende la Loi sur le tabac afin de permettre aux tenanciers d'exploiter des bars fumeurs et des établissements sans fumée.

L'Union a réitéré, hier, que «la majorité des tenanciers subissent des baisses de revenus de 20 pour cent à 60 pour cent» depuis l'entrée en vigueur de cette loi, le 31 mai. Les bars qui ne sont pas dotés de terrasses écotent de façon plus sévère.

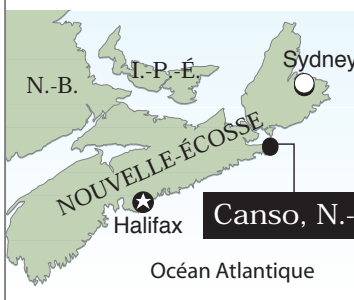
Résultat: 478 emplois ont jusqu'à maintenant été perdus, à la suite de mises à pied ou de départs volontaires, a dénoncé l'association qui a récemment mené une consultation auprès de ses membres.

«Les régions sont les plus touchées», selon le président de l'Union, Peter Sergakis, en ajoutant que la fermeture de plusieurs commerces y est «imminente».

Le cabinet du ministre a déjà répété qu'il n'avait aucunement l'intention de modifier cette loi et que le gouvernement était prêt à défendre le bien-fondé de ce «choix de santé publique» devant les tribunaux. •

## Accident d'hélicoptère

Trois militaires canadiens sont morts et quatre autres ont été blessés, dans la nuit de jeudi, quand leur hélicoptère Cormorant s'est abîmé près du Cap-Breton.



- PC

ÉTATS-UNIS

# Un bébé sur huit est prématuré

Lauran Neergaard

Associated Press

**Washington** — Plus de 500 000 prématurés naissent chaque année aux États-Unis et les médecins montrent du doigt les traitements contre la stérilité qui multiplient les jumeaux, triplés et autres naissances multiples.

Mais bien que le traitement de «l'infertilité», comme disent les Américains, soit une affaire qui marche, ceux-ci n'expliquent qu'en partie la prévalence grandissante des naissances prématurées. Un bébé sur huit naît

avant terme avec au moins trois semaines d'avance, un taux qui a fait un bond de 30 % en vingt ans.

Un phénomène qui coûte cher: le prix de la survie des enfants en couveuse et toutes les conséquences afférentes est estimé à la somme astronomique de 26 milliards de dollars par an. Et il y a peu de chance que les choses s'améliorent, si l'on en croit un rapport rendu public hier par l'Institut de médecine des États-Unis.

La raison: les médecins ignorent la cause de la majorité des naissances avant terme ainsi que

le moyen de les empêcher.

Les prématurés sont plus nombreux selon le milieu social: ainsi, il y a plus de naissances avant terme chez les Noirs et les pauvres aux États-Unis.

Mais comme le taux de naissances prématurées a diminué chez les femmes noires et augmenté chez les Blanches, les auteurs du rapport constatent que les traitements contre la stérilité ont leur rôle: les Blanches ont en effet plus susceptibles de suivre ce genre de traitement, contrairement aux Afro-Américaines.

Le Dr Marie McCormick de l'université Harvard, coauteure

de l'étude, raconte qu'elle reçoit des coups de fil angoissés de jeunes mères qui demandent: «J'ai tout fait comme il fallait, pourquoi ai-je eu un bébé prématuré?» Le Dr McCormick les rassure en leur répondant qu'elle n'y sont pour rien.

La naissance avant terme est fixée à 37 semaines de gestation. En dessous de 32 semaines, le risque de ne pas survivre est élevé: un prématuré sur cinq ne dépasse pas l'âge d'un an. Quant aux autres, il ont souvent des séquelles, en particulier des retard d'apprentissage, voire de l'asthme.

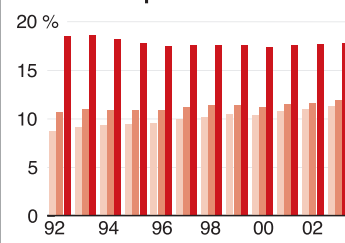
## Bébés prématurés



Même si les Noires américaines mettent toujours au monde plus de bébés prématurés, leur nombre augmente chez les Blanches et les Hispanophones depuis 1992.

Blanches Hispanos Noires

### Naissances prématurées



Source: Institut de médecine des États-Unis AP/PC

# Elle donne naissance à des quadruplés

La dame avait eu des triplés il y a trois ans

**Los Angeles (AP)** — Il y a trois ans, Angela Magdaleno a eu des triplés à la suite d'un traitement contre la stérilité. La semaine dernière, elle a eu des quadruplés mais cette fois sans traitement.

Ses deux petits garçons et ses deux petites filles sont en parfaite santé après leur naissance par césarienne le 6 juillet.

Mme Madgaleno, qui a 40 ans, ne cache pas qu'elle a eu un coup au coeur quand son médecin lui a annoncé qu'elle attendait quatre bébés. «Je ne savais pas quoi faire. Mais maintenant je suis heureuse parce qu'ils sont en bonne santé», explique-t-elle en espagnol alors qu'elle se repose dans son petit appartement de Los Angeles.

Mais elle s'inquiète devant la tâche écrasante qui l'attend et ses sentiments sont partagés sur l'avenir: «Je ne sais pas si je suis triste ou heureuse (...) Je ne sais pas comment l'expliquer».

Son médecin, le Dr Kathryn Shaw, spécialiste des grossesses à risque, précise qu'Angela Magdaleno n'a connu aucune complication durant sa grossesse. Les bébés sont nés à 32 semaines, soit bien après les 29 semaines constatées en moyenne pour des quadruplés. La naissance avant terme est fixée en deçà de 37 semaines;



PHOTO - AP

Les deux petits garçons et les deux petites filles sont en parfaite santé après leur naissance par césarienne le 6 juillet. Mercredi, leurs parents n'avaient toujours pas choisi les prénoms.

à partir de 32 semaines et en dessous, la survie n'est pas assurée.

Les deux filles sont plus développées que les garçons. Elles pesaient 1,8 kilo chacune à la naissance et mesuraient respectivement 43 et 44,5 centimètres. Les

garçons pesaient 1,575 kilo pour 41 centimètres.

Mercredi, leurs parents n'avaient toujours pas choisi les prénoms. Selon le Dr Shaw, la probabilité pour une femme d'avoir des quadruplés sans traitement médical

est d'une chance sur 800 000. Ce médecin n'a connu qu'un seul autre cas similaire en 18 ans.

Cas encore plus rare, les deux garçons sont de vrais jumeaux, selon leur médecin, Soha Idriss, qui espère que les bébés rejoindront leur mère d'ici huit semaines.

dront leur mère d'ici huit semaines.

Il y a trois ans, Angela Magdaleno avait donné naissance à des triplés après une fécondation in vitro.

Elle explique que son mari, Aredo Anzaldo, 45 ans, poseur de moquette de son état, voulait une famille nombreuse... Mais après la naissance de ses triplés, Angela pensait en avoir fini avec les grossesses. Quand les quadruplés auront rejoint la maison familiale d'ici huit semaines environ, Angela Magdaleno bénéficiera de l'aide de ses deux filles aînées, Kelly Moreno, 17 ans, et Stephanie Anzaldo, 15 ans.

Les onze membres de cette famille vivront dans un appartement avec une seule chambre dans East Los Angeles, un quartier à majorité hispanique.

Le salon est grand et les bébés sont petits, souligne Angela sans savoir ce que fera la famille quand les enfants auront grandi.

Quand les filles aînées seront à l'école et le mari au travail, une amie a proposé son aide pour s'occuper des sept marmots. Les trois premiers portent encore de vraies couches traditionnelles en coton qu'il faut bien sûr aussi laver. Bref, il va falloir assurer quand les quatre autres seront là.

#### AUJOURD'HUI

La Tuque 31/19  
Shawinigan 31/21  
Trois-Rivières  
Montréal 32/22  
Drummondville 31/21  
Sherbrooke 30/20

#### DEMAIN

PRÉC. 60%  
MAX: 29 MIN: 21

#### LUNDI

PRÉC. 60%  
MAX: 31 MIN: 15

#### DIMANCHE

PRÉC. 10%  
MAX: 29 MIN: 22

#### MARDI

PRÉC. 10%  
MAX: 26 MIN: 13

#### AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Sol	20/16
Barrage Gouin	Sol	28/17
Chibougamau	Sol	28/17
Gaspé	Ora	23/17
Gatineau	Sol	32/20
Iles de la Mad.	Sol	18/17
Joliette	Ora	34/21
La Grande	Plu	29/13
La Malbaie	Sol	25/16
La Tuque	Ora	31/19
Maniwaki	Sol	32/19
Québec	Ora	30/20
Rimouski	Sol	22/15
Rivière-du-loup	Sol	24/17
Saguenay	Sol	28/17
St Georges	Ora	30/20
St-Hubert	Sol	32/22
St-Hyacinthe	Sol	32/22
St-Jean	Sol	31/22
St-Jérôme	Sol	32/21
Sept-Iles	Sol	16/16
Sorel	Ora	31/21
Val d'Or	Sol	32/18
Valleyfield	Sol	32/22
Victoriaville	Ora	29/19

#### LE MONDE

Amsterdam	Sol	22/14
Athènes	Sol	36/23
Bruxelles	Sol	22/15
Buenos Aires	Var	12/9
Hong Kong	Ora	34/30
Lisbonne	Var	38/24
Londres	Sol	21/12
Los Angeles	Sol	32/21
Madrid	Sol	34/23
Mexico City	Sol	21/9
Moscou	Ora	29/21
New York	Sol	30/22
Paris	Sol	25/15
Rio	Sol	25/22
Rome	Sol	33/22
Tokyo	Ora	33/27

#### AU CANADA

Calgary	Sol	23/14
Charlottetown	Ave	22/19
Edmonton	Sol	21/14
Fredericton	Ora	31/20
Halifax	Ave	25/18
Ottawa	Sol	32/20
Québec	Ora	30/20
Régina	Sol	26/19
Saint-Jean	Plu	11/11
Toronto	Sol	31/20
Victoria	Ave	20/15
Yellowknife	Sol	19/11

#### LES MARÉES

La Péréade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
8h04	1.4	0h50	1.6
12h03	2.4	9h29	1.5
21h19	1.4	13h07	1.8
		22h54	1.5

#### LE SOLEIL

5h11 | 20h39  
Durée totale du jour: 15h28

#### LA LUNE

17 juil | 25 juil  
02 août | 09 août

#### AU SOLEIL

Acapulco	Sol	35/29	Martinique	Var	31/25
Bermudes	Sol	29/26	Myrtle Beach	Ora	32/25
Barbades	Var	31/27	Montego Bay	Sol	34/25
Cancun	Ora	31/26	Orlando	Sol	32/22
Fort Laur.	Sol	31/26	Puerto Plata	Ora	31/24
Freeport	Sol	30/26	Puerto Vallarta	Ora	34/27
Key West	Sol	30/26	Tampa	Sol	33/24
La Havane	Var	34/22	West Palm B.	Sol	31/25

#### LE VENT

SO 10 km/h

#### HUMIDEX

36

#### INDICE UV

8.3 (Élevé)

#### ALMANACH

Max Normal	26°
Min Normal	14°
Max Record	1947 33°
Min Record	1946 9°

BASEBALL MAJEUR



LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York.....	53	36	.596	—
Philadelphie.....	40	47	.460	12
Atlanta.....	40	49	.449	13
Floride.....	38	49	.437	14
Washington.....	38	52	.422	15½

Section Centrale

St. Louis.....	48	39	.552	—
Cincinnati.....	46	44	.511	3½
Houston.....	44	46	.489	5½
Milwaukee.....	44	46	.489	5½
Chicago.....	34	54	.386	14½
Pittsburgh.....	30	60	.333	19½

Section Ouest

San Diego.....	48	40	.545	—
Los Angeles.....	46	42	.523	2
San Francisco.....	45	44	.506	3½
Colorado.....	44	44	.500	4
Arizona.....	43	45	.489	5

Mardi 11 juillet

Match des étoiles (à Pittsburgh)  
Ligue américaine 3 Ligue nationale 2

Jeu 13 juillet

Cincinnati 9 Colorado 7  
Houston 5 Floride 1  
L.A. Dodgers à St. Louis, 20h10.

Vendredi 14 juillet

N.Y. Mets à Chicago Cubs, 14h20.  
Washington à Pittsburgh, 19h05.  
Colorado à Cincinnati, 19h10.  
Houston en Floride, 19h35.  
L.A. Dodgers à St. Louis, 20h10.  
Milwaukee en Arizona, 21h40.  
Atlanta à San Diego, 22h05.  
Philadelphie à San Francisco, 22h15.

Samedi 15 juillet

L.A. Dodgers à St. Louis, 13h20.  
N.Y. Mets à Chicago Cubs, 16h05.  
Philadelphie à San Francisco, 16h05.  
Houston en Floride, 18h05.  
Colorado à Cincinnati, 18h10.  
Washington à Pittsburgh, 19h05.  
Milwaukee en Arizona, 21h40.  
Atlanta à San Diego, 22h05.

Dimanche 16 juillet

Houston en Floride, 13h05.  
Colorado à Cincinnati, 13h15.  
Washington à Pittsburgh, 13h35.  
L.A. Dodgers à St. Louis, 14h15.  
Atlanta à San Diego, 16h05.  
Philadelphie à San Francisco, 16h05.

LBSEQ

LIGUE DE BASEBALL SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Division Est	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières.....	14	7	.667	—
Riv. du Loup.....	10	8	.556	2½
Québec.....	7	11	.389	5½
Victoriaville.....	6	15	.286	8

Division Ouest

Sherbrooke.....	18	4	.818	—
Acton Vale.....	12	11	.522	6½
Coaticook.....	8	11	.421	8½
Ailes Québec.....	6	14	.300	11

Mardi, 11 juillet

Acton Vale 7 Trois-Rivières 8

Mercredi, 12 juillet

Ailes QC 5 Sherbrooke 10

Jeu 13 juillet

Ailes QC 6 Coaticook 4  
Trois-Rivières 5 Québec 3

Vendredi, 14 juillet

Acton Vale vs Coaticook, 20h  
Trois-Rivières vs Sherbrooke, 20h  
Québec vs Victoriaville, 20h

LBRM

LIGUE DE BASEBALL RURALE DE LA MAURICIE

Division Montour	G	P	Moy.	Diff.
St-Boniface.....	8	3	.727	-
St-Etienne.....	8	4	.667	½
St-Maurice.....	6	5	.545	2
St-Paulin.....	4	7	.363	4
Pointe-du-Lac.....	4	7	.363	4
Maskinongé.....	4	7	.363	4

Division Mongrain

Ste-Anne.....	9	1	.900	-
Ste-Thècle.....	7	5	.583	3
St-Marc.....	6	6	.500	4
St-Tite.....	5	5	.500	4
St-Georges.....	3	8	.273	6½
St-Casimir.....	2	8	.200	7

Vendredi, 14 juillet

Pte-du-Lac à Ste-Thècle, 20h  
St-Etienne à St-Tite, 20h  
St-Casimir à St-Georges, 20h

Samedi, 15 juillet

Ste-Anne à St-Tite, 16h  
St-Casimir à St-Etienne, 19h

Dimanche, 16 juillet

Pointe-du-Lac à St-Georges, 12h  
Ste-Anne à Maskinongé, 13h30  
St-Marc à St-Maurice, 13h  
St-Boniface à St-Paulin, 13h  
St-Maurice à St-Paulin, 16h

FOOTBALL



LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL

Section Est	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal.....	3	3	0	0	86	52	6
Winnipeg.....	4	3	1	0	103	63	6
Toronto.....	4	1	3	0	72	83	2
Hamilton.....	4	0	4	0	74	109	0

Section Ouest

Calgary.....	4	3	1	0	114	90	6
C.-B.....	4	2	2	0	115	106	4
Edmonton.....	4	2	2	0	69	104	4
Saskatchewan.....	3	1	2	0	96	122	2

NOTE — Aucun point pour une défaite en prolongation.

Samedi 8 juillet

Winnipeg 24 Toronto 17  
Calgary 53 Saskatchewan 36

Vendredi 14 juillet

Calgary à Hamilton, 19h30.  
Saskatchewan en C.-B., 22h30.

Samedi 15 juillet

Montréal à Winnipeg, 19h00.

LES MENEURS DE LA LCF

	Tou.	Trf.	Pic.	Sim	Pts
DeAngelis, Cal.....	0	9	16	1	58
Westwood, Wpg.....	0	10	10	0	40
Simon, C.-B.....	6	0	0	0	36
Duval, Md.....	0	8	9	1	36
Prefontaine, Tor.....	0	5	10	1	36
Boreham, Ham.....	0	6	9	2	35
Cong, Sask.....	0	8	7	1	30
Pikula, C.-B.....	0	3	6	3	24
McCallum, C.-B.....	0	7	5	1	23

SOCCER — USL

UNITED SOCCER LEAGUES

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal.....	13	7	1	5	16	5	26
Vancouver.....	18	6	4	8	22	16	26
Rochester.....	14	6	2	6	16	8	24
Charleston.....	16	6	4	6	18	14	22
Atlanta.....	13	6	4	3	16	15	21
Porto Rico.....	14	6	5	3	19	14	21
Virginia Beach.....	15	5	4	6	15	14	21
Miami.....	15	5	5	5	18	21	20
Portland.....	16	5	6	5	16	19	20
Seattle.....	16	5	7	4	20	30	19
Minnesota.....	14	2	7	5	18	24	11
Toronto.....	14	2	10	2	8	22	8

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une nulle.

Mardi 11 juillet

Montréal 2 Toronto 0

Vendredi 14 juillet

Miami à Rochester, 19h35.  
Portland à Charleston, 20h00.  
Vancouver au Minnesota, 20h05.

Samedi 15 juillet

Portland à Atlanta, 19h35.  
Montréal à Seattle, 22h05.

Dimanche 16 juillet

Virginia Beach à Porto Rico, 17h00.  
Atlanta à Toronto, 18h00.  
Montréal à Vancouver, 22h00.

Mercredi 19 juillet

Match d'étoiles (à Cary, Caroline du Nord)  
Sheffield Wednesday (Deuxième division d'Angleterre) c. Étoiles de la première division de l'United Soccer Leagues (USL), 20h00.

TOURNOIS

TOURNOI PROVINCIAL DE BASEBALL MOUSTIQUE LE MONSTRE VERT DE L'OUEST (Secteur Trois-Rivières-Ouest)

Calendrier classes A et B

Mercredi, 12 juillet

A: St-Étienne 10 St-Louis-de-France 6  
B: Shawinigan 14 Trois-Rivières 21

Jeu 13 juillet

A: Pointe-du-Lac 18 Shawinigan 2  
A: Terrebonne 4 Méandre 3  
B: Bécancour 5 Montréal-Nord 4

Vendredi, 14 juillet

A: Pte-aux-Trembles vs Joliette, 9h  
A: Marieville vs Beauport, 9h30  
A: Montréal vs Blairville, 11h  
A: Mascouche vs Québec, 11h30  
B: Mascouche vs Bucs St-Léonard, 13h  
B: Braves St-Léonard vs Lavaltrie, 13h30  
A: Vimont-Auteuil vs Le Gardeur, 21h

28E TOURNOI DE BASEBALL

PEEWEE DE NICOLET (Calendrier classe AA)

CRSA.....	9	3	.750	-
Sherbrooke.....	11	4	.733	-
Drummondville.....	12	6	.667	-
Trois-Rivières.....	10	8	.556	2
Saint-Jean.....	9	8	.529	2½
Québec.....	6	7	.462	3½
Coaticook.....	8	10	.444	4
Beauport.....	7	9	.438	4
Victoriaville.....	8	11	.421	4½
Lévis.....	7	12	.368	5½
Charlesbourg.....	4	13	.235	7½

Lundi, 10 juillet

Trois-Rivières 0 Sherbrooke 10

Samedi, 15 juillet

Coaticook vs Trois-Rivières, 13h30 et 16h

Dimanche, 16 juillet

Trois-Rivières vs St-Jean, 13h  
Trois-Rivières vs St-Jean, 18h

CROSSE

LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

	Pj	V	D	N	Dp	Bp	Bc	Pts
*Sherbrooke.....	14	12	2	0	0	251	72	24
Windsor.....	15	11	4	0	0	208	112	22
West-Island.....	14	8	6	0	0	137	129	16
Shawinigan.....	15	8	6	0	1	131	145	16
St-Laurent.....	15	3	11	0	1	61	215	6
LaSalle.....	15	2	13	0	0	80	196	4

\*Champion de la saison régulière

Lundi, 10 juillet

St-Laurent 8 LaSalle 6

Vendredi, 14 juillet

West-Island à Windsor, 20h

Samedi, 15 juillet

Shawinigan à Sherbrooke, 19h

Dimanche, 16 juillet

Sherbrooke à St-Laurent, 19h  
West-Island à LaSalle, 19h

LIGUE SENIOR DE CROSSE

	Pj	V	D	N	Dp	Bp	Bc	Pts
*Longueuil.....	16	15	1	0	0	204	88	30
Valleyfield.....	16	11	5	0	0	193	130	22
LaSalle.....	16	10	6	0	0	180	150	20
Windsor.....	16	4	12	0	0	97	174	8
Shawinigan.....	16	0	16	0	0	95	258	0

\*Champion de la saison régulière

Mercredi, 12 juillet

Longueuil 9 LaSalle 4  
Windsor 11 Shawinigan 5

Fin de la saison régulière

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Valleyfield (2) c. LaSalle (3)

Samedi, 15 juillet

LaSalle vs Valleyfield, 19h30

Mercredi, 19 juillet

Valleyfield vs LaSalle, 20h

Dimanche, 23 juillet

LaSalle vs Valleyfield, 19h30

Mercredi, 26 juillet

x- Valleyfield vs LaSalle, 20h

Windsor (4) c. Shawinigan (5)

Dimanche, 16 juillet

Shawinigan vs Windsor, 20h  
x- si nécessaire

RABASKA

ASSOCIATION DES COUREURS EN RABASKA

CLASSEMENT DES COURSES DU MERCREDI

En date du 13 juillet	Courses	Dernière	Pts
Marmen.....	6	58m10s	117
As du Piano.....	6	58m43s	113
Les Béhugas.....	6	1h00m50s	107
RFM.....	6	1h04m04s	105
Azimuth/Tdu D.....	6	1h03m5	

QUE SONT-ILS DEVENUS?

# Denis Marchand: du curling au golf



Robert  
Martin

robert.martin@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Denis Marchand est surtout reconnu pour ses exploits au curling. Mais il est aussi un excellent joueur de golf. S'il a joué au curling pendant sa tendre jeunesse, remportant même le championnat canadien en 1980 en compagnie de Denis Cécil, Yves Barrette et Larry Phillips, il a poursuivi sa carrière de *curler* pendant quelques années en participant même au Brier en 1983. Puis, il a délaissé le curling, la famille et un premier emploi, dans la région de Québec, prenant toute la place.

Le curling l'hiver, et le golf l'été, Denis Marchand a passé ses années junior sur les allées du Club de golf Du Moulin, où il est encore membre.

«Pendant mes trois premières années passées dans la région de Québec, j'étais même membre extérieur au Du Moulin. Mais, avec la famille et le travail, ça devenait plus difficile et j'ai joué au golf au club de golf de Lévis pendant quelques années», raconte Denis Marchand, de retour dans son patelin depuis 1994.

Comme il l'a fait au curling, il a joué du golf de compétition. Mais, même s'il a aujourd'hui une marge d'erreur de deux, il joue avant tout pour son plaisir. Toujours au Du Moulin. «Le Du Moulin, c'est une partie de moi-même. J'y ai passé ma jeunesse. J'ai commencé à jouer au golf en 1973, et sauf pendant une certaine période, où



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Même pendant sa carrière de curler, Denis Marchand a toujours pratiqué le golf.

j'ai été membre au club de golf de Lévis, j'ai toujours été membre au Du Moulin. C'est mon second chez-moi», note le sympathique Denis Marchand.

Dans la vie de tous les jours, Denis Marchand est inspecteur à la CSST. Mais, faut pas le dire trop fort, car lorsqu'il rentre dans un établissement, on l'accueille parfois avec appréhension.

#### Son plus beau souvenir

Denis Marchand, skip de

l'équipe championne canadienne de curling junior, avec ses acolytes Cécile, Barrette et Phillips, a représenté le pays au championnat mondial junior à Megève, en France, en 1981. Mais, ce n'est pas son plus beau souvenir de toutes ses années passées sur les allées des parcours de golf ou sur une glace de curling.

«Nous sommes revenus d'Europe avec une médaille d'argent. Mais mon plus beau souvenir, c'est lors de notre retour du championnat canadien avec le

titre en main. Nous revenions à Trois-Rivières en champions. C'était merveilleux et parce que nous étions les champions, je vais toujours me rappeler de cette conquête du championnat canadien de curling junior», raconte Marchand.

En passant, pour ceux et celles qui se souviennent de Denis Marchand, il est comme à ses beaux jours de skip d'une équipe championne, toujours aussi souriant. C'est sans doute ce qui fait son charme...•

## Le Sélect affronte Victoriaville

**Trois-Rivières (SLH)** — Invaincu depuis le début de la saison, le Sélect de Trois-Rivières aura une occasion intéressante d'affirmer son avantage en recevant, ce soir au terrain de l'UQTR, l'Optimum de Victoriaville. Une victoire lui permettrait de rejoindre le Royal-Sélect de Beauport au sommet du classement de la Ligue de soccer élite du Québec, avec un match en mains. «À la surprise générale, Beauport a perdu contre le Corfinium de Saint-Léonard, mercredi. Il faut gagner si on veut les rejoindre en tête», croit le gérant du Sélect, Jean-François Riocreux.

Contre Victoriaville, les matchs du Sélect ne sont jamais faciles, note-t-il. «Il ne faut pas prendre la victoire pour acquise. Contre Victoriaville, ce sont toujours des rencontres émotives, puisque tous les joueurs se connaissent bien. De notre côté, il ne faut pas se faire d'illusions non plus: on ne va pas tous les gagner!», dit-il.

Le Sélect présentera une formation complète, à part l'attaquant Jean-Louis Bessé, toujours à l'extérieur du pays, et Tarek El-Haïad, blessé lors du dernier match. Ce dernier devrait connaître mercredi la nature exacte de sa blessure au genou, et l'étendue des dégâts.

Le match de ce soir débute à 21h. •

## CAP-DE-LA-MADELEINE Début du tournoi national de soccer

**Trois-Rivières (AL)** — L'été bat son plein, et par conséquent celui des tournois de soccer aussi. Après Shawinigan et Trois-Rivières, c'est maintenant au tour des secteurs Cap-de-la-Madeleine et Sainte-Marthe-du-Cap de recevoir leur contingent d'adeptes du ballon rond.

Ce sont 81 équipes de catégories U10 à U14 qui migreront vers les terrains de l'aréna Jean-Guy-Talbot et Des Prairies. Parmi celles-ci, trois proviendront de la région d'Edmundston au Nouveau-Brunswick, ce qui lui confère le titre de tournoi national.

Les matchs débutent ce soir à 18h et se poursuivront jusqu'à 22h. L'action se déroulera tout au long des journées de samedi et de dimanche, les finales ayant lieu en après-midi dimanche.

Nouveauté cette année, des tableaux indicateurs seront utilisés à tous les matchs pour afficher le pointage et les équipes en présence.

«Il s'agit d'une première pour un tournoi extérieur, ça n'avait jamais été fait. Avec le beau temps qui est annoncé pour la fin de semaine, tout va pour le mieux», soulignait un des organisateurs du tournoi, Stéphane Roy. •

## LE RÉGIONAL EN IMAGES



### Circuit junior de Golf Mauricie

Encadrés par Luc Richard, professionnel en titre, et Réjean Boucher, bénévole, ces jeunes recrues du Mémorial ont fait leurs débuts sur le circuit junior de Golf Mauricie. Sur le cliché, on aperçoit David-Olivier Dupont, Marc-André Doré, Marc-Antoine Pruneau, Michael Desbiens et Félix Buisson.



### Jeux du Québec

Ces quatre joueurs de 11 à 13 ans ont participé aux qualifications pour les Jeux du Québec, au Métabéroutin. Il s'agit de Félix Buisson (Mémorial), David-Olivier Dupont (Mémorial), Antoine Masson (Ste-Flore) et Edouard Rousseau (Grand-Mère).

## LES SPORTS EN BREF

**Contrat de 60 M\$ pour Ben Wallace**

**Chicago (AP)** — Ben Wallace a signé un contrat de quatre ans d'une valeur de 60 millions \$ avec les Bulls de Chicago, hier, après avoir quitté les Pistons de Detroit, avec qui il a remporté quatre championnats d'association consécutifs ainsi qu'un titre de la NBA.

Wallace, un joueur de six pieds neuf pouces, a été nommé quatre fois joueur défensif de l'année. Il donnera aux Bulls une présence à l'intérieur, ce dont l'équipe aurait bénéficié à ses deux dernières apparitions en séries, qui ont résulté à chaque occasion en une élimination au premier tour.

Wallace s'est classé quatrième dans la NBA la saison dernière au chapitre des rebonds (11,3), neuvième pour les blocs (2,2) et dixième pour les vols avec une moyenne de 1,78 par match.

**Entraîneur irakien tué lors d'une tentative d'enlèvement**

**Bagdad, Irak (AP)** — Des malfaiteurs armés ont tué l'entraîneur de l'équipe irakienne de lutte olympique, hier, lors d'une tentative d'enlèvement ratée pendant laquelle un de ses protégés a réussi à s'échapper, a annoncé la police.

Les bandits ont attaqué l'entraîneur Mohammed Karim Abid Sahib et l'un de ses lutteurs alors qu'ils quittaient un centre sportif dans le quartier Kazamiyah, où l'équipe se préparait pour aller disputer un tournoi aux Émirats arabes unis.

Les deux hommes ont tenté de fuir, et c'est à ce moment que Sahib a été atteint mortellement, a dit le capitaine de police Mohammed al-Waili. Le lutteur a réussi à s'échapper pour ensuite informer les autorités de l'attaque, mais son nom n'avait pas été révélé en début de soirée hier.

**Edfors et Drysdale en tête à l'Omnium d'Écosse**

**Luss, Écosse (AP)** — Le champion de l'Omnium britannique Johan Edfors et l'Écossais David Drysdale ont tous deux joué 65, six coups sous la normale, hier, pour se retrouver à égalité en tête à l'issue du premier parcours de l'Omnium d'Écosse.

Darren Clarke était troisième en compagnie de Miles Tunnicliff, à 66. Jose Maria Olazabal a joué 67 pour se retrouver en cinquième place à égalité avec Raymond Russell, Andrew Butterfield et David Branson.

Luke Donald, Carl Pettersson et le vétéran de 61 ans Hale Irwin étaient dans un peloton de plusieurs golfeurs à 68. Irwin a réussi l'oiselet à ses cinq derniers trous.

**Transaction impliquant huit joueurs au baseball**

**Cincinnati (AP)** — Les Reds de Cincinnati ont ajouté du ren-

fort à leur enclos des releveurs, hier, alors qu'ils ont obtenu Gary Majewski et Bill Bray dans une transaction impliquant huit joueurs qui a notamment permis d'envoyer le voltigeur Austin Kearns et l'arrêt-court Felipe Lopez aux Nationals de Washington.

Les Reds ont également fait l'acquisition de l'arrêt-court Royce Clayton, du joueur de champ intérieur Brendan Harris et du lanceur Daryl Thompson.

Les Nationals ont aussi obtenu le releveur Ryan Wagner.

Majewski, un droitier de 26 ans, a un dossier de 3-2 avec une moyenne de points mérités de 3,58 en 46 matchs. Il a effectué 79 sorties la saison dernière, un sommet chez les Nationals, représentant alors une moyenne de 2,93.

Bray, un gaucher de 23 ans, a une fiche de 1-1 avec une moyenne de 3,91 en 19 apparitions en relève jusqu'ici cette saison, sa première dans les majeures.

Kearns, 26 ans, a une moyenne au bâton de ,274 avec 16 circuits et 50 points produits.

Lopez, lui aussi 26 ans, a une moyenne de ,268 avec neuf circuits et 30 points produits. Il avait été choisi pour participer au match des étoiles l'an dernier.

**La vie de Barbaro est à nouveau en danger**

**Kennett Square, Pennsylvanie (AP)** — Barbaro, le cheval qui a remporté le Derby du Kentucky, souffre d'un grave cas de fourbure, une congestion et inflammation du sabot.

Il s'agit d'une maladie qui peut être fatale et, selon son vétérinaire, les chances du survie de Barbaro sont minces.

«Je mentirais si je disais autre chose», a déclaré hier en conférence de presse Dean Richardson, le chirurgien qui traite Barbaro depuis que celui-ci a subi ses terribles blessures lors du Preakness, le 20 mai dernier.

«Tant et aussi longtemps que le cheval ne sera pas souffrant, nous croyons qu'il vaut la peine d'essayer de le traiter», a-t-il indiqué.

Sinon, Barbaro pourrait être euthanasié à tout moment. Si le cheval ne répond pas rapidement au traitement, «ça pourrait arriver dans les prochaines 24 heures», a affirmé Richardson.

**Donadoni est le nouveau sélectionneur de la Squadra Azzurra**

**Rome (AP)** — La fédération italienne de football a nommé hier l'ancien milieu de terrain du Milan AC et de l'équipe d'Italie Roberto Donadoni au poste de sélectionneur national, a rapporté l'agence ANSA.

Donadoni remplace Marcello Lippi, qui a démissionné mercredi, trois jours après le sacre des Azzurri en finale de la Coupe du monde face à la France.

La désignation a été annoncée par le président de la fédération italienne Guido Rossi.

# Des Bombers transformés

Michel Lajeunesse

Presse Canadienne

**Montréal** — Les Alouettes quitteront la métropole en direction de Winnipeg tôt ce matin pour y affronter le lendemain une équipe des Blue Bombers bien différente de celle qu'ils ont battue lors de deux matches hors-concours et lors du match inaugural au stade Percival-Molson.

Depuis cette défaite, les hommes de Doug Berry, ancien coordonnateur de l'attaque montréalaise, ont remporté trois matches de suite.

Les Bombers ont le vent dans les voiles et ils y mettront toute la gomme devant leurs partisans d'autant plus que c'est le premier rang du classement de la section est qui sera à l'enjeu lors de ce match.

Pour un, le quart Anthony Calvillo sait que les Alouettes en auront plein les bras contre les Bombers, une équipe qui semble trouver sa voie sous les ordres de Berry.

«Les Bombers seront prêts, a dit Calvillo, hier. Berry connaît bien notre système en attaque et il sait nos stratégies préférées. Mais nous sommes prêts aussi et nous savons ce que nous avons à faire.»

L'attaque des Alouettes n'a pas véritablement fonctionné à plein régime depuis le début de la saison. Certains croient même qu'ils sont un peu chanceux d'avoir remporté leurs trois premiers matches de la campagne.



PHOTO: LA PRESSE

Le quart Anthony Calvillo, que l'on voit ici en action contre les Blue Bombers de Winnipeg, plus tôt cette saison, s'attend à affronter une équipe préparée, demain.

«Nous avons manqué de régularité en attaque, a reconnu Calvillo. Nous le savons. Notre défensive nous a gardés dans le match souvent et ce n'est souvent qu'au quatrième quart que nous nous sommes mis en branle.

«Nous ne pourrions nous permettre cela contre les Bombers cette fois-ci. Le stade sera rempli et les spectateurs seront bruyants. Il nous faut absolument marquer les premiers, marquer tôt dans la partie pour sortir les spectateurs du match. On ne pourra plus attendre le quatrième quart pour commencer à faire avancer le ballon. Les Bombers ont une équipe bien différente. Ils croient qu'ils peuvent gagner contre n'importe qui. Ils ont une bonne formation,

ils sont confiants.»

Calvillo sait toute l'importance du match. Il ne pense pas seulement au premier rang provisoire au classement, mais à toute la saison.

«Nous voulons remporter tous nos matches contre les équipes de la section est. Pour nous, c'est primordial, a-t-il insisté. Ce sont des matches qui comptent en double. On ne veut pas l'oublier.»

L'aillier défensif Anwar Stewart abondait dans le même sens.

«Il faut connaître un bon début de match, comme il nous faut accumuler les victoires en début de saison, a-t-il dit. Mais nous savons que les Blue Bombers seront prêts dès le départ. Il nous faudra être prêts nous aussi.»

## Pas de tourisme pour l'Impact

### Même à l'étranger, la victoire vient avant tout

**Montréal (PC)** — Les joueurs de l'Impact se retrouveront dans deux des plus belles villes en Amérique du Nord, ce week-end, alors que le onze montréalais visitera les Sounders à Seattle, demain soir, puis les Whitecaps à Vancouver, dimanche soir. Mais compte tenu qu'ils auront deux matches importants à disputer en 24 heures, les joueurs de l'entraîneur-chef Nick De Santis n'auront pas vraiment le temps d'aller visiter le Space Needle, ni d'aller faire une balade dans les Rocheuses.

Même si l'équipe quittait la métropole hier en vue des deux matches cruciaux, tout le temps disponible sera consacré à la préparation du match.

«Il faut se préparer et se concentrer. Remporter le match est le premier et seul objectif, a indiqué le capitaine Mauro Biello. Les gens nous disent parfois à quel point nous sommes chanceux de voyager un peu partout en Amérique du Nord et de visiter de belles villes, mais nous sommes là pour le travail, ce ne sont pas des vacances.»

«Il n'y a pas de temps pour faire

autre chose que s'entraîner, bien se nourrir et se reposer, a déclaré le défenseur Mauricio Vincello. Parfois, après le dernier match d'un séjour à l'étranger, si l'équipe quitte seulement le lendemain, tu peux aller manger au centre-ville avec tes coéquipiers. Mais avant un match — surtout s'il faut disputer deux matches en deux jours comme en fin de semaine — bien manger et se reposer devient encore plus important.»

«Et chaque joueur au sein de la formation doit être prêt, surtout quand on joue des matches consécutifs, a souligné le défenseur Jason DiTullio. Tout le monde doit être frais et dispos.»

«Dans les villes où nous allons en avion, s'il arrive que le vol de retour est assez tard le lendemain du match, c'est à ce moment-là qu'on peut aller visiter un peu, ajoute DiTullio. Mais dans les villes plus proches de Montréal, comme Toronto ou Rochester, où nous allons en autobus, nous quittons tout de suite après la rencontre.»

Les joueurs montréalais peuvent toutefois profiter pleinement



PHOTO: LA PRESSE

Mauro Biello

de la vie sur la route en tout début de saison, lorsque l'équipe quitte en direction du Sud afin de compléter son camp d'entraînement. Cette année, la troupe montréalaise a passé une semaine à Fort Lauderdale, puis une autre à Porto Rico, question de s'adapter avant tout aux conditions climatiques en prévision des matches contre le Miami FC et les Islanders. Les joueurs ont donc eu la chance de profiter de leurs temps libres.

Mais c'est là l'exception. Après, c'est l'engrenage de la saison qui se met en marche.

## TOUR DE FRANCE

# Floyd Landis s'empare du maillot jaune

**Pla-de-Beret, Espagne (AP)** — À l'issue d'une grande étape pyrénéenne marquée notamment par l'ascension du col du Tourmalet, le Russe Denis Menchov (Rabobank) a remporté hier la 11e étape du Tour de France disputée sur 206,5 km entre Tarbes (Hautes-Pyrénées) et Val d'Aran/Pla-de-Beret en Espagne.

Il a devancé les Américains Floyd Landis (Phonak), qui s'est emparé du maillot jaune, et Levi Leipheimer (Gerolsteiner).

«J'ai été prudent et en plus, j'avais pas beaucoup d'équipiers avec moi sur la fin, a commenté Landis sur France-2, qui a ravi la tunique jaune au Français Cyril Dessel (AG2R). J'espérais que les autres fassent un peu ce travail mais ça s'est bien passé. Je ne m'attendais pas à ça aujourd'hui et je ne peux pas être plus heureux finalement.»

Au général, Landis comptait désormais huit secondes d'avance

sur Dessel, 1:01 sur Menchov et 1:17 sur l'Australien Cadel Evans (Davitamon-Lotto).

L'ancien coéquipier de Lance Armstrong a ajouté qu'il était possible que ce soit son dernier Tour de France, puisqu'il se fera poser une prothèse de la hanche après la compétition.

«Après le tour, je verrai ensuite s'il me sera possible de courir. J'essaierai», a-t-il dit.

Pour sa part, Menchov, tout en savourant son premier succès en six Tours, a reconnu que «Landis est sans aucun doute le favori, alors c'est important de le suivre».

À la question de savoir si lui-même se considère comme un favori, le Russe a répondu: «Non, c'est un peu trop tôt pour le dire encore. Il y a encore les Alpes dans la dernière semaine et c'est très dur. On verra bien.»

Menchov avait remporté la Vuelta l'an dernier après que le

vainqueur, Roberto Heras, eut été disqualifié pour dopage.

L'étape pyrénéenne d'hier, marquée par cinq cols — le Tourmalet (hors catégorie) et quatre cols de 1ère catégorie (Aspin, Peyresourde, le Portillon et Puerto de Beret) — a permis de se faire une bonne idée sur les hommes en forme, alors que ce Tour 2006 est privé de ses principaux favoris en raison de l'affaire du réseau de dopage présumé en Espagne.

Ceux dont on attendait beaucoup ont failli, comme l'Américain George Hincapie (Discovery), lâché dans les ascensions et le grimpeur basque Iban Mayo (Euskaltel) qui a abandonné. L'Allemand Andreas Kloden (T-Mobile) n'a terminé que 9e de l'étape à 1:31 du trio Menchov, Leipheimer et Landis.

Au général, Kloden, dauphin d'Armstrong au Tour 2004, était à 2:29 de Landis.



PHOTO - AP

Le Russe Denis Menchov a remporté, hier, la 11e étape du Tour de France.

## FORMULE 1

## Les qualifications modifiées

**Magny-Cours (AFP)** — La Fédération internationale de l'automobile (FIA) a entériné hier des changements dans le Code sportif du Championnat du monde de Formule 1 qui entrent en vigueur dès le Grand Prix de France ce week-end, notamment concernant le format de qualifications.

Modification de l'article 115: dès samedi, la troisième phase des qualifications (Q3) est écourtée de 5 minutes pour durer 15 minutes comme les deux premières phases (Q1 et Q2).

La FIA estime en effet qu'un grand nombre de tours «effectués durant Q3 n'ont aucune incidence sur la grille». Les pilotes tournaient en effet pour brûler de l'es-

sence car ils devaient commencer Q3 avec la quantité de carburant qu'ils embarqueraient au départ de la course.

Article 117: les écuries pourront désormais «enlever de l'essence des monoplaces sous parc fermé», alors que jusque-là elles ne pouvaient qu'en rajouter.

Par ailleurs, désormais durant Q1 et Q2 tout tour commencé avant la fin des 15 minutes sera chronométré, comme pour Q3.

Depuis le début de la saison, lors de Q1 et Q2 seuls les tours terminés avant l'écoulement total des 15 minutes étaient chronométrés.

En outre, la FIA a décidé d'interdire les troisièmes pilotes à partir de 2007.



PHOTO - AP

Kimi Raikonen aura un nouveau coéquipier chez McLaren, Pedro de la Rosa, en fin de semaine au Grand Prix de France.

## TOURNOI DES MAÎTRES DE L'AGP

## Égalité en tête à Laval

**Laval (PC)** — Le jeune loup Jérôme Blais a connu une journée de rêve pendant que le vieux guerrier Claude Tremblay a continué à jouer avec la régularité d'une horloge, hier, sur les allées du club Islesmere, si bien que les deux hommes se retrouvent nez à nez au sommet du classement à l'aube du parcours final du tournoi des Maîtres Novopharm de l'AGP.

Avec des scores identiques de 134, dix coups sous la normale, Blais (Royal Bromont) et Tremblay (Le Blainvillier) possèdent deux coups d'avance devant Gregg Cuthill du Château Bromont.

Deux coups plus loin, à 138, on retrouve Carl Desjardins

(Le Blainvillier) et Jean-Louis Lamarre (La Vallée des Forts), suivis à 139 de Serge Thivierge (La Vallée du Richelieu) et Dave Kelly (La Tempête).

Yvan Beauchemin (Grand-Mère) occupe le 11e rang avec un score de 142, à huit coups des meneurs.

Les 21 golfeurs qui ont résisté au couperet établi à deux coups au-dessus de la normale batailleront demain pour se partager les 45 000 \$ à l'enjeu de cette quatrième étape du circuit Bud Light. Le champion empochera 8000 \$.

Le champion en titre Marc Girouard (Le Champêtre) a été écarté du parcours final après avoir joué 75-73-148.

## La FIFA enquêtera sur Marco Materazzi

**Zurich (AP)** — La FIFA a annoncé que sa commission de discipline a ouvert hier une procédure disciplinaire contre le défenseur italien Marco Materazzi. Une décision prise après les affirmations mercredi soir de Zinédine Zidane qui a affirmé avoir donné un coup de tête à Materazzi parce que ce dernier a insulté la mère et la soeur du joueur français.

La FIFA précise qu'elle va «analyser en profondeur les circonstances de l'incident».

Zidane sera entendu «sous la forme d'une prise de position

qu'il doit présenter avant le 18 juillet».

Cette position «sera remise pour information à Materazzi, qui devra à son tour présenter son explication».

Les deux joueurs ont été convoqués à une confrontation à huis clos devant la commission de discipline le 20 juillet au siège de la FIFA, à Zurich.

«Il est prévu que la commission de discipline (...) prenne le même jour une décision qui sera rendue publique par communiqué de presse», a ajouté la FIFA.



**Golf Le Marthelinois**

**2 GOLFEURS**  
GOLF ET CART COMPRIS

Après 15 h, jouez 18 trous  
pour le prix de 9 trous!

Lundi au jeudi

SPÉCIAL LÈVE-TÔT avant 8 h

25\$

Lundi au jeudi 13 h à 15 h

70\$

Vendredi au dimanche 13 h à 15 h

80\$

Lundi au jeudi

18\$

Vendredi au dimanche

23\$

Profitez-en maintenant! > Tél. : 819 697-1214



PHOTO: LA PRESSE

Le gardien Martin Biron a accepté l'offre qualificative des Sabres de Buffalo.

# Biron accepte l'offre des Sabres

## Il a quand même demandé au club de l'échanger

**Presse Canadienne** — Le gardien Martin Biron a accepté l'offre qualificative des Sabres de Buffalo au montant de 2,1 millions \$US et ce, même s'il a demandé au club de l'échanger.

Les joueurs autonomes avec restriction ont jusqu'à samedi pour accepter leur offre qualificative d'une durée d'un an.

L'entente avec le gardien québécois permettra aux Sabres de jouir d'une plus grande marge de manoeuvre dans leurs négociations avec le gardien titulaire Ryan Miller, qui est joueur autonome avec restriction.

Biron a officiellement exigé une transaction à l'issue de la saison, dans l'espoir d'obtenir un poste de partant avec une autre équipe.

Le hockeyeur de 28 ans a complété la campagne avec une moyenne de 2,89 et une fiche de 21-8, connaissant notamment une séquence de 13 victoires du 15 novembre au 17 décembre.

En 281 matchs en carrière, il a un dossier de 122-111-25 avec une moyenne de 2,49.

À Boston, la direction des Bruins a

embauché Marc Habscheid à titre d'entraîneur associé.

Il travaillera donc en compagnie de Dave Lewis.

«Marc a beaucoup d'expérience et il est une solide addition à notre personnel d'entraîneurs, a déclaré le directeur général des Bruins, Peter Chiarelli, par voie de communiqué.

Il a travaillé avec les jeunes tant au niveau junior majeur qu'avec les équipes de développement de Hockey Canada, et il a travaillé avec certains des meilleurs joueurs de notre ligue à titre d'entraîneur d'Equipe Canada au championnat du monde et aux Jeux olympiques.»

Habscheid, qui est âgé de 43 ans, s'est joint à Hockey Canada en juin 2004 après avoir passé un peu plus de quatre saisons à la barre des Rockets de Kelowna, de la Ligue junior de l'Ouest.

Il était derrière le banc lorsque le Canada a remporté l'or au championnat du monde de 2005 en Autriche. Il était l'un des adjoints de Pat Quinn lors des Jeux de Turin. •

# Pat Quinn espère revenir à la barre d'un club de la LNH

Pierre LeBrun

Presse Canadienne

**Toronto** — Il semble bien que la saison 2006-07 de la LNH s'amorcera en l'absence de l'entraîneur qui occupe le quatrième rang dans l'histoire du circuit au chapitre des victoires, mais cela ne signifie pas qu'on a fini d'entendre parler de Pat Quinn.

L'Ontarien de 63 ans, qui est originaire de Hamilton, espère toujours se dénicher un autre emploi d'entraîneur dans le circuit Bettman.

«Je suis ouvert à la bonne occasion qui pourrait se présenter afin de rester dans le hockey. C'a été toute ma vie, a déclaré Quinn depuis sa résidence de Vancouver. Une chose qui te manque, c'est de se lever le matin en sachant qu'il y a du travail qui t'attend à chaque jour.»

Quinn a révélé qu'il a rejeté une offre des Bruins de Boston.

«En fait, je présume qu'ils étaient sérieux, ils m'ont fait une offre, a dit Quinn. Mais ce n'était pas quelque chose qui était acceptable à ce moment-là. Alors ils sont passés à autre chose (en embauchant Dave Lewis).

«J'ai également discuté avec deux autres équipes pour un emploi d'entraîneur, mais ça n'est pas allé plus loin par la suite, a ajouté Quinn. Je n'ai pas senti de véritable engagement. Seulement Boston a avancé une offre pour travailler comme entraîneur.»

Tous les postes d'entraîneurs en chef disponibles sont maintenant occupés, ce qui signifie que Quinn restera sans doute chez lui à Vancouver cet automne, lorsque la saison s'amorcera.

«Je ne le réalise pas vraiment encore, a-t-il reconnu. Peut-être y aura-t-il une ouverture quelque part, qui sait. Toutes les portes semblent fermées en ce moment, ce qui est correct. Je serai prêt. J'ai encore la passion du coaching et j'aimerais encore vivre le rêve de tout entraîneur et tout joueur — remporter la coupe.»

Quinn a mené les Flyers de Philadelphie de 1980 et les Canucks de Vancouver de 1994 jusqu'en fina-

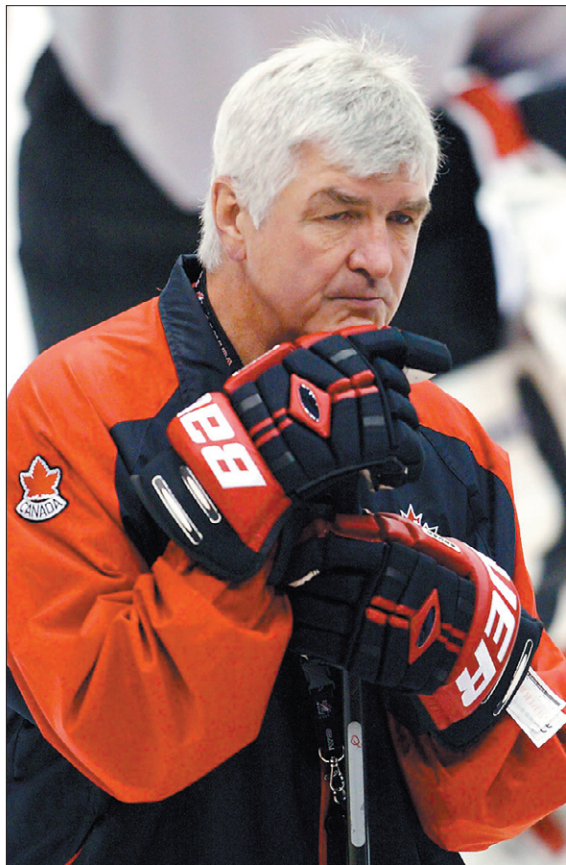


PHOTO: PC

Pat Quinn n'a pas perdu espoir de retourner un jour derrière le banc d'une équipe de la Ligue nationale.

le, ainsi que les Maple Leafs de Toronto de 1999 et 2002 jusqu'en finale d'association. Son rêve de remporter la coupe Stanley n'a donc pas encore été réalisé.

«J'espérais que ce soit à Toronto, mais malheureusement ce n'était pas dans les cartes», a-t-il dit, avant d'ajouter en riant, «peut-être que ce sera à Toronto, mais avec une autre organisation».

## LNH

### Les échanges de la journée

Voici un résumé des échanges de la journée:

— Le Wild du Minnesota a rembauché l'attaquant Pascal Dupuis pour un an. Le Lavallois de 27 ans a inscrit 10 buts et 16 aides en 67 matchs avec l'équipe de Jacques Lemaire la saison dernière.

— Dan Flynn et Daniel Lacroix, les adjoints de Ted Nolan avec les Wildcats de Moncton la saison dernière dans la LHJMQ, se joindront à Nolan à titre d'adjoints avec les Islanders de New York.

— Les Maple Leafs de Toronto ont embauché le joueur autonome Erik Westrum pour deux ans.

L'attaquant de 26 ans a disputé 10 matchs pour le Wild du Minnesota la saison dernière. Il a terminé au deuxième rang des marqueurs de la Ligue américaine, avec 98 points.

— L'Avalanche du Colorado a rembauché le gardien réserviste Peter Budaj pour trois ans et conclu une entente avec l'attaquant Cody McCormick.

Budaj, 23 ans, encaissera 600 000 \$ la saison prochaine. Il a présenté une fiche de 14-10-6 avec une moyenne de 2,86 et un pourcentage d'arrêts de ,900 à sa saison recrue. McCormick, 23 ans, a totalisé huit points en 45 matchs avec l'Avalanche.

— Les Coyotes de Phoenix ont accordé de nouveaux contrats de deux ans au défenseur Dennis Seidenberg — obtenu en retour

de Peter Nedved le 19 janvier dernier — et à l'attaquant Fredrik Sjostrom.

Le premier a établi des sommets personnels au niveau des matchs disputés (63), des passes (15) et des points (18) la saison dernière avec les Flyers de Philadelphie et les Coyotes.

Le deuxième a amassé 23 points en 75 matchs avec Phoenix.

— Les Panthers de la Floride ont renouvelé leur entente avec l'ailier Gregory Campbell — le fils de Colin Campbell, le vice-président exécutif de la LNH — pour une durée de deux ans. Il a récolté six points et 40 minutes

de punition en 64 matchs la saison dernière, sa première dans la ligue.

— Les Blackhawks de Chicago ont rembauché l'attaquant René Bourque pour une durée de deux ans. Il empochera 750 000 \$ l'hiver prochain. L'athlète de 24 ans a totalisé 16 buts et 18 passes en 77 matchs la saison dernière, sa première dans la LNH.

— Les Blackhawks ont également conclu une nouvelle entente de quatre ans avec le défenseur de 23 ans Duncan Keith.

Celui qui a récolté 21 points en 81 matchs l'hiver dernier recevra 1 million \$ la saison prochaine.

— L'équipe de Chicago s'est également entendue avec l'attaquant Michael Holmqvist, 27 ans, pour un montant de 625 000 \$ pour un an. •

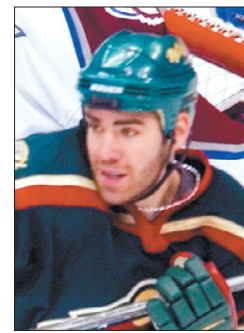


PHOTO: LA PRESSE

# SPORTS

## Le Canadien s'entend avec Danis

Milroy, Archer et le joueur autonome Jancevski aussi sous contrat

**Montréal (PC)** — Le Canadien de Montréal a conclu des ententes d'un an avec le gardien Yann Danis, l'attaquant Duncan Milroy et le défenseur Andrew Archer, en plus d'embaucher le joueur autonome Dan Jancevski, hier.

Jancevski, âgé de 25 ans, a participé à 77 matchs avec les Stars d'Iowa de la Ligue américaine de hockey en 2005-2006. Il a alors obtenu 38 points, dont neuf buts, et 91 minutes de punition.

Le défenseur de six pieds trois pouces et 212 livres a également pris part à deux rencontres avec les Stars de Dallas, ne récoltant aucun point.

En 2004-2005, Jancevski, originaire de Windsor en Ontario, a porté les couleurs des Bulldogs de Hamilton, avec qui il a marqué six buts et ajouté 20 passes pour un total de 26 points, avec 163 minutes de punition. Il a été un choix de deuxième tour des Stars, 66e au total, en 1999.

Danis, 25 ans, a joué avec le Canadien et les Bulldogs de Hamilton, dans la Ligue américaine, l'hiver dernier. Avec le Canadien, le gardien de six pieds et 181 livres a affiché un dossier 3-2 en six matchs, avec une moyenne de 2,69 et un pourcentage d'arrêts de ,908.

Le 12 octobre 2005, face aux Thrashers à Atlanta, il est devenu le troisième gardien dans l'histoire du Canadien, et le 16e dans l'histoire de la LNH, à signer un jeu blanc à son tout premier match en carrière.

À Hamilton, Danis, qui est originaire de Lafontaine, au Québec, a participé à 39 matchs et présenté une fiche de 17-17-3. Sa moyenne s'est chiffrée à 2,97 et son taux d'efficacité s'est élevé à ,902. Danis s'est joint au Canadien à titre de joueur autonome le 19 mars 2004.

Milroy, 23 ans, a disputé 77 matchs avec les Bulldogs en 2005-2006, amassant 35 points, dont 16 buts, et 63 minutes de punition. En trois saisons complètes avec les Bulldogs, cet ailier droit de six pieds un pouce et 204 livres, a inscrit 35 buts et 47 passes pour un total de 82 points et 95 minutes de punition en 203 matchs. Milroy, originaire d'Edmonton en Alberta, a été le choix de deuxième tour du Canadiens, 37e au total, en 2001.

Archer, 23 ans, a obtenu trois mentions d'aide et 62 minutes de punitions en 42 matchs avec les Bulldogs en 2005-2006. Le défenseur de six pieds quatre pouces et 212 livres a raté environ la moitié de la saison en raison de blessures à une hanche et à



PHOTO: LA PRESSE

Le gardien Yann Danis a signé une entente d'un an avec le Canadien.

une cheville.

En trois saisons complètes avec les Bulldogs, Archer a inscrit un but et 14 passes pour un total de 15 points, avec

197 minutes de punition en 140 matchs. Originaire de Calgary en Alberta, il a été le choix de septième tour du Canadien, 203e au total, en 2001. •

## Latendresse toujours incommodé par une blessure

Mathias Brunet

La Presse

**Montréal** — Guillaume Latendresse n'est toujours pas en mesure de prendre part au camp de développement du Canadien en raison d'une légère entorse à la cheville mais il est venu faire un brin de jasette avec les journalistes, hier matin, à l'aréna Martin-Lapointe.

Latendresse, qui a fait une entrée fracassante dans le monde du Canadien l'an dernier au camp d'entraînement, semble encore plus costaud aujourd'hui. C'est d'ailleurs en soulevant des poids et haltères qu'il dit s'être blessé à la cheville.

«Je m'entraîne beaucoup au Centre Bell avec (le responsable du conditionnement physique du

Canadien) Scott Livingston, je joue dans ma ligue d'été et je fais du *power skating*. J'ai de la glace par chez nous à presque à tous les jours, j'ai demandé à Gaston Gingras de nous donner des exercices à faire et je les répète deux fois par semaine avec mon frère Olivier. C'est une bonne façon de se discipliner soi-même.»

Le choix de deuxième ronde du Canadien en 2005 dit ne pas penser encore au prochain camp d'entraînement. «Je vais me présenter au camp avec l'intention de rester avec l'équipe mais nous sommes en juillet et je ne veux pas penser à ça tout de suite. Je préfère me concentrer sur mon entraînement. On verra en septembre.»

Latendresse hausse les épaules quand on lui demande de commenter l'embauche de Samsonov

et l'effet que ça pourrait avoir sur son avenir à court terme avec le Canadien. «Ça ne me dérange pas. Meilleure est l'équipe, mieux c'est. C'est certain qu'un seul poste disponible, ce n'est pas beaucoup, mais il s'agit de travailler pour essayer de prendre la place d'un autre. Je peux essayer d'en créer un d'une autre façon.»

Le jeune homme de 6 pieds 2 pouce et 225 livres dit ne pas avoir connu une si mauvaise saison l'an dernier malgré ce qu'en disent certains. «Mon année junior n'a pas été facile mais j'ai quand même surpassé toutes mes marques personnelles. J'ai compté 43 buts en 50 matchs, ce n'est pas si pire. Peut-être que les attentes étaient trop élevées car je n'ai jamais été le type de joueur à dominer le classement des compteurs. C'est

plus du côté hors glace que je me suis amélioré. L'expérience du Championnat mondial junior m'a aidé à prendre de la maturité. C'est important d'avoir à composer avec les obstacles. On a des hauts et des bas et il faut montrer du caractère pour s'en sortir.»

Un autre bel espoir du Canadien, Kyle Chipchura, était sur la glace pour une deuxième journée consécutive hier après avoir raté les deux premiers jours.

Chipchura est moins flamboyant que Latendresse, mais la direction de l'équipe semble avoir de beaux projets pour lui à moyen terme.

Latendresse est le gros marqueur tant attendu, Chipchura est un joueur de centre imposant, moins doué offensivement que l'autre, mais diablement efficace en défensive, intelligent et doté

d'un sens du leadership hors du commun.

«Une saison à Hamilton dans la Ligue américaine ne lui nuirait pas, mentionne le directeur du développement des joueurs du Canadien, Trevor Timmins, mais on ne sait jamais ce qui peut arriver. Une blessure pourrait lui permettre d'obtenir sa chance, un peu comme Ribeiro avait eu l'occasion de faire sa place lorsque Saku Koivu avait été blessé en début de saison il y a trois ans.»

Ce qui encourage beaucoup les dirigeants du Canadien, c'est que Chipchura, le capitaine de l'équipe canadienne lors du plus récent Championnat mondial junior, n'a semblé nullement intimidé à ses débuts dans les rangs professionnels avec les Bulldogs de Hamilton en fin de saison. •

### Les championnats canadiens de tennis de table Stiga 2006

au CAPS de l'UQTR

Juniors : 10, 11 et 12 juillet

Séniors : 14, 15 et 16 juillet

ENTRÉE LIBRE

[www.ping-o-max.fr.st](http://www.ping-o-max.fr.st)



# 36 versements ou payable dans 1 an sur TOUTE la marchandise

De plus, nous payons les

**2 taxes** sur TOUS les matelas



**Evolution**  
Les ressorts ensachés SANS ROTATION

744 ressorts

**27<sup>78</sup>**  
36 versements  
**999<sup>99</sup>**  
Matelas simple  
NOUS PAYONS LES 2 TAXES

**Matelas TOSCANE**

- Coussinet pleine largeur • 8 renforts de contour
- 744 ressorts ensachés rehaussés "Evolution"
- Piqué de 1.5 po de mousse avec cachemire, 2 po de mousse sous le piqué, de 1.25 po de viscose alvéolé avec 0.5 po de bloc isolant
- Garantie 10 ans

Grandeur	Courant	SPÉCIAL	Versements
Double	1399,99	1099,99	30,56/36 mois
«Queen»	1449,99	1149,99	31,94/36 mois
«King»	1899,99	1499,99	41,67/36 mois

Rabais jusqu'à **400\$**



**Rive Sud**  
MEUBLES

Mobilier de chambre  
7 morceaux

Incluant la base de lit

**22<sup>92</sup>**  
36 versements  
**824<sup>99</sup>**  
Mobilier de chambre  
7 mcx

Courant: 1649<sup>99</sup>

**Spécial 50%**  
sur l'ensemble 7 morceaux seulement  
Quantité limitée



**15<sup>28</sup>**  
36 versements  
**549<sup>99</sup>**  
Causeuse



**16<sup>67</sup>**  
36 versements  
**599<sup>99</sup>**  
Sofa



Mobilier de salon

	Versements
Fauteuil 479,99	13,33/36 mois

# TANGUAY

3311037-P

Livraison **GRATUITE** à la grandeur de la province

2200, boul. des Récollets TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

Payable dans 1 an ou 36 versements. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Nous payons l'équivalent des deux taxes (TPS et TVQ) sur tous les matelas et sommiers seulement à l'exception des lits électriques. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Achat minimum requis: 100\$ - 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

